

# **Einwohnergemeinde Birrwil**

## **Rechnung 2021**



# Einwohnergemeinde Birrwil

## Inhaltsverzeichnis

## Seite

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Vollständigkeitserklärung                   | 1   |
| Bestätigungsbericht                         | 2   |
| Genehmigungsvermerk Gemeindeversammlung     | 3   |
| Erläuterungen der Einwohnergemeinde         | 4   |
| Erfolgs- und Finanzierungsausweis           | 20  |
| Erfolgsrechnung                             | 34  |
| Erfolgsrechnung funktionale Gliederung      | 35  |
| Erfolgsrechnung Artengliederung             | 83  |
| Investitionsrechnung                        | 110 |
| Investitionsrechnung funktionale Gliederung | 111 |
| Investitionsrechnung Artengliederung        | 116 |
| Bilanz                                      | 120 |
| Geldflussrechnung                           | 138 |
| Eigenkapitalnachweis / Rückstellungsspiegel | 140 |
| Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel    | 143 |
| Kreditkontrolle                             | 147 |
| Anlagespiegel                               | 150 |
| Zusätzliche Angaben Jahresrechnung          | 159 |



Einwohnergemeinde Birrwil

## Vollständigkeitserklärung der Einwohnergemeinde Birrwil gemäss § 94 a Absatz 3 des Gemeindegesetzes

Der Gemeinderat und die Leiterin Finanzen bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2021 gegenüber der Finanzkommission, dass

- a) alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- b) sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- c) alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- d) alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

Bemerkungen:  
Keine.

Birrwil, 07. März 2022

Leiterin Finanzen:



Birrwil, 07. März 2022

Namens des Gemeinderates  
Der Gemeindeammann:



Die Gemeindeschreiberin:





# Bestätigungsbericht

Gemeinde: **Birrwil**

## Rechnungsprüfung 2021

Rechnungskreis: **Einwohnergemeinde**

### Bestätigungsbericht

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2021 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich.

Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen. Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Bilanzprüfung (gemäss § 16 FiV), und der Rechnungsprüfung nach PH60, welche durch die Firma BDO AG, Aarau durchgeführt wurde.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass

1. die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;
2. die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

### Antrag:

Wir empfehlen der Einwohnergemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2021.

Ort, Datum **Birrwil, 20. April 2022**

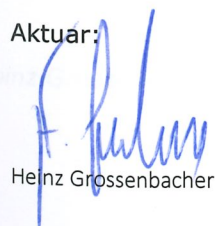
Finanzkommission Gemeinde Birrwil

Präsident:



Mauro Mungo

Aktuar:



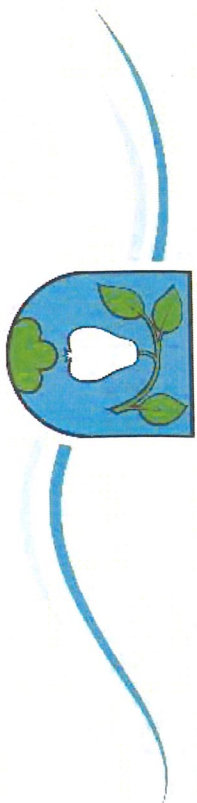
Heinz Grossenbacher



# **Erläuterungen der Einwohnergemeinde Birrwil**

## **Rechnung 2021**





**Gemeinde Birrwil**

Leben am Wasser

Einwohnergemeinde Birrwil

# Rechnung 2021



# Erläuterungen der Einwohnergemeinde Birrwil

## A) Allgemeines

Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Gewinn von CHF 159'577.53. Das Budget 2021 rechnete mit einem Gewinn von CHF 14'970.00. Somit ergibt sich ein besseres Ergebnis von CHF 144'607.53. Das Jahr 2020 schloss mit einem Verlust von CHF 84'676.00 ab.

Das Ergebnis der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen stellt sich wie folgt dar:

| Bezeichnung                                 | Rechnung 2021         | Budget 2021           | Rechnung 2020          |
|---------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| Total betrieblicher Aufwand                 | CHF 4'086'508.95      | CHF 4'193'890.00      | CHF 4'338'030.05       |
| Total betrieblicher Ertrag                  | CHF 4'251'512.95      | CHF 4'157'540.00      | CHF 4'109'837.50       |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> | <b>CHF 165'004.00</b> | <b>CHF -36'350.00</b> | <b>CHF -228'192.55</b> |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            | <b>CHF -5'475.32</b>  | <b>CHF 51'320.00</b>  | <b>CHF 143'516.55</b>  |
| Operatives Ergebnis                         | CHF 159'528.68        | CHF 14'970.00         | CHF -84'676.00         |
| <b>Gesamtergebnis</b>                       | <b>CHF 159'528.68</b> | <b>CHF 14'970.00</b>  | <b>CHF -84'676.00</b>  |
| Ergebnis Investitionsrechnung               | CHF -2'986'562.21     | CHF -5'730'900.00     | CHF -1'293'003.10      |
| Selbstfinanzierung                          | CHF 297'613.87        | CHF 153'270.00        | CHF 213'714.84         |
| Finanzierungsergebnis                       | CHF -2'688'948.34     | CHF -5'577'630.00     | CHF -1'079'288.26      |

Die Kennzahlen der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung zeigen folgendes Bild:

### Nettoschuld I pro Einwohner

Nettoschuld in Franken pro Einwohner (Pro-Kopf-Verschuldung)

**CHF -189.23 (Nettovermögen)**

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Eine Pro-Kopf-Verschuldung bis CHF 2'500.00 kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierungsanteil berücksichtigen).



**Nettoverschuldungsquotient****-7.14%**

Nettoschuld in Prozent vom Fiskalertrag/Finanzausgleich

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100% weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte jedoch nicht über 150% betragen.

**Zinsbelastungsanteil****-0.07%**

Nettozinsaufwand in Prozent vom laufenden Ertrag

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. Ein Wert bis 4% ist gut, der Anteil sollte nicht über 9% betragen.

**Selbstfinanzierungsgrad****9.59%**

Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100% weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50% betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100% angestrebt werden.

**Selbstfinanzierungsanteil****6.59%**

Selbstfinanzierung in Prozent vom laufenden Ertrag

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20% weist auf ein hohes Investitions-/Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10% betragen.

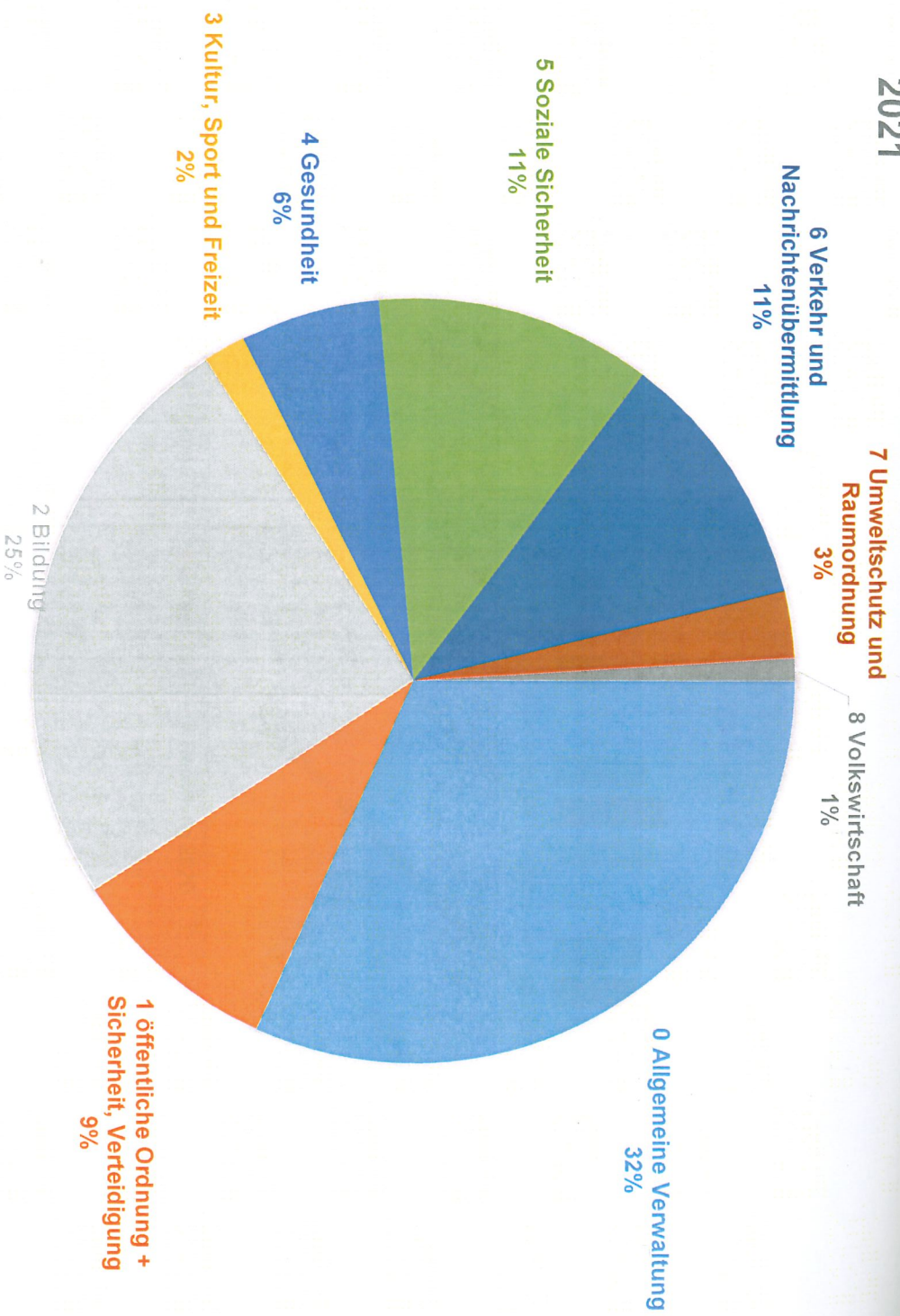
**Kapitaldienstanteil****2.84%**

Nettozinsaufwand + Abschreibungen in Prozent vom laufenden Ertrag

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Ein Wert bis 5% ist gut, der Anteil sollte nicht über 15% betragen.

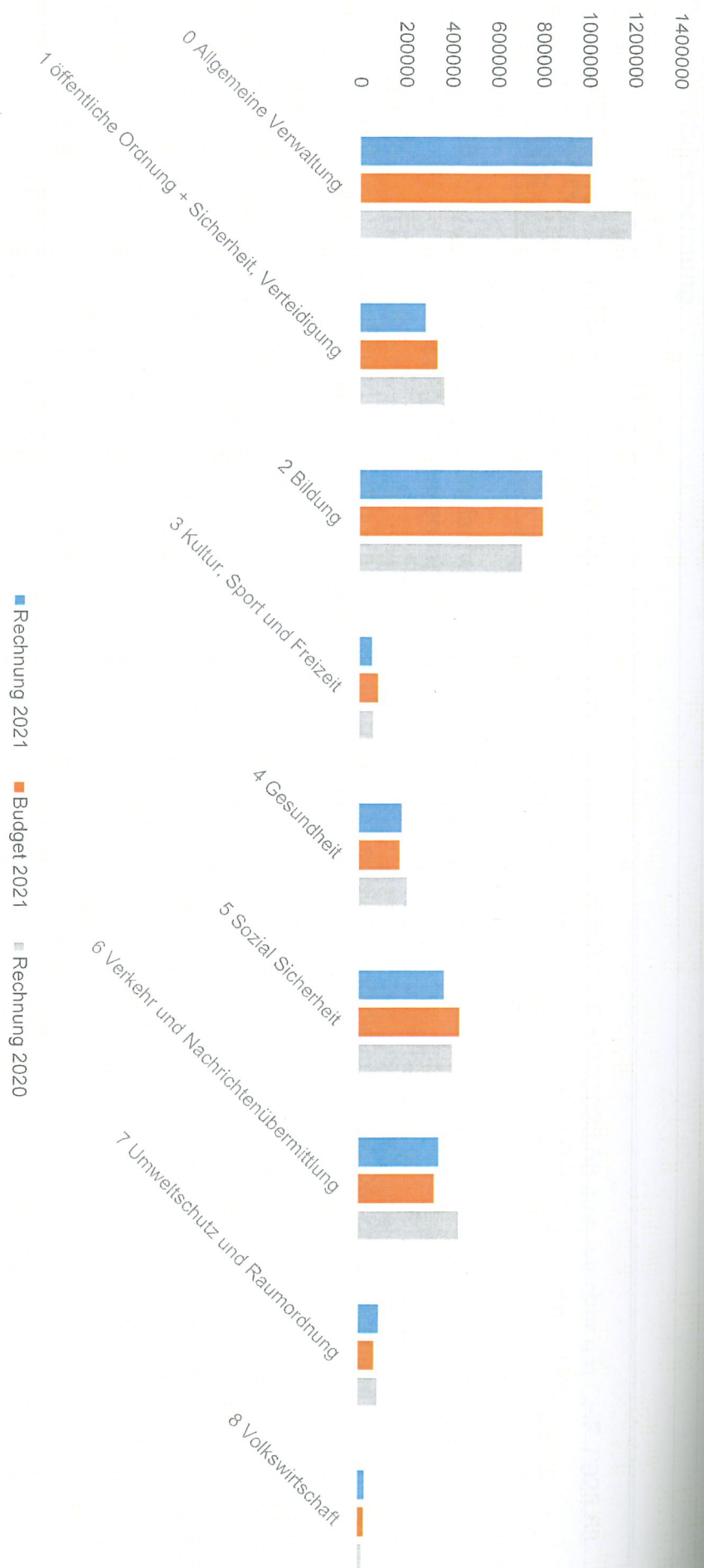


2021



Im 2021 waren die grössten Ausgabenpositionen die allgemeine Verwaltung mit 32% gefolgt von der Bildung mit 25%.







## B) Erfolgsrechnung

| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG                                                                                                                                                                             | Die Allgemeine Verwaltung weist ein Nettoaufwand von CHF 1'013'038.58 aus, welcher um CHF 7'928.58 gegenüber dem Budget höher ist. Dies entspricht einem Mehraufwand von 0.79%. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0110.3099.00<br>Beim übrigen Personalaufwand waren mehr Kommissionsmitglieder zum Verabschieden, als bei der Budgetierung voraussehbar war.                                                         |                                                                                                                                                                                 |
| 0110.3102.00<br>Die aufgrund mehrerer Wahlgänge für die neue Legislatur und die im neuen Design erschienene Gemeindeversammlungsbroschüre entstandenen Kosten waren höher als im Budget angenommen. |                                                                                                                                                                                 |
| 0120.3000.00<br>Im Jahr 2021 konnte der Gemeinderat mehrere Projekte in Angriff nehmen, was mehr Sitzungen zur Folge hatte, welche über die Tag- und Sitzungsgelder abgegolten werden.              |                                                                                                                                                                                 |
| 0120.3132.00<br>Die budgetierten Anwaltskosten mussten nicht voll ausgeschöpft werden.                                                                                                              |                                                                                                                                                                                 |
| 0210.3132.00<br>Die budgetierten externen Honorare in der Finanzabteilung mussten nicht ausgeschöpft werden.                                                                                        |                                                                                                                                                                                 |
| 0210.3612.00<br>Die Führung des Steueramtes war teurer, als im Budget angenommen.                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                 |
| 0210.4210.00<br>Die gebührenpflichtigen Mahnungen übertrafen das Budget.                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                 |
| 0220.3010.00<br>Aufgrund eines erneuten Wechsels bei der Gemeindeschreiberin wurden 3 Monate über eine Ad-Interims Lösung abgegolten.                                                               |                                                                                                                                                                                 |
| 0220.3090.00<br>Sowohl die Gemeindeschreiberin wie auch der Stv. der Gemeindeschreiberin waren im 2021 an Weiterbildungen.                                                                          |                                                                                                                                                                                 |

0220.3132.00 Beim erneuten Wechsels der Gemeindeschreiberin mussten 3 Monate über eine Ad-Interims Lösung überbrückt werden.

0220.3612.00 Bei der regen Bautätigkeit in Birwil sind mehr Stunden in der Bauverwaltung in Reinach angefallen.

0220.4210.00 Die verrechenbaren Baugebühren konnten das Budget nicht erreichen.

0223.3132.00 Die budgetierten Informatikhonorare der externen Berater mussten nicht ausgeschöpft werden.

0290.xx Bei der Verwaltungsliegenschaften musste das Budget nicht voll ausgeschöpft werden.

0290.4470.00 Die im Budget berechneten Einnahmen für das Asylwohnheim ist abhängig von den Einkünften der Bewohner, daher konnte das Budget nicht ausgeschöpft werden.

|                                                         |
|---------------------------------------------------------|
| <b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b> |
|---------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die öffentliche Sicherheit weist ein Nettoaufwand von CHF 287'718.80 aus, welcher um CHF 51'411.20 gegenüber dem Budget tiefer ist. Dies entspricht einem Minderaufwand von 15.16%. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

1400.3010.00 Aufgrund eines erneuten Wechsels bei der Gemeindeschreiberin wurden 3 Monate über eine Ad-Interims Lösung abgegolten.

1400.3132.00 Die externe Betreuung der Beistandschaften schöpfen das Budget nicht aus.

1400.3130.00 Die abzuklärenden Todesfälle benötigten mehr Kosten als budgetiert, was aber auch Mehreinnahmen bei den Gebühren für Amtshandlungen auslöst (1400.4210.00)



1500.xx

Bei der Feuerwehr konnten auch im Jahr 2021 aufgrund der Corona-Situation nicht alles so stattfindenden wie geplant. Daher wurden nicht alle Budgets ausgeschöpft.

1500.3111.00

Aufgrund der massiven Schneemengen mussten zusätzliche Anschaffungen getätigt werden um die Nässe zu bekämpfen.

**2**

**BILDUNG**

Die Bildung weist ein Nettoaufwand von CHF 799'364.26 aus, welcher um CHF 3'245.74 gegenüber dem Budget tiefer ist. Dies entspricht einem Minderaufwand von 0.40%.

2120.3171.00

Aufgrund der COVID-19-Pandemie konnte die Schule keine Exkursionen und Schulreisen durchführen.

2120.3631.00

Die Verrechnung der Besoldung der Lehrpersonen wurde auf das Schuljahr 2020/2021 umgestellt. Neu werden die Kosten der Wohnortsgemeinde der Schüler in Rechnung gestellt und nicht mehr der Standortgemeinde. Die budgetierten Kosten wurden nicht ausgeschöpft.

2130.3612.00

Die verrechneten Kosten der Kreisschule schöpfen das Budget nicht aus.

2140.3020.xx

Ein krankheitsbedingter Ausfall verursachte Mehrkosten und dadurch Taggeldrückvergütungen.

2140.4231.00

Die verrechneten Kursgelder schöpfen das Budget nicht aus, das Vorjahr wurde aber übertroffen.

2170.3132.00

Das weitere Vorgehen mit den freierwerdenden Räumlichkeiten wird abgeklärt und mit Hilfe von externen Beratern vorbereitet.

2170.3144.00

Ein Wasserschaden in der MZH und ein Heizlüfter der fest installiert ist verursachten nicht budgetierte Mehrkosten.

2190.3170.01 Zur Unterstützung der Schulleitung und der Lehrer wurde sehr erfolgreich ein ZIVl an der Schule Birrwil eingesetzt, diese Kosten waren nicht budgetiert.

2190.3610.00 Der Bund verrechnet der Gemeinde Birrwil auch noch ein Anteil für den ZIVl.

2190.3631.00 Anteilige Kosten vom Kanton an die Schulleitung Birrwil.

2300.3631.00 Beiträge der Gemeinde an die Lehrlingsausbildung der Einwohner/innen vom Kanton in Rechnung gestellt.

2300.3634.00 Beiträge der Gemeinde an die Lehrlingsausbildung der Einwohner/innen von den Schulen direkt in Rechnung gestellt.

|                                                       |                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3</b><br><b>KULTUR,<br/>SPORT UND<br/>FREIZEIT</b> | Der Bereich Kultur, Sport und Freizeit weist ein Nettoaufwand von CHF 57'128.85 aus, welcher um CHF 26'321.15 gegenüber dem Budget tiefer ist. Dies entspricht einem Minderaufwand von 31.54%. |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3290.3170.00 Diverse Veranstaltungen konnten auch im 2021 nicht durchgeführt werden.

3420.4260.00 Die internen Verrechnungen vom Bauamt waren tiefer als budgetiert.

|                               |                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>4</b><br><b>GESUNDHEIT</b> | Die Abteilung Gesundheit weist ein Nettoaufwand von CHF 188'922.77 aus, welcher um CHF 9'372.77 gegenüber dem Budget höher ist. Dies entspricht einem Mehraufwand von 4.96%. |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

4120.3631.00 Die vom Kanton in Rechnung gestellten Restkosten stationär waren unter Budget.



4210.3631.00 Die vom Kanton in Rechnung gestellten Restkosten ambulant werden neu der Gemeinde in Rechnung gestellt und daher nicht Budgetiert.

|                                             |                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>5</b><br><b>SOZIALE SICH-<br/>ERHEIT</b> | Die soziale Sicherheit weist ein Nettoaufwand von CHF 374'157.70 aus, welcher um CHF 66'242.30 gegen-<br>über dem Budget tiefer ist. Dies entspricht einem Minderaufwand von 15.04%. |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

5720.30xx Ab Juli 2021 haben wir eine 20% Angestellte, da der externe Berater das Mandat nicht mehr verlängert hat, konnten wir die zuständige Mitarbeiterin übernehmen.

5720.3132.00 Die Auslagerung der Sozialhilfe endete Ende Juni 2021.

5720.3637.00 Es hat erfreulicherweise sehr wenig Sozialhilfefälle.

5730. Im Asylwesen fiel der Aufwand geringer aus, da die drei Asylpersonen jeweils eine Lehre beginnen konnten und daher zum Teil ihren Haushalt selbstständig führten. Im Gegenzug erhalten wir auch weniger vom Kanton.

|                                                                  |                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6</b><br><b>VERKEHR UND<br/>NACHRICHTEN-<br/>ÜBERMITTLUNG</b> | Der Bereich Verkehr weist ein Nettoaufwand von CHF 351'683.66 aus, welcher um CHF 18'343.66 gegen-<br>über dem Budget höher ist. Dies entspricht einem Mehraufwand von 5.22%. |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

6130.3631.00 Für anstehende kantonale Sanierungsprojekte mussten die Kosten anteilmässig übernommen werden.

6150.3101.00 Für den Unterhalt am Gemeindestrassennetz wurden weniger Material benötigt als angenommen.

6150.3141.00 Im Unterhalt an den Gemeindestrassen wurde das Notwendigste getätigt.

6150.3300.10/60 Aufgrund von Verzögerungen im Abschluss von offenen Investitionen fielen die Abschreibungen tiefer aus. Zudem wurde die Anlagenbuchhaltung auf nichtaktivierbare Investitionen bereinigt.

6150.3910.00 Die Bauamtskosten wurden mittels den effektiven Stunden umgebucht.

6290.4240.00 Infolge Corona konnte die SBB-Tageskarte nicht besser ausgelastet werden.

## **7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORD- NUNG**

Die Wasserversorgung und die Abwasserbeseitigung weisen einen Gewinn von CHF 90'943.76 bzw. CHF 81'735.33 aus. Die Abfallwirtschaft weist einen Verlust von CHF 17'563.41 aus.

7101.3111.00 Wasserzähler mussten nur wenige ausgetauscht werden.

7101.3130.00 Die verrechneten Kosten schöpfen das Budget nicht aus.

7101.3143.00 Es gab einige Wasserleitungsbrüche, die sind schwer zu budgetieren. Im Budget geht man von Durchschnittswerten aus.

7101.3612.00 Die Bauamtskosten wurden mittels den effektiven Stunden umgebucht.

7101.4240.00 Die Wasserbezüge waren höher als im Budget angenommen worden sind.

7101.4260.00 Es wurden weniger verrechenbare Dienstleistungen in Anspruch genommen als budgetiert.

7101.4631.00 Die Löschwasserversorgung von der AGV war etwas höher als angenommen.

7201.3143.00 Beim Abwasser waren im 2021 keine akuten Probleme zum Beheben.



7201.3632.00 Der Ertragsüberschuss der ARA 2020 konnte erst im 2021 verbucht werden.

7201.3660.21 Aufgrund von Verzögerungen im Abschluss von offenen Investitionen fielen die Abschreibungen tiefer aus. Zudem wurde die Anlagenbuchhaltung auf nichtaktivierbare Investitionen bereinigt.

7301.4260.00 Die Rücknahme von Glas, Karton, Papier und Altmetall erwirtschafteten im 2021 einen guten Preis.

7301.9011.00 Der Verlust konnte gegenüber dem Budget massiv verringert werden.

7500.3141.00 Im Bereich der Heckenpflege konnte im 2021 mehr umgesetzt werden als geplant.

7710.3130.00 Es fanden mehr Bestattungen statt als angenommen.

7710.3143.00 Einige geplante Arbeiten konnten vom Bauamt selber ausgeführt werden.

7710.3300.30 Die Umgestaltung beim Friedhof konnte 2020 fertig gestellt werden und wird ab 2021 abgeschrieben.

7710.3910.00 Die Bauamtskosten wurden mittels den effektiven Stunden umgebucht.

|                                    |
|------------------------------------|
| <b>8<br/>VOLKS-<br/>WIRTSCHAFT</b> |
|------------------------------------|

|                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Nettoaufwand beträgt CHF 31'276.05 (Budget CHF 27'590.00). Die Spezialfinanzierung des Holznahwärmeverbundes schliesst mit einem Gewinn von CHF 63'359.76 ab. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

8120.3143.00 Im Auftrag vom Kanton mussten neue Schachdeckel gekauft werden, welche nicht budgetiert waren.

8120.4611.00 Der Kanton vergütete uns einen Anteil an die Schachdeckel.

8791.3010.00 Die Neuorganisation beim Fernwärmebetrieb zieht weniger Arbeitsstunden mit sich.

8791.3120.00

Im 2021 war das Wetter nicht so wie sonst und es musste länger bzw. früher schon geheizt werden.

8791.3130.00

Es waren nicht alle budgetierten Dienstleistungen nötig.

8791.3300.41

Die Anlagebuchhaltung wurde im 2020 bereinigt und die Anlagen der korrekten Laufzeit zugeordnet, daher sind die Abschreibungen tiefer geworden.

## 9 FINANZEN UND STEUERN

Der Nettoertrag beläuft sich auf CHF 3'193'514.07 (Budget CHF 3'282'180.00).

9100. / 9101.

Die Steuereinnahmen präsentieren sich wie folgt:

| Steuerart                                       | Rechnung 2021    | Budget 2021      | Rechnung 2020    |
|-------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Einkommenssteuern natürliche Personen           | CHF 3'095'517.37 | CHF 3'001'650.00 | CHF 2'949'262.68 |
| Vermögenssteuern natürliche Personen            | CHF 486'269.98   | CHF 498'350.00   | CHF 489'199.02   |
| Quellensteuern natürliche Personen              | CHF 70'968.35    | CHF 72'000.00    | CHF 71'524.10    |
| Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen | CHF 28'509.35    | CHF 30'000.00    | CHF 27'721.70    |
| Nachsteuern und Bussen natürliche Personen      | CHF 23'481.30    | CHF 30'000.00    | CHF 44'331.85    |
| Grundstückgewinnsteuern                         | CHF 71'631.50    | CHF 47'000.00    | CHF 52'921.50    |
| Erbschafts- und Schenkungssteuern               | CHF 7'011.70     | CHF 20'000.00    | CHF 64'485.70    |



### **C) Investitionsrechnung**

2170.5040.08+09 Der Neubau des Schulhauses ist gut vorangekommen, der Umzug soll wie geplant in den Frühlingstermin 2022 stattfinden.

6130.5610.02 Beim Knoten Köbiareal wurde das Projekt vom Kanton gestartet und wir erhalten nach Dekret (48%) bereits Zwischenabrechnungen.

6130.5610.03 An der Kantonsstrasse K339 muss die Stützmauer saniert werden. Der Beitrag erfolgt nach Dekret (48%) und im 2021 wurde eine Zwischenabrechnung erstellt.

6150.5010.10/11 Die Sanierungen im Bereich Hobacker/Oberdorfstrasse ist im Bau.

7101.5030.15

7201.5030.13

6150.5010.12 Die Sanierung der Gräftlistrasse ist ebenfalls im Bau.

7101.5030.17

7201.5030.16

7410.5020.04

7101.5030.18 Das neue Netzleitsystem der Wasserversorgung ist im Bau.

7101.5030.18 Die Erschliessung Säumärt ist im Bau.

7201.5030.20 Die Umlegung Kanalisation Parzelle 1483 ist im Bau.

7410.5020.00 Die Hochwasserschutzmassnahmen Tannhölzibächli sind im Bau.

7410.5020.02 Die Massnahmen zum Schutz Quellfassung Ländern sind im Bau.

7410.5020.03

Die Renaturierung vom Bergbach ist im Bau.

7900.5290.00

Die Revision der Nutzungsplanung ist noch in Arbeit.

**D) Bilanz**

20010.02

Die Kontokorrentschuld gegenüber der Ortsbürgergemeinde betrug per 31.12.2021 CHF 685'737.34.

299

Das verfügbare Eigenkapital für zukünftige Aufwandüberschüsse beträgt per 31.12.2021 CHF 11'087'150.19.



# **Einwohnergemeinde Birrwil**

## **Erfolgs- und Finanzierungsausweis 2021**



# Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Erfolgsausweis |                                                 | Rechnung 2021       | Budget 2021      | Rechnung 2020       |
|----------------|-------------------------------------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| 30             | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                    | <b>4'086'508.95</b> | <b>4'193'890</b> | <b>4'338'030.05</b> |
| 31             | Personalaufwand                                 | 1'017'826.35        | 1'003'250        | 658'514.90          |
| 33             | Sach- und übriger Betriebsaufwand               | 1'054'192.44        | 1'174'450        | 1'523'239.67        |
| 35             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen              | 115'660.65          | 124'910          | 279'610.20          |
| 36             | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen     | 11'261.54           |                  | 7'924.43            |
|                | Transferaufwand                                 | 1'887'567.97        | 1'891'280        | 1'868'740.85        |
| 40             | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                     | <b>4'251'512.95</b> | <b>4'157'540</b> | <b>4'109'837.50</b> |
| 42             | Fiskalertrag                                    | 3'798'951.00        | 3'710'520        | 3'709'275.85        |
| 45             | Entgelte                                        | 198'644.60          | 181'050          | 219'309.66          |
| 46             | Entnahmen in Fonds und Spezialfinanzierungen    |                     |                  | 226.79              |
|                | Transferertrag                                  | 253'917.35          | 265'970          | 181'025.20          |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>     | <b>165'004.00</b>   | <b>-36'350</b>   | <b>-228'192.55</b>  |
| 34             | Finanzaufwand                                   | 102'008.82          | 50'600           | 17'048.95           |
| 44             | Finanzertrag                                    | 96'533.50           | 101'920          | 160'565.50          |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                | <b>-5'475.32</b>    | <b>51'320</b>    | <b>143'516.55</b>   |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                      | <b>159'528.68</b>   | <b>14'970</b>    | <b>-84'676.00</b>   |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand                      | 0.00                | 0                | 0.00                |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag                       | 0.00                | 0                | 0.00                |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>              | <b>0.00</b>         | <b>0</b>         | <b>0.00</b>         |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>           | <b>159'528.68</b>   | <b>14'970</b>    | <b>-84'676.00</b>   |
|                | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |                     |                  |                     |



# Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2021

| Finanzierungsausweis |                                                             | Rechnung 2021        | Budget 2021       | Rechnung 2020        |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| 50<br>52<br>56       | <b>Investitionsausgaben</b>                                 | <b>2'986'562.21</b>  | <b>5'775'000</b>  | <b>1'313'781.00</b>  |
|                      | Sachanlagen                                                 | 2'825'619.66         | 5'715'000         | 1'263'770.80         |
|                      | Immaterielle Anlagen                                        | 74'538.65            | 60'000            | 10'010.20            |
|                      | Eigene Investitionsbeiträge                                 | 86'403.90            |                   | 40'000.00            |
| 63                   | <b>Investitionseinnahmen</b>                                | <b>0.00</b>          | <b>44'100</b>     | <b>20'777.90</b>     |
|                      | Investitionsbeiträge                                        |                      | 44'100            | 20'777.90            |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                        | <b>-2'986'562.21</b> | <b>-5'730'900</b> | <b>-1'293'003.10</b> |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>                                   | <b>297'613.87</b>    | <b>153'270</b>    | <b>213'714.84</b>    |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b>                                | <b>-2'688'948.34</b> | <b>-5'577'630</b> | <b>-1'079'288.26</b> |
|                      | (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) |                      |                   |                      |

# Ergebnis Wasserwerk

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Erfolgsausweis |                                                 | Rechnung 2021     | Budget 2021    | Rechnung 2020     |
|----------------|-------------------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| 30             | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                    | <b>157'648.92</b> | <b>166'370</b> | <b>171'385.25</b> |
| 31             | Personalaufwand                                 | 500               | 500            | 26'791.55         |
| 33             | Sach- und übriger Betriebsaufwand               | 61'153.12         | 62'310         | 81'767.70         |
| 35             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen              | 55'243.85         | 54'020         | 50'851.00         |
| 36             | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen     | 41'251.95         | 49'540         | 11'975.00         |
|                | Transferaufwand                                 |                   |                |                   |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                     | <b>251'410.68</b> | <b>259'970</b> | <b>251'113.25</b> |
| 40             | Fiskalertrag                                    |                   |                |                   |
| 42             | Entgelte                                        | 181'289.83        | 195'000        | 186'398.25        |
| 45             | Entnahmen in Fonds und Spezialfinanzierungen    | 70'120.85         | 64'970         | 64'715.00         |
| 46             | Transferertrag                                  |                   |                |                   |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>     | <b>93'761.76</b>  | <b>93'600</b>  | <b>79'728.00</b>  |
| 34             | Finanzaufwand                                   | 2'818.00          | 1'700          | 1'736.00          |
| 44             | Finanzertrag                                    |                   |                |                   |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                | <b>-2'818.00</b>  | <b>-1'700</b>  | <b>-1'736.00</b>  |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                      | <b>90'943.76</b>  | <b>91'900</b>  | <b>77'992.00</b>  |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand                      | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag                       | 0.00              | 0              | 0.00              |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>              | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>           | <b>90'943.76</b>  | <b>91'900</b>  | <b>77'992.00</b>  |
|                | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |                   |                |                   |



# Ergebnis Wasserwerk

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Finanzierungsausweis                                          | Rechnung 2021      | Budget 2021    | Rechnung 2020      |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|----------------|--------------------|
| <b>Investitionsausgaben</b>                                   | <b>176'316.94</b>  | <b>0</b>       | <b>392'126.20</b>  |
| 50 Sachanlagen                                                | 176'316.94         |                | 392'126.20         |
| 52 Immaterielle Anlagen                                       |                    |                |                    |
| 56 Eigene Investitionsbeiträge                                |                    |                |                    |
| <b>Investitionseinnahmen</b>                                  | <b>30'606.20</b>   | <b>100'000</b> | <b>5'007.40</b>    |
| 63 Investitionsbeiträge                                       | 30'606.20          | 100'000        | 5'007.40           |
| <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                          | <b>-145'710.74</b> | <b>100'000</b> | <b>-387'118.80</b> |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                                     | <b>133'566.76</b>  | <b>133'450</b> | <b>116'628.00</b>  |
| <b>Finanzierungsergebnis</b>                                  | <b>-12'143.98</b>  | <b>233'450</b> | <b>-270'490.80</b> |
| ( + = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag ) |                    |                |                    |
| <b>BILANZ</b>                                                 |                    |                |                    |
| Nettoschuld / Nettovermögen per 1.1.                          | 704'513.12         |                |                    |
| Nettoschuld / Nettovermögen per 31.12.                        | 716'657.10         |                |                    |
| ( + = Nettoschuld / - = Nettovermögen )                       |                    |                |                    |
| Zunahme / Abnahme                                             | -12'143.98         |                |                    |

# Ergebnis Abwasserbeseitigung

Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2021

| Erfolgsausweis |                                                 | Rechnung 2021     | Budget 2021    | Rechnung 2020       |
|----------------|-------------------------------------------------|-------------------|----------------|---------------------|
| 30             | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                    | <b>243'012.35</b> | <b>321'370</b> | <b>1'229'948.09</b> |
| 31             | Personalaufwand                                 | 250.00            | 500            | 18'024.70           |
| 33             | Sach- und übriger Betriebsaufwand               | 46'036.38         | 70'500         | 91'701.14           |
| 35             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen              | 62'016.80         | 57'160         | 56'049.00           |
| 36             | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen     |                   |                |                     |
|                | Transferaufwand                                 | 134'709.17        | 193'210        | 1'064'173.25        |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                     | <b>321'708.68</b> | <b>294'430</b> | <b>301'004.36</b>   |
| 40             | Fiskalertrag                                    |                   |                |                     |
| 42             | Entgelte                                        | 275'911.78        | 245'970        | 253'876.36          |
| 45             | Entnahmen in Fonds und Spezialfinanzierungen    |                   |                |                     |
| 46             | Transferertrag                                  | 45'796.90         | 48'460         | 47'128.00           |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>     | <b>78'696.33</b>  | <b>-26'940</b> | <b>-928'943.73</b>  |
| 34             | Finanzaufwand                                   |                   |                |                     |
| 44             | Finanzertrag                                    | 3'039.00          | 4'400          | 4'437.00            |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                | <b>3'039.00</b>   | <b>4'400</b>   | <b>4'437.00</b>     |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                      | <b>81'735.33</b>  | <b>-22'540</b> | <b>-924'506.73</b>  |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand                      | 0.00              | 0              | 0.00                |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag                       | 0.00              | 0              | 0.00                |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>              | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>         |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>           | <b>81'735.33</b>  | <b>-22'540</b> | <b>-924'506.73</b>  |
|                | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |                   |                |                     |



# Ergebnis Abwasserbeseitigung

Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2021

| Finanzierungsausweis |                                                             | Rechnung 2021      | Budget 2021    | Rechnung 2020      |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|----------------|--------------------|
| 50                   | <b>Investitionsausgaben</b>                                 | <b>309'555.13</b>  | <b>224'000</b> | <b>522'123.25</b>  |
| 52                   | Sachanlagen                                                 | 309'555.13         | 224'000        | 522'123.25         |
| 56                   | Immaterielle Anlagen                                        |                    |                |                    |
|                      | Eigene Investitionsbeiträge                                 |                    |                |                    |
| 63                   | <b>Investitionseinnahmen</b>                                | <b>154'056.15</b>  | <b>200'000</b> | <b>132'247.45</b>  |
|                      | Investitionsbeiträge                                        | 154'056.15         | 200'000        | 132'247.45         |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                        | <b>-155'498.98</b> | <b>-24'000</b> | <b>-389'875.80</b> |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>                                   | <b>138'295.68</b>  | <b>73'330</b>  | <b>40'411.52</b>   |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b>                                | <b>-17'203.30</b>  | <b>49'330</b>  | <b>-349'464.28</b> |
|                      | (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) |                    |                |                    |
| <b>BILANZ</b>        |                                                             |                    |                |                    |
|                      | Nettoschuld / Nettovermögen per 1.1.                        | -759'765.33        |                |                    |
|                      | Nettoschuld / Nettovermögen per 31.12.                      | -742'562.03        |                |                    |
|                      | (+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)                       |                    |                |                    |
|                      | Zunahme / Abnahme                                           | -17'203.30         |                |                    |

# Ergebnis Abfallwirtschaft

## Gemeindeverwaltung Birwil Buchungsperiode 2021

| Erfolgsausweis |                                                 | Rechnung 2021     | Budget 2021    | Rechnung 2020     |
|----------------|-------------------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| 30             | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                    | <b>129'709.40</b> | <b>128'120</b> | <b>106'235.97</b> |
| 31             | Personalaufwand                                 |                   |                | 15'263.75         |
| 33             | Sach- und übriger Betriebsaufwand               | 85'219.45         | 82'600         | 78'372.22         |
| 35             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen              |                   |                |                   |
| 36             | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen     |                   |                |                   |
|                | Transferaufwand                                 | 44'489.95         | 45'520         | 12'600.00         |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                     | <b>112'076.99</b> | <b>101'000</b> | <b>100'955.15</b> |
| 40             | Fiskalertrag                                    |                   |                |                   |
| 41             | Regalien und Konzessionen                       | 92.85             |                |                   |
| 42             | Entgelte                                        | 111'984.14        | 101'000        | 100'955.15        |
| 45             | Entnahmen in Fonds und Spezialfinanzierungen    |                   |                |                   |
| 46             | Transferertrag                                  |                   |                |                   |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>     | <b>-17'632.41</b> | <b>-27'120</b> | <b>-5'280.82</b>  |
| 34             | Finanzaufwand                                   |                   |                |                   |
| 44             | Finanzertrag                                    | 69.00             | 90             | 90.00             |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                | <b>69.00</b>      | <b>90</b>      | <b>90.00</b>      |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                      | <b>-17'563.41</b> | <b>-27'030</b> | <b>-5'190.82</b>  |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand                      | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag                       | 0.00              | 0              | 0.00              |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>              | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>           | <b>-17'563.41</b> | <b>-27'030</b> | <b>-5'190.82</b>  |
|                | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |                   |                |                   |



# Ergebnis Abfallwirtschaft

Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2021

| Finanzierungsausweis |                                                             | Rechnung 2021 | Budget 2021 | Rechnung 2020 |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|---------------|-------------|---------------|
| 50                   | Investitionsausgaben                                        | 0.00          | 224'000     | 0.00          |
| 52                   | Sachanlagen                                                 |               | 224'000     |               |
| 56                   | Immaterielle Anlagen                                        |               |             |               |
|                      | Eigene Investitionsbeiträge                                 |               |             |               |
| 63                   | Investitionseinnahmen                                       | 0.00          | 200'000     | 0.00          |
|                      | Investitionsbeiträge                                        |               | 200'000     |               |
|                      | Ergebnis Investitionsrechnung                               | 0.00          | -24'000     | 0.00          |
|                      | Selbstfinanzierung                                          | -17'563.41    | 73'330      | -5'190.82     |
|                      | Finanzierungsergebnis                                       | -17'563.41    | 49'330      | -5'190.82     |
|                      | (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) |               |             |               |
| <b>BILANZ</b>        |                                                             |               |             |               |
|                      | Nettoschuld / Nettovermögen per 1.1.                        | -17'188.73    |             |               |
|                      | Nettoschuld / Nettovermögen per 31.12.                      | 374.68        |             |               |
|                      | (+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)                       |               |             |               |
|                      | Zunahme / Abnahme                                           | -17'563.41    |             |               |

# Ergebnis Holzschnitzel

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

### Erfolgsausweis

|                                                   | Rechnung 2021     | Budget 2021    | Rechnung 2020     |
|---------------------------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                      | <b>11'1942.49</b> | <b>162'680</b> | <b>146'042.22</b> |
| 30 Personalaufwand                                | 6'542.60          | 18'590         | 13'233.20         |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand              | 62'078.14         | 73'500         | 64'240.02         |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen             | 35'182.90         | 61'120         | 61'119.00         |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen    |                   |                |                   |
| 36 Transferaufwand                                | 8'138.85          | 9'470          | 7'450.00          |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                       | <b>179'410.25</b> | <b>175'000</b> | <b>173'836.80</b> |
| 40 Fiskalertrag                                   |                   |                |                   |
| 41 Regalien und Konzessionen                      |                   |                |                   |
| 42 Entgelte                                       | 179'410.25        | 175'000        | 173'836.80        |
| 45 Entnahmen in Fonds und Spezialfinanzierungen   |                   |                |                   |
| 46 Transferertrag                                 |                   |                |                   |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>       | <b>67'467.76</b>  | <b>12'320</b>  | <b>27'794.58</b>  |
| 34 Finanzaufwand                                  |                   |                |                   |
| 44 Finanzertrag                                   | 4'108.00          | 4'400          | 4'446.00          |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                  | <b>-4'108.00</b>  | <b>-4'400</b>  | <b>-4'446.00</b>  |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                        | <b>63'359.76</b>  | <b>7'920</b>   | <b>23'348.58</b>  |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand                     | 0.00              | 0              | 0.00              |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag                      | 0.00              | 0              | 0.00              |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>                | <b>0.00</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>             | <b>63'359.76</b>  | <b>7'920</b>   | <b>23'348.58</b>  |
| ( + = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss ) |                   |                |                   |
|                                                   | 29                |                |                   |



# Ergebnis Holzschnitzel

Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2021

| Finanzierungsausweis |                                                             | Rechnung 2021    | Budget 2021    | Rechnung 2020    |
|----------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|----------------|------------------|
| 50                   | <b>Investitionsausgaben</b>                                 | <b>0.00</b>      | <b>224'000</b> | <b>0.00</b>      |
| 52                   | Sachanlagen                                                 |                  | 224'000        |                  |
| 56                   | Immaterielle Anlagen                                        |                  |                |                  |
|                      | Eigene Investitionsbeiträge                                 |                  |                |                  |
| 63                   | <b>Investitionseinnahmen</b>                                | <b>0.00</b>      | <b>200'000</b> | <b>0.00</b>      |
|                      | Investitionsbeiträge                                        |                  | 200'000        |                  |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                        | <b>0.00</b>      | <b>-24'000</b> | <b>0.00</b>      |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>                                   | <b>98'542.66</b> | <b>73'330</b>  | <b>84'467.58</b> |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b>                                | <b>98'542.66</b> | <b>49'330</b>  | <b>84'467.58</b> |
|                      | (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) |                  |                |                  |
| <b>BILANZ</b>        |                                                             |                  |                |                  |
|                      | Nettoschuld / Nettovermögen per 1.1.                        |                  | 1'026'970.21   |                  |
|                      | Nettoschuld / Nettovermögen per 31.12.                      |                  | 928'427.55     |                  |
|                      | (+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)                       |                  |                |                  |
|                      | Zunahme / Abnahme                                           |                  | 98'542.66      |                  |

# Ergebnis Einwohnergemeinde

## Gemeindeverwaltung Birwil Buchungsperiode 2021

| Erfolgsausweis |                                                 | Rechnung 2021       | Budget 2021      | Rechnung 2020        |
|----------------|-------------------------------------------------|---------------------|------------------|----------------------|
| 30             | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                    | <b>4'728'822.11</b> | <b>4'972'430</b> | <b>5'991'641.58</b>  |
| 31             | Personalaufwand                                 | 1'024'618.95        | 1'022'840        | 731'828.10           |
| 33             | Sach- und übriger Betriebsaufwand               | 1'308'679.53        | 1'463'360        | 1'839'320.75         |
| 35             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen              | 268'104.20          | 297'210          | 447'629.20           |
| 36             | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen     | 1'1261.54           |                  | 7'924.43             |
|                | Transferaufwand                                 | 2'116'157.89        | 2'189'020        | 2'964'939.10         |
| 40             | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                     | <b>5'116'119.55</b> | <b>4'987'940</b> | <b>4'936'747.06</b>  |
| 41             | Fiskalertrag                                    | 3'798'951.00        | 3'710'520        | 3'709'275.85         |
| 42             | Regalien und Konzessionen                       | 92.85               | 898'020          | 934'376.22           |
| 45             | Entgelte                                        | 947'240.60          |                  | 226.79               |
| 46             | Entnahmen in Fonds und Spezialfinanzierungen    | 369'835.10          | 379'400          | 292'868.20           |
|                | Transferertrag                                  |                     |                  |                      |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>     | <b>387'297.44</b>   | <b>15'510</b>    | <b>-1'054'894.52</b> |
| 34             | Finanzaufwand                                   | 108'934.82          | 56'700           | 23'230.95            |
| 44             | Finanzertrag                                    | 99'641.50           | 106'410          | 165'092.50           |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                | <b>-9'293.32</b>    | <b>49'710</b>    | <b>141'861.55</b>    |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                      | <b>378'004.12</b>   | <b>65'220</b>    | <b>-913'032.97</b>   |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand                      | 0.00                | 0                | 0.00                 |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag                       | 0.00                | 0                | 0.00                 |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>              | <b>0.00</b>         | <b>0</b>         | <b>0.00</b>          |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>           | <b>378'004.12</b>   | <b>65'220</b>    | <b>-913'032.97</b>   |
|                | (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) |                     |                  |                      |
|                |                                                 | 31                  |                  |                      |



# Ergebnis Einwohnergemeinde

Gemeindeverwaltung Birwil  
Buchungsperiode 2021

| Finanzierungsausweis                                          |                              | Rechnung 2021        | Budget 2021       | Rechnung 2020        |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| 50<br>52<br>56                                                | <b>Investitionsausgaben</b>  | <b>3'472'434.28</b>  | <b>5'999'000</b>  | <b>2'228'030.45</b>  |
|                                                               | Sachanlagen                  | 3'311'491.73         | 5'939'000         | 2'178'020.25         |
|                                                               | Immaterielle Anlagen         | 74'538.65            | 60'000            | 10'010.20            |
|                                                               | Eigene Investitionsbeiträge  | 86'403.90            |                   | 40'000.00            |
| 63                                                            | <b>Investitionseinnahmen</b> | <b>184'662.35</b>    | <b>344'100</b>    | <b>158'032.75</b>    |
|                                                               | Investitionsbeiträge         | 184'662.35           | 344'100           | 158'032.75           |
| <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                          |                              | <b>-3'287'771.93</b> | <b>-5'654'900</b> | <b>-2'069'997.70</b> |
| <b>Selbstfinanzierung</b>                                     |                              | <b>650'406.71</b>    | <b>402'060</b>    | <b>450'031.12</b>    |
| <b>Finanzierungsergebnis</b>                                  |                              | <b>-2'637'365.22</b> | <b>-5'252'840</b> | <b>-1'619'966.58</b> |
| ( + = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag ) |                              |                      |                   |                      |

## Kennzahlenauswertung Jahresrechnung

|               |         |
|---------------|---------|
| Gemeinde      | Birrwil |
| Rechnungsjahr | 2021    |
| Steuerfuss    | 95%     |

### Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

|   |                                            |              |
|---|--------------------------------------------|--------------|
| A | Einwohnerzahl per 31.12                    | 1273         |
| B | Laufender Ertrag                           | 4'348'046.45 |
| C | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich | 3'374'351.00 |
| D | Nettozinsaufwand                           | -3'198.08    |

|   |                    |              |
|---|--------------------|--------------|
| E | Nettoinvestitionen | 2'986'562.21 |
| F | Nettoschuld I      | -240'890.13  |
| G | Selbstfinanzierung | 286'499.72   |
| H | Abschreibungen     | 126'725.95   |

|   |                             |                            |         |
|---|-----------------------------|----------------------------|---------|
| 1 | Nettoschuld I pro Einwohner | $F : A$                    | -189.23 |
| 2 | Nettoverschuldungsquotient  | $(F : C) \times 100$       | -7.14%  |
| 3 | Zinsbelastungsanteil        | $(D : B) \times 100$       | -0.07%  |
| 4 | Selbstfinanzierungsgrad     | $(G : E) \times 100$       | 9.59%   |
| 5 | Selbstfinanzierungsanteil   | $(G : B) \times 100$       | 6.59%   |
| 6 | Kapitaldienstanteil         | $((D + H) : B) \times 100$ | 2.84%   |

### Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

|   |                                            |              |
|---|--------------------------------------------|--------------|
| A | Einwohnerzahl per 31.12                    | 1273         |
| B | Laufender Ertrag                           | 5'215'761.05 |
| C | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich | 3'374'351.00 |
| D | Nettozinsaufwand                           | 619.92       |

|   |                    |              |
|---|--------------------|--------------|
| E | Nettoinvestitionen | 3'287'771.93 |
| F | Nettoschuld I      | 661'980.17   |
| G | Selbstfinanzierung | 650'357.86   |
| H | Abschreibungen     | 261'092.20   |

|   |                             |                            |        |
|---|-----------------------------|----------------------------|--------|
| 1 | Nettoschuld I pro Einwohner | $F : A$                    | 520.02 |
| 2 | Nettoverschuldungsquotient  | $(F : C) \times 100$       | 19.62% |
| 3 | Zinsbelastungsanteil        | $(D : B) \times 100$       | 0.01%  |
| 4 | Selbstfinanzierungsgrad     | $(G : E) \times 100$       | 19.78% |
| 5 | Selbstfinanzierungsanteil   | $(G : B) \times 100$       | 12.47% |
| 6 | Kapitaldienstanteil         | $((D + H) : B) \times 100$ | 5.02%  |



# **Einwohnergemeinde Birrwil**

## **Erfolgsrechnung 2021**



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde                                | Rechnung 2021 |              | Budget 2021  |              | Rechnung 2020 |              |
|--------------------------------------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
|                                                  | Ausgaben      | Einnahmen    | Ausgaben     | Einnahmen    | Ausgaben      | Einnahmen    |
| Einwohnergemeinde                                | 5'475'575.07  | 5'475'575.07 | 5'353'960.00 | 5'353'960.00 | 6'118'761.86  | 6'118'761.86 |
| ALLGEMEINE VERWALTUNG                            | 1'154'837.03  | 1'417'998.45 | 1'161'740.00 | 1'566'630.00 | 1'361'082.84  | 1'76'995.97  |
|                                                  |               | 1'013'038.58 |              | 1'005'110.00 |               | 1'184'086.87 |
| ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 363'532.27    | 75'813.47    | 406'890.00   | 67'760.00    | 437'409.58    | 69'074.39    |
|                                                  |               | 287'718.80   |              | 339'130.00   |               | 368'335.19   |
| BILDUNG                                          | 813'189.90    | 1'3825.64    | 820'110.00   | 17'500.00    | 794'470.90    | 23'080.10    |
|                                                  |               | 799'364.26   |              | 802'610.00   |               | 771'390.80   |
| KULTUR, SPORT UND FREIZEIT                       | 68'464.85     | 11'336.00    | 94'440.00    | 10'990.00    | 72'599.70     | 11'435.00    |
|                                                  |               | 57'128.85    |              | 83'450.00    |               | 61'164.70    |
| GESUNDHEIT                                       | 188'922.77    | 188'922.77   | 179'550.00   | 179'550.00   | 211'679.15    | 211'679.15   |
| SOZIALE SICHERHEIT                               | 423'112.60    | 48'954.90    | 477'200.00   | 36'800.00    | 441'809.35    | 33'298.90    |
|                                                  |               | 374'157.70   |              | 440'400.00   |               | 408'510.45   |
| VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG              | 363'229.66    | 11'546.00    | 357'340.00   | 24'000.00    | 447'571.05    | 10'826.44    |
|                                                  |               | 351'683.66   |              | 333'340.00   |               | 436'744.61   |
| UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG                     | 798'269.86    | 708'046.46   | 782'460.00   | 711'460.00   | 1'683'485.21  | 1'598'818.11 |
|                                                  |               | 90'223.40    |              | 71'000.00    |               | 84'667.10    |
| VOLKSWIRTSCHAFT                                  | 219'086.35    | 187'810.30   | 208'640.00   | 181'050.00   | 194'044.10    | 174'954.00   |
|                                                  |               | 31'276.05    |              | 27'590.00    |               | 19'090.10    |
| FINANZEN UND STEUERN                             | 1'082'929.78  | 4'276'443.85 | 865'590.00   | 4'147'770.00 | 4'74'609.98   | 4'020'278.95 |
|                                                  | 3'193'514.07  |              | 3'282'180.00 |              | 3'545'668.97  |              |



Gemeindeverwaltung Birwil

Buchungsperiode 2021

39

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                               |            | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                    | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 0110.3099.00      | 1 Weiterbildung Finanzkommission<br>Übriger Personalaufwand | 2'840.30   | 500.00      |           | 476.05        |           |
| 0110.3100.00      | 1 Verabschiedungsgeschenke abtretende Kommissionsmitglieder | 2'840.30   | 800.00      |           | 9'902.00      |           |
| 0110.3102.00      | Büromaterial<br>Drucksachen, Publikationen                  | 22'307.60  | 1'480.00    |           | 9'902.00      |           |
|                   | 1 Stimmrechtsausweise                                       |            | 150.00      |           | 9'902.00      |           |
|                   | 2 Inserate GV                                               |            | 1'030.00    |           |               |           |
|                   | 3 Einband Rechnungsbücher                                   |            | 400.00      |           |               |           |
|                   | 4 Easy-Vote                                                 |            | 500.00      |           |               |           |
|                   | 5 Amtsbrochüren für neue Amtsperiode                        |            | 1'400.00    |           |               |           |
|                   | 6 GV-Broschüren                                             |            | 9'000.00    |           |               |           |
|                   | 7 Inserate Neuwahlen kommunale Behörden                     |            | 2'000.00    |           |               |           |
| 0110.3105.00      | Lebensmittel                                                | 3'755.67   | 5'360.00    |           | 14.00         |           |
| 0110.3130.00      | Dienstleistungen Dritter                                    |            | 360.00      |           | 7'153.95      |           |
|                   | 1 Mitgliederbeitrag Schweizerischer Gemeindeverband         |            | 5'000.00    |           | 2'207.85      |           |
|                   | 2 Porto Abstimmungen / Wahlen / GV                          | 1'326.90   | 1'600.00    |           | 4'946.10      |           |
| 0110.3132.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.      | 1'326.90   | 1'600.00    |           |               |           |
| 0110.3170.00      | 1 externe Bilanzprüfung                                     | 200.00     | 750.00      |           | 123.00        |           |
|                   | Reisekosten und Spesen                                      |            | 550.00      |           | 123.00        |           |
| 012               | 1 Apéro GV (Zopf, Wein, Wasser)                             | 200.00     | 200.00      |           |               |           |
| 0120              | 2 Mittagessen Finanzkommission (Rechnungsprüfung)           | 132'955.40 | 151'570.00  | 3'750.00  | 107'877.55    | 3'750.00  |
| 0120.3000.00      | Exekutive                                                   | 132'955.40 | 151'570.00  | 3'750.00  | 107'877.55    | 3'750.00  |
|                   | Exekutive                                                   | 4'067.65   | 67'000.00   |           | 72'190.20     |           |
|                   | Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderäte                        | 75'282.70  | 16'000.00   |           |               |           |
|                   | 1 Gemeindeammann                                            |            | 12'000.00   |           |               |           |
|                   | 2 Vizeammann                                                |            | 30'000.00   |           |               |           |
|                   | 3 Gemeinderäte                                              |            | 1'000.00    |           |               |           |
|                   | 4 Ressort Hochbau zusätzliche Entschädigung                 |            | 8'000.00    |           |               |           |
|                   | 5 Sitzungsgelder Gemeinderäte                               |            |             |           |               |           |
| 0120.3010.09      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal Rückvergütung   | -849.40    | 3'810.00    |           | -6'713.00     |           |
| 0120.3050.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 3'469.15   | 3'115.00    |           | 3'382.40      |           |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                               |            | 649.00      |           | 3'382.40      |           |
|                   | 2 ALV 1.1%                                                  |            | 40.00       |           |               |           |
|                   | 3 Verwaltungskosten 1.2%                                    |            | 6.00        |           |               |           |
|                   | 4 Rundung                                                   |            | 900.00      |           | 901.15        |           |
| 0120.3053.00      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 1'257.95   | 130.00      |           | 901.15        |           |
|                   | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                                |            | 670.00      |           |               |           |
|                   | 2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%                               |            | 100.00      |           |               |           |
|                   | 3 UVGZ-Beiträge 0.158%                                      |            | 860.00      |           | 754.60        |           |
| 0120.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 773.30     | 860.00      |           | 754.60        |           |
|                   | 1 AFK-Beiträge 1.45%                                        |            | 860.00      |           |               |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil

Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                          |             | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |             |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-------------|-------------|-----------|---------------|-------------|
|                   | Ausgaben                                               | Einnahmen   | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen   |
| 0120.3055.00      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen            | 697.25      | 250.00      |           | 253.40        |             |
|                   | 1 KTG-Beiträge 0.425%                                  |             | 250.00      |           | 253.40        |             |
| 0120.3090.00      | Aus- und Weiterbildung der Gemeinderäte                | 480.00      | 2'500.00    |           | 440.00        |             |
|                   | 1 Weiterbildung Gemeinderäte                           |             | 2'500.00    |           | 440.00        |             |
|                   | Überbringer Personalaufwand                            | 4'069.60    | 3'000.00    |           | 2'010.00      |             |
| 0120.3099.00      | 1 Personalaufwand / Reise                              | 4'069.60    | 2'500.00    |           | 2'010.00      |             |
|                   | Abwechslungsweise alle 2 Jahre                         |             | 500.00      |           | 698.50        |             |
| 0120.3102.00      | 2 Weihnachtsessen Gemeinderat                          | 943.30      | 500.00      |           | 698.50        |             |
|                   | Drucksachen, Publikationen                             | 254.00      | 500.00      |           |               |             |
|                   | 1 Einband GR-Protokoll                                 | 689.30      |             |           |               |             |
| 0120.3130.00      | 2 Couverts                                             | 2'302.50    | 4'650.00    |           | 4'861.30      |             |
|                   | Dienstleistungen Dritter                               | 900.00      | 900.00      |           | 4'613.85      |             |
|                   | 1 Gemeindeamännervereinigung                           | 1'202.50    | 3'750.00    |           | 247.45        |             |
|                   | 2 Spenden aus VR-EWS-Honorar                           | 200.00      |             |           |               |             |
|                   | 3 Theater am Bahnhof                                   | 37'009.30   | 60'000.00   |           | 26'387.50     |             |
| 0120.3132.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 2'347.85    | 10'000.00   |           | 26'387.50     |             |
|                   | 1 Anwaltskosten                                        | 28'199.45   | 50'000.00   |           |               |             |
|                   | 2 Anwalts- und Verfahrenskosten Willfeld               | 6'462.00    |             |           |               |             |
|                   | 3 Imagebroschüre                                       | 7'519.75    |             |           |               |             |
| 0120.3170.00      | Reisekosten und Spesen                                 |             | 8'100.00    |           | 2'711.50      |             |
|                   | 1 Apéro verschiedene Anlässe                           |             | 1'000.00    |           | 2'711.50      |             |
|                   | 2 Gratulation Jubilare                                 |             | 1'600.00    |           |               |             |
|                   | 3 Telefonentschädigung Gemeinderäte                    |             | 1'000.00    |           |               |             |
|                   | 4 Büromaterialentschädigung Gemeinderäte               |             | 500.00      |           |               |             |
|                   | 5 Spesenentschädigung Gemeinderäte                     |             | 2'000.00    |           |               |             |
|                   | 6 Klausursitzung Gemeinderäte                          |             | 2'000.00    |           |               |             |
| 0120.4260.00      | Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter         | 4'067.65    | 3'750.00    |           |               | 3'750.00    |
|                   | 1 VR-Mandat EWS-Energie AG                             | 4'067.65    | 3'750.00    |           |               | 3'750.00    |
| 02                | Allgemeine Dienste                                     | 987'163.61  | 982'440.00  |           | 1'229'700.64  | 1'732'45.97 |
| 021               | Finanz- und Steuerverwaltung                           | 359'132.88  | 415'410.00  |           | 412'077.84    | 79'769.02   |
| 0210              | Abteilung Finanzen und Steuern                         | 359'132.88  | 415'410.00  |           | 412'077.84    | 79'769.02   |
| 0210.3000.00      | Tag- und Sitzungsgelder Steuerkommission               | 800.00      | 800.00      |           | 700.00        |             |
|                   | 1 Steuerkommission                                     | 800.00      | 800.00      |           | 700.00        |             |
| 0210.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           | 1'56'603.45 | 1'57'230.00 |           | 56'265.15     |             |
|                   | 1 Leiterin Finanzen                                    |             | 123'500.00  |           | 56'265.15     |             |
|                   | 2 Leiterin-Stv. Finanzen 40%                           |             | 33'722.00   |           |               |             |
|                   | 3 Rundung                                              |             | 8.00        |           |               |             |
| 0210.3010.09      | Erstattungen                                           |             | 10'130.00   |           | -8'855.65     |             |
| 0210.3050.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten        | 10'262.20   | 8'302.00    |           | 3'890.95      |             |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                          |             |             |           |               |             |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

Einwohnergemeinde

|              | Rechnung 2021                                          |           | Budget 2021                 |           | Rechnung 2020        |           |
|--------------|--------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------|-----------|----------------------|-----------|
|              | Ausgaben                                               | Einnahmen | Ausgaben                    | Einnahmen | Ausgaben             | Einnahmen |
| 0210.3052.00 | 2 ALV 1.1%<br>3 Verwaltungskosten 1.2%<br>4 Rundung    |           | 1'730.00<br>100.00<br>-2.00 |           | 3'890.95<br>8'318.70 |           |
|              | AG-Beiträge an Pensionskassen                          |           |                             |           |                      |           |
|              | 1 Beiträge Leiterin Finanzen                           | 20'406.00 | 19'480.00                   |           |                      |           |
|              | 95% con CHF 1'486.30*12                                |           | 16'944.00                   |           |                      |           |
|              | 2 Beiträge Leiterin-Stv.Finanzen                       |           | 2'530.00                    |           |                      |           |
|              | CHF 293.60*12                                          |           |                             |           |                      |           |
| 0210.3053.00 | 3 Rundung                                              |           | 6.00                        |           | 8'318.70             |           |
|              | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                    | 2'421.05  | 2'390.00                    |           | 898.80               |           |
|              | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                           |           | 345.00                      |           |                      |           |
|              | 2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%                          |           | 1'790.00                    |           |                      |           |
|              | 3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%                         |           | 250.00                      |           |                      |           |
|              | 4 Rundung                                              |           | 5.00                        |           | 898.80               |           |
| 0210.3054.00 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                 | 2'279.60  | 2'280.00                    |           | 868.30               |           |
|              | 1 FAK-Beiträge 1.45%                                   |           | 2'280.00                    |           | 868.30               |           |
| 0210.3055.00 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen            | 1'532.60  | 670.00                      |           | 254.50               |           |
|              | 1 KTG-Beiträge 0.425%                                  |           | 670.00                      |           | 254.50               |           |
| 0210.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des Personals                   | 280.00    | 1'000.00                    |           | 254.50               |           |
|              | 1 Div. Kurse Abteilung Finanzen                        | 280.00    | 1'000.00                    |           |                      |           |
| 0210.3099.00 | Übriger Personalaufwand                                | 50.00     | 350.00                      |           | 533.75               |           |
|              | 1 Reserve                                              |           | 100.00                      |           | 483.75               |           |
|              | 2 Mitgliederbeiträge FV-Verbände                       | 50.00     | 250.00                      |           | 50.00                |           |
| 0210.3100.00 | Büromaterial                                           | 234.60    | 500.00                      |           | 521.35               |           |
|              | 1 Diverses                                             | 234.60    | 500.00                      |           | 521.35               |           |
| 0210.3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                           | 146.00    | 70.00                       |           | 61.50                |           |
|              | 1 Abo Schweizer Sozialversicherungen                   |           | 70.00                       |           | 61.50                |           |
| 0210.3130.00 | Dienstleistungen Dritter                               | 4'539.98  | 4'700.00                    |           | 5'996.80             |           |
|              | 1 Porti                                                |           | 100.00                      |           |                      |           |
|              | 2 Betriebsgebühren                                     |           | 4'000.00                    |           | 5'996.80             |           |
| 0210.3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 54'185.70 | 600.00                      |           |                      |           |
|              | 1 Unterstützung durch BDO AG                           |           | 115'000.00                  |           | 251'544.65           |           |
|              | ca. 40%, CHF 125.00/h                                  |           | 115'000.00                  |           | 251'544.65           |           |
| 0210.3170.00 | Reisekosten und Spesen                                 | 100.00    | 300.00                      |           | 406.35               |           |
|              | 1 Telefonentschädigung Leiterin Finanzen               | 100.00    | 100.00                      |           | 406.35               |           |
| 0210.3199.00 | Übriger Betriebsaufwand                                | 0.70      | 200.00                      |           | -0.06                |           |
|              | 1 kleine Differenzen SL-Steuerbezug                    | 0.70      | 10.00                       |           | -0.06                |           |
| 0210.3611.00 | Entschädigungen an den Kanton                          | 21'512.25 | 21'740.00                   |           | 22'279.50            |           |
|              | 1 Komka-Leitung Kanton                                 | 3'545.30  | 3'550.00                    |           |                      |           |
|              | 39                                                     |           |                             |           |                      |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                                |             | Budget 2021 |            | Rechnung 2020 |            |
|-------------------|--------------------------------------------------------------|-------------|-------------|------------|---------------|------------|
|                   | Ausgaben                                                     | Einnahmen   | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 0210.4210.00      | 2 VERANA                                                     | 9'883.35    |             | 9'700.00   |               |            |
|                   | 3 STAG                                                       | 3'852.75    |             | 3'800.00   |               |            |
|                   | 4 Porto und Zahlungsverkehrskosten STAG                      | 1'976.05    |             | 1'900.00   |               |            |
|                   | 5 Finanzierung VERANA 3.5 und STEBE-AG (833 StPf. à CHF3.35) | 2'254.80    |             | 2'791.00   |               |            |
|                   | 6 Rundung                                                    |             |             | -1.00      |               | 22'279.50  |
| 0210.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden Steueramt                       | 83'778.75   |             | 78'760.00  |               | 68'393.25  |
|                   | 1 Führung Steueramt ( 833 StPf)                              | 83'778.75   |             | 78'760.00  |               | 68'393.25  |
|                   | Gebühren für Amtshandlungen                                  |             |             |            |               |            |
|                   | 1 Gebühren Mahnungen                                         |             | 7'588.60    |            | 1'000.00      | 5'187.32   |
|                   | Steuerbezug / Steuererklärung                                |             | 7'588.60    |            | 1'000.00      | 5'187.32   |
|                   | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter             |             |             |            |               |            |
|                   | 1 Diverses, Kopie Privat                                     |             | 4'557.44    |            | 3'260.00      | 5'534.60   |
|                   | 2 Betreibungsgebühren Rückzahlungen                          |             | 7.00        |            | 200.00        | 60.00      |
|                   | 3 Verwaltungsschädigung Fonds Papiersammlung / Schulreise    |             | 4'490.44    |            | 3'000.00      | 5'474.60   |
|                   | Bussen Steuern                                               |             | 60.00       |            | 60.00         |            |
| 0210.4270.00      | 1 Bussen Steuern                                             | 10'422.30   |             | 12'000.00  |               | 9'340.00   |
|                   | Übrige Entgelte                                              |             |             | 12'000.00  |               | 9'340.00   |
| 0210.4290.00      | Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden          | 1'009.52    |             |            |               |            |
| 0210.4612.00      | 1 Verwaltungsschädigung Wasserversorgung                     | 60'615.25   |             | 56'280.00  |               | 59'707.10  |
|                   | 2 Verwaltungsschädigung Abwasserbeseitigung                  | 11'975.00   |             | 11'975.00  |               | 45'350.00  |
|                   | 3 Abfallwirtschaft                                           | 13'325.00   |             | 13'325.00  |               | 930.00     |
|                   | 4 Verwaltungsschädigung Holznahwärmerversorgung              | 12'600.00   |             | 12'600.00  |               |            |
|                   | 5 Verwaltungsschädigung Ortsbürgergemeinde                   | 7'450.00    |             | 7'450.00   |               |            |
|                   | 6 Bezugsentschädigung Kirchensteuern                         | 930.00      |             | 930.00     |               |            |
| 022               | Allgemeine Dienste, übrige                                   | 14'335.25   |             | 10'000.00  |               | 13'427.10  |
| 0220              | Allgemeine Dienste, übrige                                   | 51'707.63   |             | 44'502.00  |               | 83'934.35  |
|                   | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                 | 451'138.43  |             | 366'220.00 |               | 626'784.90 |
| 0220.3010.00      | 1 Gemeindeschreiber/in 100%                                  | 1'19'848.80 |             | 136'700.00 |               | 65'052.55  |
|                   | 80% von CHF 140'000.-                                        |             |             | 112'000.00 |               | 65'052.55  |
|                   | 2 Gemeindeschreiber/in-Stv. 80%                              |             |             |            |               |            |
|                   | 50% von CHF 3'800.00*13                                      |             | 24'700.00   |            |               |            |
| 0220.3010.09      | Erstattungen                                                 |             |             |            |               | -35'781.75 |
| 0220.3050.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten              | 7'565.10    |             | 8'810.00   |               | 6'404.95   |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                                |             |             | 7'218.00   |               |            |
|                   | 2 ALV 1,1%                                                   |             |             | 1'504.00   |               |            |
|                   | 3 Verwaltungskosten 1.2%                                     |             |             | 90.00      |               |            |
|                   | 4 Rundung                                                    |             |             | -2.00      |               |            |
| 0220.3052.00      | AG-Beiträge an Pensionskassen                                | 5'215.90    |             | 14'650.00  |               | 6'404.95   |
|                   | 1 Gemeindeschreiber/in                                       |             |             | 14'400.00  |               | 5'285.00   |
|                   | 80% von CHF 1'500.00*12                                      |             |             |            |               |            |
|                   | 2 Gemeindeschreiber-Stv.                                     |             |             |            |               |            |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Rechnung 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           | Budget 2021                                                                                                                              |           | Rechnung 2020                        |           |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------|-----------|
|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ausgaben                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Einnahmen | Ausgaben                                                                                                                                 | Einnahmen | Ausgaben                             | Einnahmen |
| 0220.3053.00      | 50% von CHF 40.60*12<br>3 Rundung<br>AG-Beiträge an Unfallversicherungen<br>1 BU-Beiträge Helsana 0.219<br>2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%<br>3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%<br>AG-Beiträge an Familienausgleichskasse<br>1 FAK-Beiträge 1.45%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 682.20                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           | 6.00<br>2'070.00<br>300.00<br>1'555.00<br>215.00<br>1'990.00<br>1'985.00<br>5.00<br>580.00<br>580.00<br>7'000.00<br>1'000.00<br>6'000.00 |           | 5'285.00<br>868.35<br>868.35         |           |
| 0220.3054.00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                          |           |                                      |           |
| 0220.3055.00      | 2 Rundung<br>AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen<br>1 KTG-Beiträge 0.425%<br>Aus- und Weiterbildung des Personals                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                          |           |                                      |           |
| 0220.3090.00      | 1 Kurse Gemeindekanzlei<br>2 CAS 1 Grundkurs D. Engetschwiler<br>Personalwerbung<br>Übriger Personalaufwand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 21'605.90                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                                                                                                                                          |           | 333.35<br>333.35<br>861.60<br>861.60 |           |
| 0220.3091.00      | 1 Diverses                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 356.50                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                                                                                                                                          |           | 25'104.90                            |           |
| 0220.3099.00      | 2 Mitgliederbeiträge Gemeindeschreiber-Verbände<br>Büromaterial<br>1 Diverses Material Gemeindekanzlei<br>Drucksachen, Publikationen<br>1 Anteil Kanzlei an Dorfblättli<br>2 Inserate Baugesuche, Diverses<br>Fachliteratur, Zeitschriften<br>1 Aargauer Zeitung Abo<br>2 Hug Verlag, Abo Junior<br>3 Rundung<br>Lebensmittel<br>1 Kaffeeerahn<br>2 Zucker<br>3 Kaffee<br>4 Getränke<br>Anschaffung Büromobiliar / - geräte<br>Dienstleistungen Dritter<br>1 Mitgliederbeitrag PUBLIS CHF 1.10 / Einwohner<br>2 Beitrag E-Government<br>3 Nutzungsgebühren Homepage gemeinden-ag.ch<br>4 Portokosten<br>5 Telefongebühren<br>6 Rest<br>7 Corporate Design | 764.80<br>584.80<br>180.00<br>4'292.80<br>3'000.00<br>3'000.00<br>6'500.00<br>1'500.00<br>5'000.00<br>610.00<br>280.00<br>323.00<br>7.00<br>1'020.00<br>10.00<br>10.00<br>700.00<br>300.00<br>282.15<br>15'561.88<br>1'280.55<br>750.00<br>250.00<br>5'930.33<br>3'129.20<br>2'972.50<br>1'249.30 |           |                                                                                                                                          |           | 1'613.80<br>1'613.80                 |           |
| 0220.3100.00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                          |           |                                      |           |
| 0220.3102.00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                          |           |                                      |           |
| 0220.3103.00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                          |           |                                      |           |
| 0220.3105.00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                          |           |                                      |           |
| 0220.3110.00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                          |           |                                      |           |
| 0220.3130.00      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                                                                                                                          |           |                                      |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                            | Budget 2021                                                                                                                                                                                      |                                                                            | Rechnung 2020                      |                                                                              |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|                   | Ausgaben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Einnahmen                                                                  | Ausgaben                                                                                                                                                                                         | Einnahmen                                                                  | Ausgaben                           | Einnahmen                                                                    |
| 0220.3132.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachsperten etc.<br>1 Div. Honorare und Beratungen<br>2 Andreas Kalt GmbH, Gemeindeschreiber ad interim<br>3 Flury Ingenieure AG, Beratung Bauverwaltung<br>4 Civitas Public GmbH, Sachbearbeitung Gemeindekanzlei<br>5 Doku Team ( Räumung Archiv)<br>6 Arbeiten Inspektionsbericht Gemeindeabteilung                                                                                                                                               | 21'2475.50<br>132'645.30<br>17'325.75<br>1'112.00<br>61'392.45<br>4'310.10 | 125'000.00<br>1'000.00<br>10'000.00<br>4'000.00<br>20'000.00<br>60'000.00<br>30'000.00<br>5'300.00<br>320.00<br>1'500.00<br>460.00<br>3'020.00<br>320.00<br>320.00<br>200.00<br>100.00<br>100.00 | 443'840.30<br>443'840.30                                                   |                                    |                                                                              |
| 0220.3134.00      | Sachversicherungsprämien<br>1 Technikversicherung (AXA)<br>2 Sachversicherung (AXA)<br>3 Kollektivkautionsversicherung Dienstreifen (AXA)<br>4 Haftpflichtversicherung (AXA)<br>Steuern und Abgaben                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                            |                                                                                                                                                                                                  |                                                                            | 2'273.10<br>3'013.50               |                                                                              |
| 0220.3137.00      | 1 DUN Dachverband, Vergütung Papierkopien und Netzwerk<br>Reisekosten und Spesen<br>1 Adventsgesteck Gemeindekanzlei<br>2 Telefonentschädigung Gemeindeschreiberin<br>Tatsächliche Forderungsverluste                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 317.75<br>317.75<br>951.50                                                 |                                                                                                                                                                                                  |                                                                            | 26.00<br>26.00                     |                                                                              |
| 0220.3170.00      | 1 Baubewilligungsbauaufwand<br>Entschädigungen an Gemeinden Bauverwaltung<br>1 Baubewilligung Reinach<br>Beiträge an den Kanton<br>Gebühren für Amtshandlungen Baubewilligungen / Beglaubigungen                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 46'227.05<br>46'227.05<br>18.00                                            | 40'000.00<br>40'000.00                                                                                                                                                                           |                                                                            | 6'117.60<br>1'656.80<br>47'528.65  | 82'807.25<br>79'074.25<br>3'733.00<br>77.10<br>77.10<br>1'050.00<br>1'050.00 |
| 0220.3631.00      | 1 Diverses                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 41'569.60                                                                  |                                                                                                                                                                                                  | 62'500.00<br>2'500.00<br>60'000.00<br>100.00<br>100.00<br>500.00<br>500.00 |                                    |                                                                              |
| 0220.4260.00      | 2 Baubewilligungsgebühren<br>Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 282.90<br>282.90<br>100.00<br>100.00                                       |                                                                                                                                                                                                  |                                                                            |                                    |                                                                              |
| 0220.4270.00      | 1 Bussen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 100.00                                                                     |                                                                                                                                                                                                  |                                                                            |                                    |                                                                              |
| 0220.4290.00      | 1 Baubussen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1'719.93                                                                   |                                                                                                                                                                                                  |                                                                            |                                    |                                                                              |
| 0223              | Übrige Entgelte<br>Informatik<br>Betriebs-, Verbrauchsmaterial<br>1 QR-Rechnungspapier<br>Anschaffung von Hardware<br>Honorare externe Berater, Gutachter, Fachsperten etc.<br>1 OBT, Weiterbetrieb RZ inkl. Abacus, NEST / IS-E<br>2 HiSoft, Rechenzentrum (jährlich)<br>3 HiSoft, Gemeinde und Umgebung (jährlich) Kommission für HP<br>4 Webseite20/21 (CHF 6'908.95 bei Best.) CHF 1'211.65 jährlich<br>5 Lodur(CHF 1'077 bei Bestellung CHF 538.50 jährlich)<br>6 Betreuung Homepage | 65'938.40<br>150.80<br>150.80<br>59'072.60                                 | 78'800.00<br>100.00<br>100.00<br>73'740.00<br>30'000.00<br>10'433.00<br>18'450.00<br>4'060.00<br>1'616.00<br>2'330.00                                                                            | 84'630.75                                                                  | 2'058.05<br>75'421.35<br>75'421.35 |                                                                              |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                                                                                                                                  |                                | Budget 2021                                                                                                                                                                                                         |                        | Rechnung 2020                                               |                      |  |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------|--|
|                   | Ausgaben                                                                                                                                                       | Einnahmen                      | Ausgaben                                                                                                                                                                                                            | Einnahmen              | Ausgaben                                                    | Einnahmen            |  |
| 0223.3162.00      | 7 Service EC-Gerät<br>8 Wartung BrainConnect<br>9 Swissdec (CHF 1'077.00 bei Best., CHF 538.50 jährlich)<br>Raten für operatives Leasing<br>1 Leasing Kopierer | 6'715.00                       | 65.00<br>5'170.00<br>1'616.00<br>4'960.00<br>4'460.00<br>500.00                                                                                                                                                     | 17'240.00<br>17'240.00 | 7'151.35<br>7'151.35                                        | 9'542.60<br>9'542.60 |  |
| 029               | 2 Kopien                                                                                                                                                       | 110'953.90                     | 9'865.26                                                                                                                                                                                                            | 122'010.00             | 106'207.15                                                  |                      |  |
| 0290              | Verwaltungsliegenschaften, übriges                                                                                                                             | 110'953.90                     | 9'865.26                                                                                                                                                                                                            | 122'010.00             | 106'207.15                                                  |                      |  |
| 0290.3000.00      | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen                                                                                                    | 1'450.00                       |                                                                                                                                                                                                                     |                        | 12'085.25                                                   |                      |  |
| 0290.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                                                                                                                   | 10'112.25                      | 10'280.00<br>5'322.00<br>4'953.00<br>5.00<br>670.00<br>543.00<br>113.00<br>5.00<br>9.00<br>1'190.00<br>532.00<br>657.00<br>1.00<br>160.00<br>25.00<br>120.00<br>15.00<br>150.00<br>150.00<br>50.00<br>45.00<br>5.00 |                        |                                                             |                      |  |
| 0290.3050.00      | 3 Rundung<br>AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                                                                                                   | 661.90                         |                                                                                                                                                                                                                     |                        | 12'085.25<br>717.30                                         |                      |  |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                                                                                                                                  |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
|                   | 2 ALV 1,1%                                                                                                                                                     |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
|                   | 3 Verwaltungskosten 1.2%                                                                                                                                       |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        | 717.30                                                      |                      |  |
| 0290.3052.00      | 4 Rundung<br>AG-Beiträge an Pensionskassen                                                                                                                     | 1'161.00                       | 1'190.00<br>532.00<br>657.00<br>1.00<br>160.00<br>25.00<br>120.00<br>15.00<br>150.00<br>150.00<br>50.00<br>45.00<br>5.00                                                                                            |                        | 1'178.90<br>172.85                                          |                      |  |
| 0290.3053.00      | 3 Rundung<br>AG-Beiträge an Unfallversicherungen                                                                                                               | 158.90                         | 1.00<br>160.00<br>25.00<br>120.00<br>15.00<br>150.00<br>150.00<br>50.00<br>45.00<br>5.00                                                                                                                            |                        | 1'178.90<br>172.85                                          |                      |  |
|                   | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                                                                                                                                   |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
|                   | 2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%                                                                                                                                  |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
|                   | 3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%                                                                                                                                 |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
| 0290.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                                                                                                                         | 146.70                         | 150.00<br>150.00<br>50.00<br>45.00<br>5.00                                                                                                                                                                          |                        | 172.85<br>159.75<br>159.75<br>48.50                         |                      |  |
| 0290.3055.00      | 1 FAK-Beiträge 1.45%<br>AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                                                                                            | 104.90                         | 150.00<br>50.00<br>45.00<br>5.00                                                                                                                                                                                    |                        | 48.50                                                       |                      |  |
|                   | 1 KTG-Beiträge 0.425%                                                                                                                                          |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        | 48.50                                                       |                      |  |
| 0290.3101.00      | 2 Rundung<br>Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                                                                                                     | 944.40                         | 1'000.00<br>500.00<br>500.00                                                                                                                                                                                        |                        | 878.70                                                      |                      |  |
|                   | 1 Papierhandtücher                                                                                                                                             |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
|                   | 2 Reinigungsutensilien                                                                                                                                         |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
| 0290.3110.00      | 3 Rest<br>Anschaffung Büromobiliar / -geräte                                                                                                                   | 944.40<br>1'823.25<br>1'823.25 | 5'000.00<br>5'000.00<br>1'000.00<br>1'000.00<br>1'000.00<br>21'730.00<br>2'260.00                                                                                                                                   |                        | 226.15<br>226.15<br>140.00<br>140.00<br>140.00<br>27'091.45 |                      |  |
| 0290.3111.00      | Anschaffung Apparate / Maschinen                                                                                                                               |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
|                   | 1 Ersatzgeräte                                                                                                                                                 |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
| 0290.3120.00      | Energie, Wasser, Abwasser                                                                                                                                      | 22'380.50                      |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |
|                   | 1 Strom                                                                                                                                                        |                                |                                                                                                                                                                                                                     |                        |                                                             |                      |  |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde |                                                                                                                                                                       | Rechnung 2021           |           | Budget 2021                                                                                  |                     | Rechnung 2020                                                        |                    |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                   |                                                                                                                                                                       | Ausgaben                | Einnahmen | Ausgaben                                                                                     | Einnahmen           | Ausgaben                                                             | Einnahmen          |
| 0290.3130.00      | 2 Wasser<br>3 Abwasser<br>4 Kehrlichtgebühren<br>5 Energielieferung<br>Dienstleistungen Dritter<br>1 Wartung / Abo Alarmanlage CKW<br>2 Gebühren Serafe<br>3 Diverses | 2'410.15                |           | 1'310.00<br>1'310.00<br>800.00<br>16'050.00<br>2'470.00<br>2'000.00<br>370.00<br>100.00      |                     | 650.00<br>26'441.45<br>2'068.35                                      |                    |
| 0290.3132.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachesperen etc.                                                                                                                 |                         |           | 1'000.00<br>1'000.00                                                                         |                     | 2'068.35                                                             |                    |
| 0290.3134.00      | 1 Diverse<br>Sachversicherungsprämien<br>1 Gebäudeversicherung AGV Gemeindehaus / Asylantenhaus<br>2 Immobilienversicherung Gemeindehaus, Asylantenhaus               | 2'188.90                |           | 2'440.00<br>1'565.00<br>875.00<br>17'000.00<br>10'000.00<br>2'000.00<br>5'000.00<br>2'000.00 |                     | 2'439.35<br>2'439.35<br>5'736.95                                     |                    |
| 0290.3144.00      | 1 Unterhalt Hochbauten<br>1 Gemeindehaus (neue Arbeitsplätze)<br>2 Asylhaus (Bodenplatten)<br>3 Diverses Gemeindehaus                                                 | 16'538.40               |           | 2'000.00<br>2'000.00<br>2'000.00<br>2'000.00<br>1'000.00<br>1'000.00<br>890.00<br>888.00     |                     | 5'736.95<br>103.60<br>103.60<br>575.05<br>575.05<br>888.00<br>888.00 |                    |
| 0290.3150.00      | 1 Unterhalt Mobiliar<br>1 Reserve                                                                                                                                     |                         |           | 2'000.00<br>1'000.00                                                                         |                     | 103.60<br>575.05                                                     |                    |
| 0290.3151.00      | 1 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte                                                                                                                               |                         |           | 1'000.00                                                                                     |                     | 575.05                                                               |                    |
| 0290.3300.30      | 1 Reserve<br>Planmässige Abschreibungen Tiefbauten allg.<br>1 gen. Planungslauf Anbu                                                                                  | 888.55                  |           | 890.00<br>888.00<br>888.00                                                                   |                     | 888.00<br>888.00<br>888.00                                           |                    |
| 0290.3300.40      | 2 Rundung<br>Planmässige Abschreibungen Hochbauten allg.<br>1 gen. Planungslauf Anbu                                                                                  | 49'594.75               |           | 2.00<br>53'940.00<br>53'931.00<br>9.00                                                       |                     | 51'697.00<br>51'697.00                                               |                    |
| 0290.3910.00      | 2 Rundung<br>Interne Verrechnung von Dienstleistungen<br>1 Arbeiten durch Bauamt                                                                                      | 389.35<br>389.35        |           | 40.00<br>40.00                                                                               |                     |                                                                      |                    |
| 0290.4290.00      | Übrige Entgelte                                                                                                                                                       |                         | 125.26    |                                                                                              |                     |                                                                      |                    |
| 0290.4260.00      | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter                                                                                                                      |                         |           |                                                                                              |                     |                                                                      |                    |
| 0290.4470.00      | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV                                                                                                                                |                         | 9'740.00  |                                                                                              |                     |                                                                      |                    |
| 1                 | 4 Asylantenhaus<br>5 Pachtzin                                                                                                                                         | 363'532.27<br>54'349.15 | 75'813.47 | 406'890.00<br>52'450.00                                                                      | 67'760.00<br>100.00 | 437'409.58<br>50'881.90                                              | 69'074.39<br>99.00 |
| 11                | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG<br>Öffentliche Sicherheit                                                                                            | 54'349.15               |           | 52'450.00                                                                                    | 15'000.00           | 50'881.90                                                            | 7'200.00           |
| 111               | Polizei                                                                                                                                                               | 54'349.15               |           | 52'450.00                                                                                    | 350.00              | 50'881.90                                                            | 2'140.00           |
| 1110              | Polizei                                                                                                                                                               | 54'349.15               |           | 52'450.00                                                                                    | 1'440.00            | 50'881.90                                                            | 99.00              |
| 44                |                                                                                                                                                                       |                         |           |                                                                                              |                     |                                                                      |                    |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                          |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                               | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 1110.3130.00      | Dienstleistungen Dritter Rangerdienst                  | 3'790.00  | 3'800.00    |           | 3'790.00      |           |
|                   | 1 Rangerdienst                                         | 3'790.00  | 3'800.00    |           | 3'790.00      |           |
| 1110.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände      | 50'559.15 | 48'650.00   |           | 47'091.90     |           |
|                   | 1 Repol aargauSüd (CHF 42.37 pro Einwohner             |           | 48'641.00   |           | 47'091.90     |           |
|                   | 2 Rundung                                              |           | 9.00        |           |               |           |
| 14                | Allgemeines Rechtswesen                                | 92'143.44 | 108'930.00  | 24'910.00 | 90'837.15     | 27'743.05 |
| 140               | Allgemeines Rechtswesen                                | 92'143.44 | 108'930.00  | 24'910.00 | 90'837.15     | 27'743.05 |
| 1400              | Allgemeines Rechtswesen                                | 92'143.44 | 108'930.00  | 24'910.00 | 90'837.15     | 27'743.05 |
| 1400.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           | 40'792.35 | 52'700.00   |           | 36'859.60     |           |
|                   | 1 Gemeindeschreiber/in 100%                            |           | 28'000.00   |           | 36'859.60     |           |
|                   | 2 Gemeindeschreiber/in-Stv. 80% (13 * CHF 3'800.00)    |           | 24'700.00   |           | 1'663.00      |           |
| 1400.3050.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten        | 2'700.20  | 3'400.00    |           | 1'663.00      |           |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                          |           | 2'783.00    |           |               |           |
|                   | 2 ALV 1.1%                                             |           | 580.00      |           |               |           |
|                   | 3 Verwaltungskosten 1.2%                               |           | 35.00       |           |               |           |
|                   | 4 Rundung                                              |           | 2.00        |           |               |           |
| 1400.3052.00      | AG-Beiträge an Pensionskassen                          | 1'275.05  | 3'850.00    |           | 1'663.00      |           |
|                   | 1 Gemeindeschreiber/in 20% von CHF 1'500.00 * 12       |           | 3'600.00    |           | 3'712.25      |           |
|                   | 2 Gemeindeschreiber/in-Stv. 12 * CHF 40.60 / 2         |           | 244.00      |           |               |           |
|                   | 3 Rundung                                              |           | 6.00        |           |               |           |
| 1400.3053.00      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                    | 540.75    | 800.00      |           | 3712.25       |           |
|                   | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                           |           | 115.00      |           | 389.45        |           |
|                   | 2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%                          |           | 600.00      |           | 389.45        |           |
|                   | 3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%                         |           | 85.00       |           | 370.80        |           |
| 1400.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                 | 600.05    | 770.00      |           | 370.80        |           |
|                   | 1 FAK-Beiträge 1.45%                                   |           | 764.00      |           |               |           |
|                   | 2 Rundung                                              |           | 6.00        |           | 370.80        |           |
| 1400.3055.00      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen            | 403.15    | 230.00      |           | 116.10        |           |
|                   | 1 KTG-Beiträge 0.425%                                  |           | 227.00      |           | 116.10        |           |
|                   | 2 Rundung                                              |           | 3.00        |           |               |           |
| 1400.3090.00      | Aus- und Weiterbildung des Personals                   | 1'400.00  | 500.00      |           | 800.00        |           |
|                   | 1 Kurse EWK                                            | 1'400.00  | 500.00      |           | 800.00        |           |
| 1400.3099.00      | Übriger Personalaufwand                                | 100.00    | 100.00      |           | 100.00        |           |
|                   | 1 Mitgliederbeiträge Einwohnerdienste                  | 100.00    | 100.00      |           | 100.00        |           |
| 1400.3100.00      | Büromaterial                                           | 100.00    | 100.00      |           | 152.20        |           |
|                   | 1 Material EWK                                         |           | 100.00      |           | 152.20        |           |
| 1400.3130.00      | Dienstleistungen Dritter                               | 6'835.64  | 2'660.00    |           | 8473.35       |           |
|                   | 1 Heilmatscheine, Familienstandsausweise               |           | 2'100.00    |           |               |           |
|                   | 2 Gebühren eUmzug                                      |           | 554.00      |           |               |           |
|                   | 3 Rundung                                              |           | 6.00        |           |               |           |
| 1400.3132.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 18'870.70 | 30'000.00   |           | 8'473.35      |           |
|                   |                                                        |           |             |           | 27'846.40     |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birtwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                           |            | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|---------------------------------------------------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 1400.3170.00      | 1 Mandatsführungen Beistandschaften Sternschnuppen GmbH |            | 30'000.00   |           | 27'846.40     |           |
|                   | Reisekosten und Spesen                                  |            | 200.00      |           | 28.00         |           |
|                   | 1 Spesen                                                |            | 200.00      |           | 2950.60       |           |
| 1400.3199.00      | Übriger Betriebsaufwand                                 |            | 6'300.00    |           |               |           |
| 1400.3601.00      | Ertragsanteile an den Kanton                            | 9'037.70   | 1'300.00    |           |               |           |
|                   | 1 Identitätskarten                                      | 2'493.20   | 5'000.00    |           |               |           |
|                   | 2 Ausländerausweise                                     | 6'544.50   | 7'320.00    |           | 7'375.40      |           |
| 1400.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden Zivilstandsamt             | 9'587.85   | 7'312.00    |           |               |           |
|                   | 1 Regionales Zivilstandsamt Kosten pro Einwohner        |            | 8.00        |           | 7'375.40      |           |
|                   | 2 Rundung                                               |            |             |           |               | 15'988.80 |
| 1400.4210.00      | Gebühren für Amtshandlungen                             | 16'806.91  |             | 11'800.00 |               |           |
|                   | 1 Identitätskarten                                      |            |             | 2'100.00  |               |           |
|                   | 2 Ausländerausweise                                     |            |             | 6'300.00  |               |           |
|                   | 3 Heimatscheine                                         |            |             | 2'100.00  |               |           |
|                   | 4 Wohnsitzbescheinigungen                               |            |             | 1'200.00  |               |           |
|                   | 5 Heimatausweise                                        |            |             | 100.00    |               | 15'988.80 |
| 1400.4290.00      | Übrige Entgelte                                         | 523.46     |             | 13'110.00 |               |           |
| 1400.4612.00      | Entschädigungen von Gemeinden Regionales Betreibungsamt | 16'431.50  |             | 13'100.00 |               | 11'754.25 |
|                   | 1 Regionales Betreibungsamt                             | 16'431.50  |             | 10.00     |               | 11'754.25 |
|                   | 2 Rundung                                               |            |             |           |               | 39'351.05 |
| 15                | Feuerwehr                                               | 176'346.84 | 209'200.00  | 42'850.00 | 214'206.65    | 39'351.05 |
| 150               | Feuerwehr                                               | 176'346.84 | 209'200.00  | 42'850.00 | 214'206.65    | 39'351.05 |
| 1500              | Feuerwehr                                               | 176'346.84 | 209'200.00  | 42'850.00 | 214'206.65    | 39'351.05 |
| 1500.3000.00      | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder Feuerwehrkommission      | 405.00     | 500.00      |           | 405.00        |           |
| 1500.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals            | 59'692.95  | 62'000.00   |           | 48'898.60     |           |
|                   | 1 Kommandant                                            |            | 3'200.00    |           | 48'898.60     |           |
|                   | 2 Vizekommandant                                        |            | 1'700.00    |           |               |           |
|                   | 3 Ausbildungschef                                       |            | 800.00      |           |               |           |
|                   | 4 Chef 1. Zug                                           |            | 250.00      |           |               |           |
|                   | 5 Chef 2. Zug                                           |            | 250.00      |           |               |           |
|                   | 6 Chef TLF / MS                                         |            | 600.00      |           |               |           |
|                   | 7 Chef Atemschutz                                       |            | 500.00      |           |               |           |
|                   | 8 Chef Elektro                                          |            | 500.00      |           |               |           |
|                   | 9 Chef Sanität                                          |            | 500.00      |           |               |           |
|                   | 10 Chef Verkehr                                         |            | 500.00      |           |               |           |
|                   | 11 Materialverwalter (CHF 27.00 / h exkl. FE)           |            | 1'700.00    |           |               |           |
|                   | 12 Aktuar                                               |            | 40'000.00   |           |               |           |
|                   | 13 Übungen                                              |            | 10'900.00   |           |               |           |
|                   | 14 Ernstfalleinsatz                                     |            | 460.00      |           |               |           |
| 1500.3050.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten         |            |             |           | 349.10        |           |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                           |            |             |           | 349.10        |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                            |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                 | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 1500.3053.00      | 2 ALV 1.1%                               |           | 50.00       |           | 9.10          |           |
| 1500.3054.00      | 3 Verwaltungskosten 1.1%                 | 19.30     | 10.00       |           | 77.90         |           |
|                   | AG-Beiträge an Unfallversicherungen      |           |             | 90.00     | 77.90         |           |
|                   | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse   |           |             | 90.00     |               |           |
| 1500.3090.00      | 1 FAK-Beiträge 1.45%                     | 15063.10  | 19'350.00   |           | 4'605.00      |           |
|                   | Aus- und Weiterbildung des Personals     |           | 2'000.00    |           |               |           |
|                   | 1 3 x Ausbildung Geräewart AS            | 350.00    | 350.00      |           |               |           |
|                   | 2 FW-interner Leistungstest AG           | 13'333.10 | 15'000.00   |           | 4'605.00      |           |
|                   | 3 Diverse Kurse                          | 1'380.00  | 2'000.00    |           | 3'058.00      |           |
|                   | 4 CPR-Nachfolge-Kurs für Sanität (8 AdF) | 836.00    | 600.00      |           | 3'058.00      |           |
| 1500.3099.00      | Übriger Personalaufwand                  | 836.00    | 600.00      |           | 365.80        |           |
|                   | 1 Conconi-AS-Leistungstest 3 AdF         | 942.95    | 700.00      |           | 365.80        |           |
|                   | Büromaterial                             |           | 700.00      |           |               |           |
| 1500.3100.00      | 1 Toner und Diverses                     | 4'866.90  | 8'500.00    |           | 4'324.40      |           |
|                   | Betriebs-, Verbrauchsmaterial            | 1'301.00  | 500.00      |           |               |           |
| 1500.3101.00      | 1 Taschenlampen / Batterien etc.         | 850.80    | 500.00      |           |               |           |
|                   | 2 Schaummittel Varifog                   | 220.80    | 1'000.00    |           |               |           |
|                   | 3 Diverses Kleimaterial                  | 1'781.35  | 3'000.00    |           |               |           |
|                   | 4 Schläuche                              | 712.95    | 1'000.00    |           |               |           |
|                   | 5 Diesel / Benzin                        |           | 1'500.00    |           | 4'324.40      |           |
|                   | 6 4 Blitzlampen mit Akkus und Ladegerät  |           | 1'000.00    |           | 375.00        |           |
|                   | 7 Triopan                                | 300.00    | 400.00      |           | 375.00        |           |
| 1500.3103.00      | Fachliteratur, Zeitschriften             | 300.00    | 400.00      |           |               |           |
|                   | 1 FW-Zeitung                             | 102.15    | 300.00      |           |               |           |
| 1500.3106.00      | Medizinisches Material                   | 102.15    | 300.00      |           |               |           |
|                   | 1 Verbrauchsmaterial Apotheke            | 22'595.69 | 18'200.00   |           | 34'397.95     |           |
| 1500.3111.00      | Anschaffung Apparate / Maschinen         | 1'200.00  | 1'500.00    |           |               |           |
|                   | 1 neue Regale                            | 9'166.90  | 10'000.00   |           |               |           |
|                   | 2 8 Funkgeräte                           | 2'665.60  | 3'000.00    |           |               |           |
|                   | 3 7 Atemschutzmasken                     | 2'386.50  | 2'500.00    |           | 34'397.95     |           |
|                   | 4 Rettungssäge                           | 1'210.55  | 1'200.00    |           |               |           |
|                   | 5 Ölwehr-Container                       | 2'121.69  |             |           |               |           |
|                   | 6 Tauchpumpe                             | 3'545.45  |             |           |               |           |
|                   | 7 Wassersauger                           | 299.00    |             |           |               |           |
|                   | 8 Schlauchwagen                          | 6'967.15  | 22'500.00   |           | 46'574.15     |           |
| 1500.3112.00      | Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge    | 2'997.70  | 3'000.00    |           |               |           |
|                   | 1 Handschuhe                             | 279.15    | 12'000.00   |           |               |           |
|                   | 2 Brandschutzkleider                     | 1'355.85  | 3'000.00    |           |               |           |
|                   | 3 Verkehrskleider und T-Shirts           |           | 1'000.00    |           |               |           |
|                   | 4 Schnittschutzkleider zu Säge           |           | 1'000.00    |           |               |           |
|                   | 5 Brandschlingen für alle AdF            | 556.70    | 1'000.00    |           |               |           |



Gemeindeverwaltung Birwil  
Buchungsperiode 2021

48

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                               |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 1500.3612.00      | 1 Betriebskosten KFA                                        | 3'078.00  |             | 3'520.00  | 3'520.00      |           |
| 1500.4200.00      | 2 Bundesamt für Kommunikation                               |           | 210.00      |           |               |           |
|                   | 3 Konzession neue Funkgeräte                                |           | 630.00      |           |               |           |
|                   | Entschädigungen an Gemeinden Hydrantenentschädigung         | 41'200.00 |             | 41'200.00 | 41'200.00     |           |
|                   | 1 Hydrantenentschädigung                                    | 41'200.00 |             | 41'200.00 |               |           |
|                   | Ersatzabgaben                                               |           |             | 25'000.00 |               | 24'120.55 |
| 1500.4260.00      | 1 Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben inkl. Quellensteuern       | 24'197.20 |             | 25'000.00 |               | 24'120.55 |
|                   | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter            | 2'130.00  |             | 2'000.00  |               | 1'082.50  |
| 1500.4611.00      | 1 Verrechnung von Einsätzen                                 | 2'374.40  |             | 2'000.00  |               | 1'082.50  |
|                   | Entschädigungen vom Kanton Vergütungen AGV                  | 2'374.40  |             | 2'500.00  |               | 798.00    |
|                   | 1 Vergütungen AGV für Kurse / Weiterbildungen               | 13'350.00 |             | 13'350.00 |               | 13'350.00 |
| 1500.4631.00      | Beiträge vom Kanton AGV-Beitrag                             | 13'350.00 |             | 13'350.00 |               | 13'350.00 |
|                   | 1 AGV-Beitrag                                               |           |             |           |               | 1'980.29  |
| 16                | Verteidigung                                                | 40'692.84 |             | 36'310.00 |               | 81'483.88 |
| 161               | Militärische Verteidigung                                   | 2'150.95  |             | 3'370.00  |               | 41'089.35 |
| 1610              | Militärische Verteidigung                                   | 2'150.95  |             | 3'370.00  |               | 41'089.35 |
| 1610.3000.00      | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 100.00    |             |           |               | 150.00    |
| 1610.3053.00      | AG-Beitrag                                                  |           |             |           |               | 0.35      |
| 1610.3134.00      | Sachversicherungsprämien                                    |           |             | 90.00     |               | 86.95     |
|                   | 1 Gebäudeversicherung AGV                                   | 106.10    |             | 56.00     |               |           |
|                   | 2 Immobilienversicherung                                    |           |             | 31.00     |               |           |
| 1610.3300.40      | 3 Rundungsposition                                          |           |             | 3.00      |               | 86.95     |
|                   | Planmässige Abschreibungen Hochbauten allg.                 |           |             | 1'280.00  |               | 39'456.70 |
| 1610.3301.40      | 1 gem. Planungslauf Anbu                                    |           |             | 1'273.00  |               | 1'273.00  |
| 1610.3612.00      | 2 Rundung                                                   |           |             | 7.00      |               | 38'183.70 |
|                   | Entschädigungen an Gemeinden Reg. Schiessanlage Menziken    | 1'944.85  |             | 2'000.00  |               | 1'395.35  |
|                   | 1 Beitrag an Reg. Schiessanlage Menziken                    | 1'944.85  |             | 2'000.00  |               | 1'395.35  |
| 162               | Zivile Verteidigung                                         | 38'541.89 |             | 32'940.00 |               | 40'394.53 |
| 1620              | Zivilschutz                                                 | 38'541.89 |             | 32'940.00 |               | 40'394.53 |
| 1620.3120.00      | Energie, Wasser, Abwasser                                   | 130.40    |             | 320.00    |               | 338.30    |
|                   | 1 Strom                                                     | 77.15     |             | 100.00    |               |           |
|                   | 2 Wasser                                                    | 53.25     |             | 110.00    |               |           |
| 1620.3134.00      | 3 Abwasser                                                  |           |             | 110.00    |               | 338.30    |
|                   | Sachversicherungsprämien                                    | 373.70    |             | 310.00    |               | 306.50    |
|                   | 1 Gebäudeversicherung AGV                                   |           |             | 196.00    |               |           |
|                   | 2 Immobilienversicherung                                    |           |             | 111.00    |               |           |
|                   | 3 Rundung                                                   |           |             | 3.00      |               | 306.50    |
| 1620.3501.00      | Einlagen in Fonds des FK Schutzraumbauten                   | 11'242.69 |             | 22'500.00 |               | 7'905.68  |
| 1620.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden ZSO / RFO                      | 17'730.30 |             | 22'500.00 |               | 23'061.05 |
|                   | 1 ZSO / RFO                                                 | 17'730.30 |             | 22'500.00 |               | 23'061.05 |
| 1620.3660.20      | Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge               | 2'022.75  |             | 2'050.00  |               | 2'041.00  |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil

Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                    |            | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                         | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 1620.3660.40      | 1 gem. Planungsablauf Anbu                       |            | 2'041.00    |           | 2'041.00      |           |
|                   | 2 Rundung                                        |            | 9.00        |           |               |           |
|                   | Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge    | 6'742.55   | 7'240.00    |           | 6'742.00      |           |
| 1620.3910.00      | 1 gem. Planungsablauf Anbu                       |            | 7'240.00    |           | 6'742.00      |           |
|                   | Interne Verrechnung von Dienstleistungen         | 299.50     | 520.00      |           |               |           |
|                   | 1 Arbeiten durch Bauamt                          | 299.50     | 520.00      |           |               |           |
| 1620.4260.00      | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter |            |             |           | 1'753.50      |           |
| 1620.4501.01      | Entnahme Ersatzabgabe Schutzraumbauten           |            |             |           | 226.79        |           |
| 2                 | BILDUNG                                          |            |             |           |               |           |
| 21                | Obligatorische Schule                            | 813'189.90 | 820'110.00  | 17'500.00 | 794'470.90    |           |
| 211               | Eingangsstufe                                    | 737'636.40 | 754'230.00  | 16'500.00 | 719'936.70    |           |
| 2110              | Kindergärten                                     | 60'681.97  | 61'280.00   |           | 67'372.10     |           |
| 2110.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- / Betriebspersonal        | 60'681.97  | 61'280.00   |           | 67'372.10     |           |
| 2110.3050.00      | AG-Beitrag                                       |            |             |           | 740.80        |           |
| 2110.3052.00      | AG-Beitrag                                       |            |             |           | 48.55         |           |
| 2110.3053.00      | AG-Beitrag                                       |            |             |           | 97.35         |           |
| 2110.3054.00      | AG-Beitrag                                       |            |             |           | 11.45         |           |
| 2110.3055.00      | AG-Beitrag                                       |            |             |           | 10.85         |           |
| 2110.3090.00      | KTG                                              |            |             |           | 3.00          |           |
| 2110.3103.00      | Aus- und Weiterbildung des Personals             |            | 300.00      |           |               |           |
|                   | 1 Weiterbildung Kindergartenlehrperson           | 99.00      | 300.00      |           | 99.00         |           |
|                   | Fachliteratur, Zeitschriften                     | 99.00      | 100.00      |           | 99.00         |           |
|                   | 1 Fachliteratur Kindergartenlehrperson           | 2'692.10   | 4'500.00    |           | 3'671.35      |           |
| 2110.3104.00      | Lehrmittel                                       | 2'692.10   | 4'250.00    |           |               |           |
|                   | 1 SuS                                            |            | 250.00      |           | 3'671.35      |           |
|                   | 2 Reserve                                        | 668.20     | 600.00      |           | 687.65        |           |
| 2110.3130.00      | Dienstleistungen Dritter                         | 668.20     | 600.00      |           | 687.65        |           |
|                   | 1 Telefongebühren                                |            | 100.00      |           |               |           |
| 2110.3150.00      | Unterhalt Mobiliar                               |            | 100.00      |           |               |           |
|                   | 1 Reserve                                        | 737.95     | 700.00      |           | 60.80         |           |
|                   | Exkursionen, Schulreisen und Lager               | 279.60     | 350.00      |           |               |           |
| 2110.3171.00      | 1 KIGA-Reise 17 SuS pauschal                     | 78.20      | 350.00      |           | 60.80         |           |
|                   | 2 Exkursion pauschal                             | 93.10      |             |           |               |           |
|                   | 3 Projektwoche                                   | 287.05     |             |           |               |           |
|                   | 4 Samichlaus                                     | 56'484.72  | 54'980.00   |           | 61'941.30     |           |
| 2110.3631.00      | Beiträge an den Kanton                           | 56'484.72  | 54'980.00   |           | 61'941.30     |           |
|                   | 1 Besoldung Lehrer                               | 178'701.76 | 213'140.00  |           | 183'809.65    |           |
| 212               | Primarstufe                                      | 178'701.76 | 213'140.00  |           | 183'809.65    |           |
| 2120              | Löhne des Verwaltungs- / Betriebspersonal        |            |             |           | 3'361.50      |           |
| 2120.3010.00      | Löhne der Lehrpersonen                           |            |             |           | 218.50        |           |
| 2120.3020.00      | AG-Beitrag                                       |            |             |           | 48.75         |           |
| 2120.3054.00      |                                                  |            |             |           |               |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birtwil Buchungsperiode 2021

Einwohnergemeinde

|              | Rechnung 2021                                                   |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|              | Ausgaben                                                        | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 2120.3059.01 | Schülerunfallversicherung                                       | 2'325.50  | 3'000.00    |           | 150.00        | 2'333.35  |
| 2120.3090.00 | Aus- und Weiterbildung des Personals                            | 2'325.50  | 3'000.00    |           |               | 2'333.35  |
|              | 1 Lehrer-Kurse inkl. Schulsozialarbeit                          |           | 1'100.00    |           |               | 101.00    |
| 2120.3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften                                    | 1'108.58  | 300.00      |           |               | 101.00    |
|              | 1 Fachliteratur TW                                              |           | 800.00      |           |               |           |
|              | 2 Fachliteratur Lehrbibliothek                                  |           | 16'500.00   |           |               | 12'333.35 |
| 2120.3104.00 | Lehrmittel                                                      | 10'907.72 | 12'300.00   |           |               |           |
|              | 1 SuS                                                           |           | 900.00      |           |               |           |
|              | 2 Englisch                                                      |           | 400.00      |           |               |           |
|              | 3 Französisch                                                   |           | 2'000.00    |           |               |           |
|              | 4 IHP Pauschale                                                 |           | 400.00      |           |               |           |
|              | 5 Lehrmittel zu neuem Lehrplan                                  |           | 200.00      |           |               |           |
|              | 6 DAZ-Lehrmittel                                                |           | 300.00      |           |               | 12'333.35 |
|              | 7 neues Lehrmittel Franz einmalige Zusatzkosten 4. Klasse       |           | 3'140.00    |           |               | 1'393.70  |
| 2120.3104.01 | Lehrmittel Schulmaterial Textiles Werken                        | 2'577.60  | 440.00      |           |               |           |
|              | 1 1. Klasse SuS                                                 | 121.00    | 300.00      |           |               |           |
|              | 2 2. Klasse SuS                                                 |           | 560.00      |           |               |           |
|              | 3 3. Klasse SuS                                                 |           | 540.00      |           |               |           |
|              | 4 4. Klasse SuS                                                 | 347.40    | 700.00      |           |               | 1'393.70  |
|              | 5 5. Klasse SuS                                                 | 120.45    | 600.00      |           |               |           |
|              | 6 6. Klasse SuS                                                 | 1'988.75  |             |           |               |           |
|              | 7 Nicht zugeordnet                                              | 2'081.80  | 3'410.00    |           |               | 798.70    |
| 2120.3104.02 | Lehrmittel Schulmaterial Werken                                 | 287.75    | 660.00      |           |               |           |
|              | 1 1. Klasse SuS                                                 |           | 350.00      |           |               |           |
|              | 2 2. Klasse SuS                                                 |           | 560.00      |           |               |           |
|              | 3 3. Klasse SuS                                                 | 390.25    | 540.00      |           |               |           |
|              | 4 4. Klasse SuS                                                 | 1'060.15  | 700.00      |           |               | 798.70    |
|              | 5 5. Klasse SuS                                                 | 343.65    | 600.00      |           |               | 12'045.35 |
|              | 6 6. Klasse SuS                                                 | 11'260.00 | 11'640.00   |           |               |           |
| 2120.3110.00 | Anschaffung Büromöbiliar / -geräte                              |           | 1'600.00    |           |               |           |
|              | 1 Visualizer                                                    |           | 300.00      |           |               |           |
|              | 2 Abaco (100er) Mathe Unterstufe                                |           | 9'739.00    |           |               | 12'045.35 |
|              | 3 Schülergeräte Klassenzimmerersatz (gem. Erhart Computer GmbH) |           | 1.00        |           |               | 3'178.45  |
|              | 4 Rundung                                                       |           |             |           |               | 1'517.15  |
|              | Anschaffung Apparate / Maschinen                                | 421.00    | 1'600.00    |           |               | 1'517.15  |
| 2120.3111.00 | Dienstleistungen Dritter                                        | 421.00    | 1'600.00    |           |               | 1'517.15  |
| 2120.3130.00 | 1 Telefongebühren                                               | 622.55    | 1'150.00    |           |               | 821.70    |
|              | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte                           | 611.75    | 600.00      |           |               |           |
| 2120.3151.00 | 1 Nähmaschinen Service                                          |           | 150.00      |           |               |           |
|              | 2 Bügeleisen-Service                                            |           | 400.00      |           |               | 821.70    |
|              | 3 Reparaturen                                                   | 10.80     |             |           |               |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                   |            | Budget 2021 |             | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|-------------------------------------------------|------------|-------------|-------------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                        | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen   | Ausgaben      | Einnahmen |
| 2120.3153.00      | Informatik-Unterhalt (Hardware)                 | 1'217.35   | 2'500.00    | 331.55      |               |           |
|                   | 1 EDV-Unterhalt (Hardware)                      | 1'217.35   | 2'500.00    | 331.55      |               |           |
| 2120.3158.00      | Unterhalt Software                              | 529.55     | 1'000.00    | 225.00      |               |           |
|                   | 1 Unterhalt Software                            | 529.55     | 1'000.00    | 225.00      |               |           |
| 2120.3162.00      | Raten für operatives Leasing                    | 4'554.00   | 3'600.00    | 2'692.75    |               |           |
|                   | 1 Leasing Kopierer                              |            | 3'100.00    |             |               |           |
|                   | 2 Kopien                                        |            | 500.00      |             |               |           |
| 2120.3171.00      | Exkursionen, Schulreisen und Lager              | 4'139.45   | 13'380.00   | 2'692.75    |               |           |
|                   | 1 Exkursion                                     |            | 2'000.00    |             |               |           |
|                   | 2 Projektwoche                                  | 730.90     | 1'710.00    | 1'694.85    |               |           |
|                   | 3 Schulreisen 1.-3. Klasse                      | 70.00      | 770.00      |             |               |           |
|                   | 4 Schulreisen 4.-6. Klasse                      | 295.45     | 1'900.00    |             |               |           |
|                   | 5 Begleiter pauschal                            |            | 1'000.00    |             |               |           |
|                   | 6 spezielle Anlässe (Weihnachten, Samichlaus)   | 468.30     | 1'000.00    |             |               |           |
|                   | 7 Schneesportlager mit Leimbach und Zetzwil     | 664.60     | 3'000.00    |             |               |           |
|                   | 8 Schwimmunterricht obligatorisch               |            | 2'000.00    |             |               |           |
|                   | 9 Theater                                       | 1'910.20   |             |             |               |           |
|                   | Beiträge an den Kanton                          | 136'956.66 | 151'120.00  | 1'40'564.00 |               |           |
| 2120.3631.00      | Beiträge an den Kanton                          | 136'956.66 | 151'120.00  | 1'40'564.00 |               |           |
|                   | 1 Besoldung Lehrer                              |            |             |             |               |           |
| 2120.4260.00      | Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter  | 358.00     |             |             |               |           |
| 2120.4611.00      | Entschädigungen vom Kanton                      | 850.00     |             |             |               |           |
| 213               | Oberstufe                                       | 159'331.14 | 180'980.00  | 181'079.55  |               |           |
| 2130              | Oberstufe                                       | 159'331.14 | 180'980.00  | 181'079.55  |               |           |
| 2130.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden Kreisschulen       | 72'941.30  | 93'430.00   | 107'237.65  |               |           |
|                   | 1 KS aargau Süd                                 |            | 86'350.00   |             |               |           |
|                   | 2 Schule Seengen                                |            | 7'071.00    |             |               |           |
|                   | 3 Rundung                                       |            | 9.00        |             |               |           |
| 2130.3631.00      | Beiträge an den Kanton Besoldung Lehrer         | 86'021.34  | 87'550.00   | 107'237.65  |               |           |
|                   | 1 Besoldung Lehrer OS                           | 86'021.34  | 87'550.00   | 107'237.65  |               |           |
| 2130.3632.00      | Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände      | 368.50     |             |             |               |           |
| 2130.3637.00      | Beiträge an private Haushalte                   | 33'723.65  | 7'035.00    | 31'927.00   |               |           |
| 214               | Musikschulen                                    | 33'723.65  | 31'520.00   | 31'927.00   |               |           |
| 2140              | Musikschulen                                    | 33'723.65  | 31'520.00   | 31'927.00   |               |           |
| 2140.3020.00      | Löhne der Lehrkräfte                            | 29'608.35  | 21'400.00   | 24'307.40   |               |           |
|                   | 1 Musikschullehrer                              |            | 20'400.00   |             |               |           |
|                   | 2 Musikschulleitung                             |            | 1'000.00    |             |               |           |
| 2140.3020.09      | Löhne der Lehrkräfte Rückvergütung              | -1'037.40  | 1'380.00    | 1'581.05    |               |           |
| 2140.3050.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 1'484.10   | 1'130.00    | 1'581.05    |               |           |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                   |            | 235.00      |             |               |           |
|                   | 2 ALV 1,1%                                      |            | 15.00       |             |               |           |
|                   | 3 Verwaltungskosten 1,2%                        |            |             |             |               |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                    |            | Budget 2021 |            | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------|------------|-------------|------------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                         | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen |
| 2140.3052.00      | AG-Beiträge an Pensionskassen                    | 1'017.80   | 490.00      | 946.25     |               |           |
|                   | 1 Märki Beatrice                                 |            | 487.00      | 946.25     |               |           |
|                   | 2 Rundung                                        |            | 3.00        |            |               |           |
| 2140.3053.00      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen              | 169.55     | 330.00      | 224.65     |               |           |
|                   | 1 BU-Beiträge Hellsana 0.219%                    |            | 45.00       | 224.65     |               |           |
|                   | 2 NBU-Beiträge Hellsana 1.136%                   |            | 244.00      |            |               |           |
|                   | 3 UVGZ-Beiträge Hellsana 0.158%                  |            | 34.00       |            |               |           |
|                   | 4 Rundung                                        |            | 7.00        |            |               |           |
| 2140.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse           | 329.65     | 310.00      | 352.40     |               |           |
|                   | 1 FAK-Beiträge 1.45%                             |            | 310.00      | 352.40     |               |           |
| 2140.3055.00      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen      | 221.60     | 90.00       | 103.25     |               |           |
|                   | 1 KTG-Beiträge 0.425%                            |            | 92.00       | 103.25     |               |           |
|                   | 2 Rundung                                        |            | -2.00       |            |               |           |
| 2140.3104.00      | Lehrmittel                                       |            | 400.00      |            |               |           |
|                   | 1 Noten / Verbrauchsmaterial                     |            | 400.00      | 405.00     |               |           |
| 2140.3111.00      | Anschaffung Maschinen Apparate                   |            | 620.00      | 405.00     |               |           |
|                   | 1 Pauschal                                       |            | 500.00      |            |               |           |
|                   | 2 Notenstände                                    |            | 120.00      | 390.00     |               |           |
| 2140.3151.00      | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte            |            | 800.00      | 390.00     |               |           |
|                   | 1 Klavier stimmen                                |            | 800.00      | 82.00      |               |           |
| 2140.3170.00      | Reisekosten und Spesen                           |            | 700.00      | 82.00      |               |           |
|                   | 1 Apéro / Geschenk Musikschulkonzert             |            | 500.00      |            |               |           |
|                   | 2 Abschlussfeiergeschenke                        |            | 200.00      | 320.00     |               |           |
| 2140.3181.00      | Tatsächliche Forderungsverluste                  | 1'930.00   | 5'000.00    | 3'215.00   |               |           |
| 2140.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden Musikschule Reinach | 1'930.00   | 5'000.00    | 3'215.00   |               |           |
| 2140.4231.00      | 1 Musikschule Reinach                            |            |             | 6'530.00   |               |           |
|                   | Kursgelder                                       | 7'035.00   | 12'000.00   | 6'530.00   |               |           |
| 217               | 1 Elternbeiträge an Musikschule                  | 207'524.85 | 7'035.00    | 181'993.95 |               |           |
| 2170              | Schullegenschaften                               | 207'524.85 | 4'062.64    | 181'993.95 |               |           |
| 2170.3000.00      | Schullegenschaften                               |            | 174'780.00  | 300.00     |               |           |
| 2170.3010.00      | Sitzungsgelder                                   |            | 21'050.00   | 51'675.60  |               |           |
|                   | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals     | 22'977.60  | 10'175.00   | 51'675.60  |               |           |
|                   |                                                  |            | 10'865.00   |            |               |           |
|                   |                                                  |            | 10.00       |            |               |           |
| 2170.3010.09      | 3 Rundung                                        | -253.20    | 1'360.00    | 3'348.55   |               |           |
| 2170.3050.00      | Löhne Rückerstattung KTG / MSE / EO              | 1'370.50   | 1'111.00    | 3'348.55   |               |           |
|                   | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten  |            | 232.00      |            |               |           |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                    |            | 15.00       |            |               |           |
|                   | 2 ALV 1.1%                                       |            | 2.00        |            |               |           |
|                   | 3 Verwaltungskosten 1,2%                         |            |             | 3'348.55   |               |           |
|                   | 4 Rundung                                        |            |             |            |               |           |



Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                                                                                                                                    |                                                                         | Budget 2021                                                                                                                                          |                                      | Rechnung 2020                                                                  |           |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                                                                                                                         | Einnahmen                                                               | Ausgaben                                                                                                                                             | Einnahmen                            | Ausgaben                                                                       | Einnahmen |
| 2170.3052.00      | AG-Beiträge an Pensionskassen                                                                                                                                    | 2'397.00                                                                | 2'470.00<br>1'018.00<br>1'441.00<br>11.00<br>330.00<br>46.00<br>240.00<br>35.00<br>9.00<br>310.00<br>305.00<br>5.00                                  |                                      | 6'431.95<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>                               |           |
| 2170.3053.00      | 3 Rundung<br>AG-Beiträge an Unfallversicherungen<br>1 BU-Beiträge Helsana 0.219%<br>2 NUB-Beiträge Helsana 1.136%<br>3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%<br>4 Rundung | 349.40                                                                  | 330.00<br>46.00<br>240.00<br>35.00<br>9.00<br>310.00<br>305.00<br>5.00                                                                               |                                      | 6'431.95<br>1'487.75<br><br><br><br><br><br><br>                               |           |
| 2170.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse<br>1 FAK-Beitrag 1.45%<br>2 Rundung                                                                                       | 304.90                                                                  | 310.00<br>305.00<br>5.00<br>90.00<br>90.00                                                                                                           |                                      | 747.10<br>747.10<br><br><br><br>                                               |           |
| 2170.3055.00      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen<br>1 KTG-Beiträge 0.425%<br>Aus- und Weiterbildung des Personals                                                     | 215.65                                                                  | 1'000.00<br>1'000.00<br>1'000.00<br>100.00<br>95.00<br>5.00                                                                                          |                                      | 747.10<br>219.05<br>219.05<br>803.00<br>803.00<br>95.00<br>6'150.75            |           |
| 2170.3099.00      | Kurse Hauswart<br>Übriger Personalaufwand<br>1 Verbandsbeitrag Hauswarte                                                                                         | 95.00<br>95.00                                                          | 100.00<br>95.00<br>5.00                                                                                                                              |                                      | 95.00<br><br><br>                                                              |           |
| 2170.3101.00      | Rundung<br>Betriebs-, Verbrauchsmaterial<br>1 Reinigungsmaterial, WC-Papier, Papierhandtücher etc                                                                | 4'058.85                                                                | 6'000.00<br>6'000.00<br>2'000.00<br>2'000.00<br>50'920.00<br>3'860.00<br>3'880.00<br>3'880.00<br>2'000.00<br>37'300.00<br>830.00<br>200.00<br>630.00 |                                      | 799.45<br>799.45<br>799.45<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br> |           |
| 2170.3111.00      | Anschaffung Aparate / Maschinen<br>1 Reserve                                                                                                                     | 47'469.65                                                               | 50'920.00<br>3'860.00<br>3'880.00<br>3'880.00<br>2'000.00<br>37'300.00<br>830.00<br>200.00<br>630.00                                                 |                                      | 46'492.65<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>                              |           |
| 2170.3120.00      | Energie, Wasser, Abwasser<br>1 Strom<br>2 Wasser<br>3 Abwasser<br>4 Kehricht<br>5 Heizung                                                                        |                                                                         | 3'860.00<br>3'880.00<br>3'880.00<br>2'000.00<br>37'300.00<br>830.00<br>200.00<br>630.00                                                              |                                      | <br><br><br><br><br><br><br><br><br>                                           |           |
| 2170.3130.00      | Dienstleistungen Dritter<br>1 Garaventa (Wartung Lift)<br>2 Wartung Lüftung<br>Honorable externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.                           | 1'424.50<br>840.75<br>583.75<br>35'904.45<br>35'904.45<br>2'673.95      | 200.00<br>630.00                                                                                                                                     |                                      | 1'643.80<br>1'643.80<br><br><br><br><br>                                       |           |
| 2170.3132.00      | Zentrum Birwil freierdende Räume<br>Sachversicherungsprämien<br>1 Gebäudeversicherung AGV<br>2 Immobilienversicherung<br>3 Rundung                               | 3'800.00<br>3'000.00<br>795.00<br>5.00<br>760.00<br>760.00<br>17'500.00 |                                                                                                                                                      | 3'744.25<br><br><br><br><br><br><br> |                                                                                |           |
| 2170.3141.00      | Unterhalt Strassen / Verkehrswege<br>1 Strassentwässerung Anteil Schule<br>Unterhalt Hochbauten                                                                  | 597.50<br>597.50<br>30'115.10                                           | 760.00<br>760.00<br>17'500.00                                                                                                                        |                                      | 753.90<br>753.90<br>40'755.10                                                  |           |
| 2170.3144.00      |                                                                                                                                                                  |                                                                         |                                                                                                                                                      |                                      |                                                                                |           |
| 54                |                                                                                                                                                                  |                                                                         |                                                                                                                                                      |                                      |                                                                                |           |

55



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

Einwohnergemeinde

|              | Rechnung 2021                               |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|--------------|---------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|              | Ausgaben                                    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 2190.3052.00 | AG-Beiträge an Pensionskassen               | 978.05    | 200.00      |           | -273.40       |           |
| 2190.3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen         | 208.45    | 30.00       |           | 191.60        |           |
|              | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                |           | 145.00      |           |               |           |
|              | 2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%               |           | 20.00       |           | 191.60        |           |
|              | 3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%              |           | 5.00        |           | 193.50        |           |
| 2190.3054.00 | 4 Rundung                                   | 183.30    | 190.00      |           |               |           |
|              | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse      |           | 183.00      |           |               |           |
|              | 1 FAK-Beiträge 1.45%                        |           | 7.00        |           | 193.50        |           |
| 2190.3055.00 | 2 Runden                                    | 123.45    | 60.00       |           | 53.90         |           |
|              | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen |           | 54.00       |           | 53.90         |           |
|              | 1 KTG-Beiträge 0.425%                       |           | 6.00        |           |               |           |
| 2190.3090.00 | 2 Rundung                                   | 3'524.70  | 4'000.00    |           | 750.00        |           |
|              | Aus- und Weiterbildung des Personals        | 1'350.00  | 1'000.00    |           |               |           |
|              | 1 Weiterbildung Schulleitung / Sekretärin   |           | 1'500.00    |           | 750.00        |           |
|              | 2 Kurse SPF                                 | 2'174.70  | 1'500.00    |           | 860.00        |           |
|              | 3 Ausbildung SL                             | 1'561.10  | 4'500.00    |           |               |           |
| 2190.3099.00 | Übriger Personalaufwand                     |           | 1'500.00    |           |               |           |
|              | 1 Teamausflug                               | 1'072.95  | 2'500.00    |           | 860.00        |           |
|              | 2 Kompetenzsumme                            | 488.15    | 500.00      |           | 1'637.30      |           |
|              | 3 Geschenk Primarschule                     | 700.70    | 1'500.00    |           | 1'637.30      |           |
| 2190.3100.00 | Büromaterial                                | 700.70    | 1'500.00    |           | 722.65        |           |
| 2190.3102.00 | 1 Toner, Druckerpatronen, Papier Couverts   | 56.00     | 260.00      |           | 132.50        |           |
| 2190.3103.00 | Schulzeitung "Treffpunkt" Schule            |           | 200.00      |           | 132.50        |           |
|              | Fachliteratur, Zeitschriften                | 56.00     | 60.00       |           |               |           |
|              | 1 Fachliteratur                             | 56.00     | 500.00      |           | 399.00        |           |
| 2190.3110.00 | 2 Schulblatt AG/SO                          | 1'447.75  | 500.00      |           | 399.00        |           |
|              | Anschaffung Büromöbiliar / - geräte         | 1'447.75  | 500.00      |           | 1'575.50      |           |
|              | 1 Reserve                                   |           |             |           | 294.30        |           |
| 2190.3113.00 | Anschaffung von Hardware                    | 2'052.40  | 1'000.00    |           |               |           |
| 2190.3130.00 | Dienstleistungen Dritter                    |           | 200.00      |           |               |           |
|              | 1 Beitrag VASP                              |           | 300.00      |           | 294.30        |           |
|              | 2 Beitrag VSL                               |           | 500.00      |           |               |           |
|              | 3 Portokosten                               |           | 300.00      |           |               |           |
| 2190.3150.00 | Unterhalt Mobiliar                          |           | 300.00      |           |               |           |
|              | 1 Reserve                                   | 1'597.45  | 1'500.00    |           | 1'976.55      |           |
| 2190.3153.00 | Informatik-Unterhalt (Hardware)             | 1'597.45  | 1'500.00    |           | 1'976.55      |           |
| 2190.3170.00 | 1 PC Hard-/Software-Updates + PDFPro        |           | 6'100.00    |           | 4'109.30      |           |
| 2190.3170.01 | Reisekosten und Spesen                      | 16'248.95 | 2'500.00    |           | 2'150.00      |           |
|              | 1 Schulschlusssessen pauschal               | 1'437.10  | 400.00      |           | 2'150.00      |           |
|              | 2 Klausurtagung                             |           |             |           |               |           |

# Erfolgsrechnung

## Einwohnergemeinde

|                                                 | Rechnung 2021 |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------------------------------------|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                                 | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 2190.3610.00                                    |               |           |             |           |               |           |
| 2190.3631.00                                    |               |           |             |           |               |           |
| 3 Diverses                                      | 54.90         |           | 500.00      |           |               |           |
| 4 Spesen Schulpflege                            | 1'264.90      |           | 200.00      |           |               |           |
| 5 Zivildienstleistender                         | 13'492.05     |           | 2'500.00    |           |               |           |
| Entschädigungen an Bund                         | 4'499.55      |           |             |           | 18'969.00     |           |
| Beiträge an den Kanton                          | 24'530.28     |           | 19'680.00   |           |               |           |
| Besoldung Schulleitung                          |               |           | 19'672.00   |           | 18'969.00     |           |
| 1 Besoldung Schulleitung                        | 24'530.28     |           | 8.00        |           |               |           |
| 2 Rundung                                       |               |           | 1'500.00    |           |               |           |
| Beiträge an Gemeinden Stv. Schule Oberentfelden |               |           | 1'500.00    |           |               |           |
| 1 Stellvertretung durch Schule Oberentfelden    | 2'000.00      |           | 1'500.00    |           |               |           |
| Beiträge an private Haushalte                   | 14'489.65     |           | 12'070.00   |           | 14'912.15     |           |
| Volksschule Sonstiges                           |               |           | 200.00      |           | 614.50        |           |
| Anschaftung von Software / Lizenzen             | 200.00        |           | 200.00      |           | 200.00        |           |
| Dienstleistungen Dritter                        | 200.00        |           | 150.00      |           | 200.00        |           |
| 1 ASK Beratungsdienst                           | 165.00        |           | 150.00      |           |               |           |
| Sachversicherungsprämien                        |               |           | 120.00      |           | 124.10        |           |
| 1 Schülerunfallversicherung                     | 113.15        |           |             |           |               |           |
| Steuern und Abgaben                             |               |           | 113.00      |           | 124.10        |           |
| 1 Urheberschutzgebühren                         | 113.15        |           | 7.00        |           |               |           |
| 1 Urheberschutzgebühren                         |               |           |             |           | 244.80        |           |
| 2 Rundung                                       |               |           |             |           | 13'728.75     |           |
| Schülertransportkosten                          |               |           | 11'600.00   |           | 13'728.75     |           |
| Entschädigungen an Gemeinden Schulsozialarbeit  | 14'011.50     |           | 11'600.00   |           | 1'386.90      |           |
| 1 Schulsozialarbeit (Aargau Süd)                |               |           | 15'000.00   |           | 1'386.90      |           |
| Jugendfest                                      |               |           | 15'000.00   |           | 1'386.90      |           |
| Reisekosten und Spesen                          |               |           | 15'000.00   |           |               |           |
| 1 Gemeindebeitrag                               |               |           |             |           | 450.00        |           |
| Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter  |               |           | 15'880.00   |           | 16'020.20     |           |
| 22                                              | 15'780.00     | 1'520.00  | 15'880.00   | 1'000.00  | 16'020.20     | 960.00    |
| Sonderschulen                                   | 15'780.00     | 1'520.00  | 15'880.00   | 1'000.00  | 16'020.20     | 960.00    |
| 220                                             | 15'780.00     | 1'520.00  |             |           | 180.20        |           |
| Sonderschulen                                   |               |           |             |           |               |           |
| 2200                                            |               |           | 15'880.00   |           | 15'840.00     |           |
| Gemeindeverband Logopädischer Dienst            | 15'780.00     |           | 7'440.00    |           |               |           |
| Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen   | 7'490.00      |           | 7'440.00    |           |               |           |
| 1 Stiftung Schürmatt                            | 8'290.00      |           | 1'000.00    |           | 15'840.00     |           |
| 2 ZEKA                                          |               |           |             |           |               |           |
| 3 Mahlzeiten / Übernachtungen                   |               | 1'520.00  |             | 1'000.00  | 960.00        |           |
| Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter  |               |           |             | 1'000.00  | 960.00        |           |
| 1 Mahlzeiten / Übernachtungen                   | 59'773.50     |           | 50'000.00   |           | 58'514.00     |           |
| Berufliche Grundbildung                         | 59'773.50     |           | 50'000.00   |           | 58'514.00     |           |
| Berufliche Grundbildung                         | 59'773.50     |           | 50'000.00   |           | 58'514.00     |           |
| 2300                                            |               |           |             |           |               |           |
| 57                                              |               |           |             |           |               |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                          |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                               | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 2300.3631.00      | Beiträge an kantonale und ausserkantonale Schulen      | 33'173.50 | 30'000.00   | 38'568.00 |               |           |
|                   | 1 Schulgelder an kantonale und ausserkantonale Schulen | 33'173.50 | 30'000.00   | 38'568.00 |               |           |
| 2300.3634.00      | Beiträge öff. Unternehmungen Schulgelder Berufsschule  | 26'600.00 | 20'000.00   | 19'946.00 |               |           |
|                   | 1 Schulgelder an Berufsschulen                         | 26'600.00 | 20'000.00   | 19'946.00 |               |           |
| 3                 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT                             | 68'464.85 | 94'440.00   | 72'599.70 |               | 11'435.00 |
| 32                | Kultur, übrige                                         | 30'734.20 | 38'890.00   | 31'521.80 |               | 4'855.00  |
| 321               | Bibliotheken                                           | 28'007.20 | 28'540.00   | 28'803.55 |               | 4'855.00  |
| 3210              | Bibliotheken                                           | 28'007.20 | 28'540.00   | 28'803.55 |               | 4'855.00  |
| 3210.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           | 13'370.85 | 12'970.00   | 11'170.85 |               |           |
|                   |                                                        |           | 4'482.00    |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 8'483.00    |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 5.00        |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 840.00      | 11'170.85 |               |           |
|                   |                                                        |           | 685.00      | 726.35    |               |           |
|                   |                                                        |           | 143.00      |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 10.00       |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 2.00        |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 200.00      | 726.35    |               |           |
|                   |                                                        |           | 30.00       | 24.50     |               |           |
|                   |                                                        |           | 145.00      |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 20.00       |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 5.00        |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 190.00      | 24.50     |               |           |
|                   |                                                        |           | 188.00      | 161.85    |               |           |
|                   |                                                        |           | 2.00        | 161.85    |               |           |
|                   |                                                        |           | 480.00      | 50.00     |               |           |
|                   |                                                        |           | 480.00      | 50.00     |               |           |
|                   |                                                        |           | 800.00      | 541.10    |               |           |
|                   |                                                        |           | 600.00      | 541.10    |               |           |
|                   |                                                        |           | 200.00      | 541.10    |               |           |
|                   |                                                        |           | 600.00      | 167.30    |               |           |
|                   |                                                        |           | 600.00      | 167.30    |               |           |
|                   |                                                        |           | 600.00      | 726.55    |               |           |
|                   |                                                        |           | 6'400.00    | 6'576.75  |               |           |
|                   |                                                        |           | 6'400.00    | 6'576.75  |               |           |
|                   |                                                        |           | 50.00       | 912.20    |               |           |
|                   |                                                        |           | 50.00       | 912.20    |               |           |
|                   |                                                        |           | 200.00      | 912.20    |               |           |
|                   |                                                        |           | 200.00      | 110.00    |               |           |
|                   |                                                        |           | 50.00       | 110.00    |               |           |
|                   |                                                        |           | 50.00       |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 58          |           |               |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil

Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                           |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|---------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 3210.3132.16      | EDV-Beratungen                                          |           | 2'930.00    |           |               |           |
| 3210.3158.00      | Unterhalt immaterielle Anlagen                          |           | 2'140.00    |           |               |           |
|                   | 1 Lizenz Bibliothekssoftware                            |           | 510.00      |           |               |           |
|                   | 2 E-Medien                                              |           | 170.00      |           |               |           |
|                   | 3 Betriebskosten                                        |           | 110.00      |           |               |           |
|                   | 4 Schnittstelle Bithek                                  | 1'280.00  | 1'280.00    |           | 1'280.00      |           |
| 3210.3169.00      | Übrige Mieten und Benützungskosten                      | 1'280.00  | 1'280.00    |           | 1'280.00      |           |
|                   | 1 Bibliomedia                                           | 1'664.15  | 1'600.00    |           | 1'632.90      |           |
|                   | Reisekosten und Spesen                                  | 1'664.15  | 1'600.00    |           | 1'632.90      |           |
| 3210.3170.00      | 1 Buchstart, 4 Veranstaltungen / 4 Geschichten          | 2'846.00  | 2'500.00    |           | 2'750.00      |           |
|                   | Benützungsgeldern und Dienstleistungen                  | 2'846.00  | 2'500.00    |           | 2'750.00      |           |
| 3210.4240.00      | 1 100 Abonnenten                                        | 1'900.00  | 1'900.00    |           | 2'105.00      |           |
|                   | Beiträge vom Kanton                                     | 300.00    | 300.00      |           |               |           |
| 3210.4631.00      | 1 Kostenminderung Bibliomediaabo                        | 1'600.00  | 1'600.00    |           |               |           |
|                   | 2 Subventionen Buchstart + Geschichten                  |           |             |           |               |           |
| 329               | Kultur, übriges                                         | 2'727.00  | 10'350.00   |           | 2'718.25      |           |
| 3290              | Kultur, übriges                                         | 2'727.00  | 10'350.00   |           | 2'718.25      |           |
| 3290.3000.00      | Sitzungsgelder                                          |           |             |           | 150.00        |           |
| 3290.3050.00      | AG-Beiträge                                             |           |             |           | 9.65          |           |
| 3290.3053.00      | AG-Beiträge                                             |           |             |           | 5.80          |           |
| 3290.3054.00      | AG-Beiträge                                             |           |             |           | 2.20          |           |
| 3290.3055.00      | KTG                                                     |           |             |           | 0.60          |           |
| 3290.3170.00      | Reisekosten und Spesen                                  | 177.00    | 7'800.00    |           |               |           |
|                   | 1 Waldhüttenfest                                        |           | 1'500.00    |           |               |           |
|                   | 2 Erzählal                                              |           | 300.00      |           |               |           |
|                   | 3 Bundesfeier                                           |           | 1'600.00    |           |               |           |
|                   | 4 Holz für Bundesfeier                                  |           | 200.00      |           |               |           |
|                   | 5 Jungbürgefeier (alle 2 Jahre)                         |           | 2'200.00    |           |               |           |
|                   | 6 Neuzuzügerapéro (Anteil Verkehrsverein)               |           | 2'000.00    |           |               |           |
|                   | 7 Dorfmarkt                                             | 177.00    | 1'550.00    |           | 1'550.00      |           |
| 3290.3636.00      | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck    | 1'550.00  | 1'500.00    |           |               |           |
|                   | 1 Musikgesellschaft Birrwil                             | 1'500.00  | 1'500.00    |           |               |           |
|                   | 2 Verkehrsverein                                        | 25.00     | 25.00       |           | 1'550.00      |           |
|                   | 3 Historischer Verein Seetal                            | 25.00     | 25.00       |           | 1'000.00      |           |
| 3290.3920.00      | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten | 1'000.00  | 1'000.00    |           | 1'000.00      |           |
|                   | 1 Anteil Benützung Sportanlagen                         | 1'000.00  | 1'000.00    |           | 1'500.00      |           |
|                   | Medien                                                  | 8'000.00  | 8'000.00    |           | 8'000.00      |           |
| 33                | Massenmedien                                            | 8'000.00  | 8'000.00    |           | 8'000.00      |           |
| 332               | Massenmedien                                            | 8'000.00  | 8'000.00    |           | 8'000.00      |           |
| 3320              | Drucksachen, Publikationen                              | 8'000.00  | 8'000.00    |           | 8'000.00      |           |
| 3320.3102.00      | 1 Anteil am Dorfblättli                                 | 8'000.00  | 8'000.00    |           | 8'000.00      |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                               |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 3320.4612.00      | Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände           |           |             |           |               |           |
|                   | 1 Publikationen GR-Nachrichten                              | 29'730.65 | 1'500.00    | 1'500.00  | 33'077.90     | 1'500.00  |
| 34                | Sport und Freizeit                                          | 8'006.70  | 5'090.00    | 5'090.00  | 1'1604.50     | 1'500.00  |
| 341               | Sport                                                       | 2'706.40  |             |           | 6'575.90      | 5'080.00  |
| 3410              | Sport                                                       |           |             |           | 5'075.90      |           |
| 3410.3111.00      | Maschinen, Geräte und Fahrzeuge                             |           |             |           | 5'075.90      |           |
|                   | 1 Anschaffung div. Turngeräte (nach Revisionsausmusterung)  | 1'206.40  | 47'550.00   | 1'500.00  |               |           |
| 3410.3151.00      | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 1'206.40  | 14'940.00   | 1'500.00  |               |           |
|                   | 1 Wartung Turngeräte (alle 2 Jahre)                         |           | 5'630.00    | 1'500.00  |               |           |
| 3410.3300.40      | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen                      |           | 2'000.00    | 1'500.00  |               |           |
|                   | 1 gem. Planungslauf Anbu                                    |           | 2'000.00    | 1'500.00  |               |           |
|                   | 2 Rundung                                                   |           | 124.00      | 1'500.00  |               |           |
| 3410.3920.00      | Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten     | 1'500.00  | 6.00        | 1'500.00  |               |           |
|                   | 1 Anteil Benützung Sportanlagen                             | 1'500.00  | 1'500.00    | 1'500.00  | 1'500.00      |           |
| 3411              | Schwimmbad                                                  | 5'300.30  | 9'310.00    | 5'028.60  |               |           |
| 3411.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                | 1'320.00  | 1'300.00    | 2'524.40  |               |           |
|                   | 1 Bademeister                                               | 1'320.00  | 1'300.00    | 2'524.40  |               |           |
| 3411.3050.00      | AG-Beiträge                                                 |           |             | 76.50     |               |           |
| 3411.3052.00      | AG-Beiträge                                                 | 17.30     | 10.00       | 144.65    |               |           |
| 3411.3053.00      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 17.30     | 5.00        | 48.80     |               |           |
|                   | 1 BU-Beitrag Helsana 0.21%                                  |           | 5.00        | 48.80     |               |           |
|                   | 2 Rundung                                                   |           |             | 17.05     |               |           |
| 3411.3054.00      | AG-Beiträge                                                 |           |             | 5.00      |               |           |
| 3411.3055.00      | KTG                                                         |           | 500.00      |           |               |           |
| 3411.3101.00      | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               |           | 500.00      |           |               |           |
| 3411.3120.00      | 1 Diverses                                                  | 740.20    | 1'200.00    | 757.20    |               |           |
|                   | Energie, Wasser, Abwasser                                   | -78.05    | 300.00      |           |               |           |
|                   | 1 Strom                                                     | 329.64    | 300.00      |           |               |           |
|                   | 2 Wasser                                                    | 263.61    | 300.00      |           |               |           |
|                   | 3 Abwasser                                                  | 225.00    | 300.00      |           |               |           |
| 3411.3144.00      | 4 Kehrtrichtgebühren                                        |           | 1'500.00    |           |               |           |
|                   | Unterhalt Hochbauten                                        |           | 1'500.00    |           |               |           |
| 3411.3300.40      | 1 Diverses                                                  | 1'455.80  | 1'460.00    | 1'455.00  |               |           |
|                   | Planmässige Abschreibungen Hochbauten allg.                 |           | 1'455.00    |           |               |           |
|                   | 1 gem. Planungslauf Anbu                                    |           | 5.00        |           |               |           |
|                   | 2 Rundung                                                   |           | 3'340.00    |           |               |           |
| 3411.3910.00      | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                    | 1'767.00  | 3'340.00    |           |               |           |
|                   | 1 Arbeiten Bauamt                                           | 1'767.00  | 32'610.00   | 5'090.00  | 21'473.40     | 5'080.00  |
| 342               | Freizeit                                                    | 21'723.95 | 5'090.00    | 5'090.00  | 21'473.40     |           |
| 3420              | Freizeit                                                    | 21'723.95 |             |           | 14'222.65     |           |
| 3420.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                |           |             |           |               |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil

Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                            |            | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|----------------------------------------------------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                 | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 3420.3050.00      | AG-Beiträge                                              |            |             |           | 937.95        |           |
| 3420.3052.00      | AG-Beiträge                                              |            |             |           | 1'797.55      |           |
| 3420.3053.00      | AG-Beiträge                                              |            |             |           | 560.85        |           |
| 3420.3054.00      | AG-Beiträge                                              |            |             |           | 209.45        |           |
| 3420.3055.00      | AG-Beiträge                                              |            |             |           | 61.40         |           |
| 3420.3101.00      | KTG                                                      |            |             |           | 1'443.55      |           |
|                   | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                            |            |             |           | 1'443.55      |           |
|                   |                                                          | 77.60      |             |           | 2'000.00      |           |
|                   | 1 Diverses                                               | 1'550.00   |             |           | 1'000.00      |           |
| 3420.3120.00      | Energie, Wasser, Abwasser                                | 1'550.00   |             |           | 1'000.00      |           |
|                   | 1 Kehrichtgebühren                                       | 1'550.00   |             |           | 1'000.00      |           |
|                   | Dienstleistungen Dritter                                 |            |             |           | 240.00        |           |
| 3420.3130.00      | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck     | 240.00     |             |           | 200.00        |           |
| 3420.3636.00      | 1 Beitrag Aarg. Tourismus                                |            |             |           | 40.00         |           |
|                   | 2 Verein Aargauer Wanderwege                             |            |             |           | 29'370.00     |           |
| 3420.3910.00      | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                 | 19'856.35  |             |           | 29'370.00     |           |
|                   | 1 Arbeiten Bauamt                                        | 19'856.35  |             |           |               |           |
|                   | Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter           |            |             |           | 5'090.00      |           |
| 3420.4260.00      | 1 Beitrag Aargauer Wanderwege                            |            | 5'090.00    |           | 5'090.00      |           |
|                   | GESUNDHEIT                                               |            |             |           | 5'090.00      |           |
| 4                 | Spitäler, Kranken- und Pflegeheime                       | 188'922.77 |             |           | 179'550.00    |           |
| 41                | Kranken-, Alters- und Pflegeheime                        | 121'112.32 |             |           | 127'500.00    |           |
| 412               | Kranken-, Alters- und Pflegeheime                        | 121'112.32 |             |           | 127'500.00    |           |
| 4120              | Entschädigungen an den Kanton                            | 121'112.32 |             |           | 127'500.00    |           |
| 4120.3611.00      | 1 Betriebskosten Clearingstelle                          | 2'756.85   |             |           | 2'000.00      |           |
|                   | Beiträge an den Kanton                                   | 2'756.85   |             |           | 2'000.00      |           |
| 4120.3631.00      | 1 Restkosten Pflegefinanzierung                          | 116'116.90 |             |           | 125'000.00    |           |
|                   | Beiträge an öffentliche Unternehmungen                   | 116'116.90 |             |           | 125'000.00    |           |
|                   | 1 Restkosten Pflegefinanzierung                          | 2'238.57   |             |           | 500.00        |           |
| 4120.3634.00      | Beiträge an öffentliche Unternehmungen                   | 2'238.57   |             |           | 500.00        |           |
|                   | 1 Mängel                                                 | 1'870.47   |             |           |               |           |
|                   | 2 Restkosten direkt verrechnet                           | 368.10     |             |           |               |           |
| 42                | Ambulante Krankenpflege                                  | 64'481.25  |             |           | 46'800.00     |           |
| 421               | Ambulante Krankenpflege                                  | 64'481.25  |             |           | 46'800.00     |           |
| 4210              | Ambulante Krankenpflege                                  | 64'481.25  |             |           | 46'800.00     |           |
| 4210.3631.00      | Beiträge an den Kanton                                   | 22'922.75  |             |           |               |           |
| 4210.3635.00      | Beiträge an private Unternehmungen                       |            |             |           | 643.20        |           |
| 4210.3636.00      | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck     | 41'558.50  |             |           | 44'732.70     |           |
|                   | 1 Krebsliga (Palliative SpiteX)                          |            |             |           | 1'000.00      |           |
|                   | 2 Hauswirtschaftsleistungen Pro Senectute (CHF 17.50 /h) |            |             |           | 800.00        |           |
|                   | 3 SpiteX                                                 |            |             |           | 40'000.00     |           |
|                   | 4 KinderspiteX                                           |            |             |           | 5'000.00      |           |
| 43                | Gesundheitsprävention                                    | 3'329.20   |             |           | 5'250.00      |           |
| 433               | Schulgesundheitsdienst                                   | 2'709.20   |             |           | 4'430.00      |           |
| 4330              | Schulgesundheitsdienst                                   | 2'709.20   |             |           | 4'430.00      |           |
|                   |                                                          |            |             |           | 4'547.30      |           |
|                   |                                                          |            |             |           | 3'927.30      |           |
|                   |                                                          |            |             |           | 3'927.30      |           |
|                   |                                                          |            |             |           | 4'430.00      |           |



Gemeindeverwaltung Birwil  
Buchungsperiode 2021

62

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil

Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Einnahmen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5310.3053.00      | 1 Beiträge Leiterin Finanzen (12 * CHF 1'486.30) 5%<br>2 Rundung<br>AG-Beiträge an Unfallversicherungen<br>1 BU-Beiträge Helsana 0.219%<br>2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%<br>3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%<br>AG-Beiträge an Familienausgleichskasse<br>1 FAK-Beiträge 1.45%<br>2 Rundung<br>AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen<br>1 KTG-Beiträge 0.425%<br>Übrige Entgelte<br>Entschädigungen vom Kanton SVA-Zweigstelle<br>1 Beitrag Führung SVA-Zweigstelle<br>Leistungen an das Alter<br>Leistungen an das Alter<br>Reisekosten und Spesen<br>1 Beitrag Seniorenreise<br>Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck<br>1 Beitrag Pro Senectute<br>Familie und Jugend<br>Alimentenbevorschussung und -inkasso<br>Alimentenbevorschussung und -inkasso<br>Beiträge an private Haushalte<br>Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter<br>Jugendschutz<br>Jugendschutz<br>Jugendschutz<br>Dienstleistungen Dritter<br>1 Verein Begleitete Besuchstage<br>Entschädigungen an Gemeinden Jugendarbeit / MVB<br>1 Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil<br>2 Mütter-/Väterberatung (CHF 6.00 /CHF 5.00 à 1'170 EW)<br>Leistungen an Familien<br>Leistungen an Familien<br>Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände<br>Beiträge an private Unternehmungen<br>1 Regionale Tagesfamilien / Pink Panther<br>Beiträge an private Haushalte Kinderbetreuungsreglement<br>Sozialhilfe und Asylwesen<br>Wirtschaftliche Hilfe<br>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe | 100.35<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>< |             |           |               |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                          |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                               | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5720.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           | 9'090.70  |             |           |               |           |
|                   | 1 Sozialarbeiterin                                     | 9'090.70  |             |           |               |           |
| 5720.3050.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten        | 551.55    |             |           |               |           |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                          | 551.55    |             |           |               |           |
| 5720.3052.00      | AG-Beiträge an Pensionskassen                          | 967.50    |             |           |               |           |
|                   | 1 Beiträge Sozialarbeiterin                            | 967.50    |             |           |               |           |
| 5720.3053.00      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                    | 130.30    |             |           |               |           |
|                   | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                           | 130.30    |             |           |               |           |
| 5720.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                 | 122.55    |             |           |               |           |
|                   | 1 FAK-Beiträge 1.45%                                   | 122.55    |             |           |               |           |
| 5720.3055.00      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen            | 82.25     |             |           |               |           |
|                   | 1 KTG-Beiträge 0.425%                                  | 82.25     |             |           |               |           |
| 5720.3132.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 19'033.00 | 45'000.00   |           | 26'880.00     |           |
|                   | 1 Fallführungen durch Sternschnuppen GmbH              | 17'083.00 | 45'000.00   |           | 26'880.00     |           |
|                   | 2 Sozialberatung                                       | 1'950.00  | 2'000.00    |           | 962.00        |           |
| 5720.3631.00      | Beiträge an den Kanton Pooling                         | 1'629.00  | 2'000.00    |           | 962.00        |           |
|                   | 1 Pooling Sozialhilfefälle (Beitrag pro Einwohner)     | 1'629.00  | 65'400.00   |           | 77'375.10     |           |
| 5720.3637.00      | Beiträge an private Haushalte materielle Hilfe         | 33'133.95 | 16'500.00   |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 23'100.00   |           |               |           |
|                   |                                                        |           | 25'800.00   |           |               |           |
|                   |                                                        |           |             |           | 77'375.10     |           |
| 5720.4260.00      | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter       |           |             | 5'000.00  |               | 16'573.80 |
|                   | 1 Rückzahlungen materielle Hilfe                       | 18'104.95 |             | 5'000.00  |               | 16'573.80 |
| 5720.4290.00      | Übrige Entgelte                                        | 149.56    |             |           |               |           |
| 573               | Asylwesen                                              | 21'885.05 | 19'840.30   | 37'470.00 | 30'000.00     | 26'947.20 |
| 5730              | Asylwesen                                              | 21'885.05 | 19'840.30   | 37'470.00 | 30'000.00     | 26'947.20 |
| 5730.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           | 1'350.00  |             | 1'000.00  |               | 1'350.00  |
|                   | 1 Asylbetreuerin                                       | 1'350.00  |             | 1'000.00  |               | 1'350.00  |
| 5730.3050.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten        |           |             | 60.00     |               |           |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                          |           |             | 53.00     |               |           |
|                   | 2 ALV 1.1%                                             |           |             | 11.00     |               |           |
|                   | 3 Rundung                                              |           |             | -4.00     |               |           |
|                   | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                    | 5.00      |             | 20.00     |               | 5.10      |
| 5730.3053.00      | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                           | 5.00      |             | 3.00      |               |           |
|                   | 2 NUB-Beiträge Helsana 1.136%                          |           |             | 11.00     |               |           |
|                   | 3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%                         |           |             | 2.00      |               |           |
|                   | 4 Rundung                                              |           |             | 4.00      |               |           |
| 5730.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                 |           |             | 20.00     |               |           |
|                   | 1 FAK-Beiträge 1.45%                                   |           |             | 15.00     |               |           |
|                   | 2 Rundung                                              |           |             | 5.00      |               |           |
| 5730.3055.00      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen            |           |             | 10.00     |               |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                                |            | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                     | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5730.3170.00      | 1 KTG-Beiträge 0.425%                                        |            | 5.00        |           |               |           |
|                   | 2 Rundung                                                    |            | 5.00        |           |               |           |
| 5730.3632.00      | Reisekosten und Spesen                                       |            | 350.00      |           |               |           |
|                   | 1 Spesen Asylbetreuung                                       |            | 350.00      |           |               |           |
|                   | Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände                   |            | 6'010.00    |           |               |           |
|                   | 1 Kosten Asylvertrag Gemeinde Dittikon (1 Pers. à 16.50*365) | 6'022.50   | 6'023.00    |           | 6'039.00      |           |
|                   | 2 Rundung                                                    |            | -13.00      |           | 6'039.00      |           |
|                   | Beiträge an private Haushalte                                | 14'507.55  | 30'000.00   |           | 19'553.10     |           |
|                   | 1 Asylantenfamilie in Birrwil wohnhaft                       |            | 30'000.00   |           | 19'553.10     |           |
| 5730.4260.00      | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter             |            |             |           |               |           |
| 5730.4610.00      | Entschädigungen vom Bund                                     |            |             |           |               |           |
|                   | 1 Beitrag an Asylanten                                       |            |             |           |               |           |
| 579               | Fürsorge, übriges                                            | 282'118.15 | 281'080.00  |           | 267'444.70    |           |
| 5790              | Fürsorge, übriges                                            | 282'118.15 | 281'080.00  |           | 267'444.70    |           |
| 5790.3099.00      | Übriger Personalaufwand                                      | 150.00     | 150.00      |           | 150.00        |           |
|                   | 1 Beitrag Verband Aargauer Sozialdienste                     | 150.00     | 150.00      |           | 150.00        |           |
| 5790.3611.00      | Entschädigungen an den Kanton                                | 467.50     | 600.00      |           | 467.50        |           |
|                   | 1 Aussendienst, Kantonaler Sozialdienst                      | 467.50     | 600.00      |           | 467.50        |           |
|                   | Beiträge an den Kanton                                       | 277'044.40 | 275'080.00  |           | 259'493.90    |           |
| 5790.3631.00      | 1 Restkosten Sonderschulung / Heime / Werkstätten            | 277'044.40 | 275'078.00  |           | 259'493.90    |           |
|                   | 2 Rundung                                                    |            | 2.00        |           | 259'493.90    |           |
| 5790.3635.00      | Beiträge an private Unternehmen                              | 400.00     | 400.00      |           | 400.00        |           |
|                   | 1 Fachstelle für Schuldenfragen Mitgliederbeitrag            | 400.00     | 400.00      |           | 400.00        |           |
| 5790.3637.00      | Beiträge an private Haushalte                                | 4'056.25   | 4'850.00    |           | 6'933.30      |           |
|                   | 1 KK-Verlustscheine, Kostenübernahme 85%                     | 4'056.25   | 4'845.00    |           | 6'933.30      |           |
|                   | 2 Rundung                                                    |            | 5.00        |           | 6'933.30      |           |
| 6                 | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG                          | 363'229.66 | 357'340.00  |           | 447'571.05    |           |
| 61                | Strassenverkehr                                              | 348'729.66 | 343'140.00  |           | 433'371.70    |           |
| 613               | Kantonsstrassen, übrige                                      | 51'240.10  | 33'850.00   |           | 182'534.60    |           |
| 6130              | Kantonsstrassen, übrige                                      | 51'240.10  | 33'850.00   |           | 182'534.60    |           |
|                   | Unterhalt Strassen / Verkehrswege                            |            | 22'950.00   |           | 22'940.10     |           |
| 6130.3141.00      | 1 Abwassergebühren Kantonsstrassennetz                       | 22'940.10  | 22'940.00   |           | 22'940.10     |           |
|                   | 2 Rundung                                                    |            | 10.00       |           | 22'940.10     |           |
| 6130.3300.10      | Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege           |            | 6'800.00    |           | 6'794.00      |           |
|                   | 1 gem. Planungslauf Anbu                                     |            | 6.00        |           | 6'794.00      |           |
|                   | 2 gem. Planungslauf Anbu                                     |            |             |           |               |           |
| 6130.3301.10      | Ausserplanmässige Abschreibungen                             | 26'000.00  |             |           | 124'500.50    |           |
| 6130.3631.00      | Beiträge an den Kanton                                       | 26'000.00  |             |           | 26'000.00     |           |
|                   | 1 K339, Sanierung + Gehweg                                   | 2'300.00   | 4'100.00    |           | 2'300.00      |           |
| 6130.3660.10      | Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge                |            | 4'098.00    |           | 2'300.00      |           |
|                   | 1 gem. Planungslauf Anbu                                     |            |             |           |               |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                          |            | Budget 2021 |            | Rechnung 2020 |            |
|-------------------|--------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|---------------|------------|
|                   | Ausgaben                                               | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 615               | 2 Rundung                                              |            |             |            |               |            |
| 6150              | Gemeindestrassen                                       | 297'489.56 | 2'922.00    | 309'290.00 | 10'000.00     | 250'837.10 |
| 6150.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           | 297'489.56 | 2'922.00    | 309'290.00 | 10'000.00     | 250'837.10 |
| 6150.3050.00      | AG-Beitrag                                             |            |             |            |               | 100'932.00 |
| 6150.3052.00      | AG-Beitrag                                             |            |             |            |               | 6'880.90   |
| 6150.3053.00      | AG-Beitrag                                             |            |             |            |               | 13'237.45  |
| 6150.3054.00      | AG-Beitrag                                             |            |             |            |               | 4'110.60   |
| 6150.3055.00      | KTG                                                    |            |             |            |               | 1'534.60   |
| 6150.3090.00      | Aus- und Weiterbildung des Personals                   |            |             |            |               | 449.45     |
| 6150.3099.00      | Übriger Personalaufwand                                |            |             |            |               | 2'583.60   |
| 6150.3100.00      | Büromaterial                                           |            |             |            |               | 1'184.65   |
| 6150.3101.00      | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 9'436.80   |             | 26'000.00  |               | 1'184.65   |
|                   | 1 Salz / Split                                         | 3'003.55   |             | 10'000.00  |               | 59.25      |
|                   | 2 Leuchtmittel Strassenbeleuchtung                     |            |             | 5'000.00   |               |            |
|                   | 3 Reinigungs-, Schmiermittel, Farbe                    | 383.85     |             | 1'000.00   |               |            |
|                   | 4 Kies / Beton                                         | 983.30     |             | 5'000.00   |               |            |
|                   | 5 Signalisationsmaterial                               | 3'890.50   |             | 5'000.00   |               |            |
|                   | 6 Rest                                                 | 1'175.60   |             |            |               |            |
| 6150.3105.00      | Lebensmittel                                           |            |             | 1'400.00   |               | 111.80     |
| 6150.3111.00      | Anschaffung Apparate / Maschinen                       |            |             | 1'400.00   |               | 1'908.20   |
|                   | 1 Kleinrasenmäher                                      | 3'982.85   |             | 10'000.00  |               | 1'908.20   |
|                   | Energie, Wasser, Abwasser                              | 2'657.85   |             | 10'000.00  |               | 6'991.25   |
|                   | 1 Strom Strassenbeleuchtung                            | 1'325.00   |             | 10'000.00  |               | 5'741.25   |
|                   | 2 Kehricht                                             |            |             |            |               | 1'250.00   |
|                   | Dienstleistungen Dritter                               |            |             |            |               | 1'118.90   |
|                   | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 1'475.65   |             |            |               | 2'486.70   |
| 6150.3130.00      | Sachversicherungsprämien                               |            |             |            |               | 2'561.10   |
| 6150.3132.00      | Steuern und Abgaben                                    | 85'809.30  |             | 130'500.00 |               | 2'688.00   |
| 6150.3134.00      | Unterhalt Strassen / Verkehrswege                      | 10'436.65  |             | 10'000.00  |               | 43'532.75  |
| 6150.3137.00      | Strassenbeleuchtung                                    | 47'318.75  |             | 60'000.00  |               |            |
| 6150.3141.00      | 1 Strassenbeleuchtung                                  | 4'930.60   |             | 10'000.00  |               |            |
|                   | 2 Strassenreparaturen                                  |            |             | 1'000.00   |               |            |
|                   | 3 Unterhalt Naturstrassen                              | 1'975.50   |             | 1'500.00   |               |            |
|                   | 4 Umbau Verteilkabinen                                 |            |             | 1'500.00   |               |            |
|                   | 5 Winterdienst dritte                                  |            |             | 1'500.00   |               |            |
|                   | 6 Pachtzins                                            | 20'547.80  |             | 14'000.00  |               |            |
|                   | 7 Strassenreinigung                                    | 600.00     |             | 2'500.00   |               |            |
|                   | 8 Heckenschnitt / Mulchen                              |            |             | 2'000.00   |               |            |
|                   | 9 Marksteine                                           |            |             | 8'000.00   |               |            |
|                   | 10 Strassensammler leeren                              | 15'045.70  |             | 15'000.00  |               |            |
|                   | 11 Abwassergebühren Gemeindestrassennetz               |            |             |            |               |            |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birtwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                             |            | Budget 2021 |            | Rechnung 2020 |              |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|---------------|--------------|
|                   | Ausgaben                                                  | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen    |
| 6150.3144.00      | 12 Unterhalt Waldstrassen                                 |            | 5'000.00    |            | 808.10        |              |
| 6150.3151.00      | Unterhalt Hochbauten                                      |            |             |            | 4'186.35      |              |
| 6150.3170.00      | Reisekosten und Spesen                                    |            |             |            | 1'127.70      |              |
| 6150.3199.00      | Übriger Betriebsaufwand                                   |            |             |            | 260.00        |              |
| 6150.3300.10      | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen                    | 37'036.55  | 22'580.00   |            | 18'009.00     |              |
|                   | 1 gem. Planungslauf Anbu                                  |            | 22'575.00   |            | 18'009.00     |              |
|                   | 2 Rundung                                                 |            | 5.00        |            |               |              |
| 6150.3300.60      | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen                    |            | 16'500.00   |            | 16'499.00     |              |
|                   | 1 gem. Planungslauf Anbu                                  |            | 16'499.00   |            | 16'499.00     |              |
|                   | 2 Rundung                                                 |            | 1.00        |            |               |              |
| 6150.3910.00      | Interne Verrechnung von Dienstleistungen                  | 144'702.71 | 102'310.00  |            |               |              |
|                   | 1 Arbeiten Bauamt                                         | 144'702.71 | 102'310.00  |            |               |              |
| 6150.4240.00      | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                   |            |             | 10'000.00  |               | 150.00       |
| 6150.4260.00      | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter          | 2'922.00   |             | 10'000.00  |               | 2'384.00     |
|                   | 1 Arbeiten für Dritte, Schneeräumung                      |            |             |            |               | 2'384.00     |
| 6150.4290.00      | Übrige Entgelte                                           | 14'000.00  | 14'000.00   | 14'000.00  | 13'999.35     | 5'047.80     |
| 62                | Öffentlicher Verkehr                                      |            |             |            | 102.80        |              |
| 622               | Regionalverkehr                                           |            |             |            | 102.80        |              |
| 6220              | Regionalverkehr                                           |            |             |            | 102.80        |              |
| 6220.4611.00      | Entschädigungen vom Kanton                                | 14'000.00  | 14'000.00   | 14'000.00  | 13'999.35     | 4'945.00     |
| 629               | Öffentlicher Verkehr, übriges                             | 14'000.00  | 14'000.00   | 14'000.00  | 13'999.35     | 4'945.00     |
| 6290              | Öffentlicher Verkehr, übriges                             | 14'000.00  | 14'000.00   | 14'000.00  | 13'999.35     | 4'945.00     |
| 6290.3634.00      | Beiträge an öffentliche Unternehmungen / Tageskarten SBB  |            |             |            |               |              |
|                   | 1 Ankauf Tageskarten SBB                                  |            |             | 14'000.00  |               | 4'945.00     |
| 6290.4240.00      | Benützungsgebühren und Dienstleistungen / Tageskarten SBB | 8'624.00   |             | 14'000.00  |               | 4'945.00     |
|                   | 1 Verkauf Tageskarten SBB                                 |            |             |            |               |              |
| 63                | Verkehr, übrige                                           | 500.00     | 200.00      |            | 200.00        |              |
| 631               | Schiffahrt                                                | 500.00     | 200.00      |            | 200.00        |              |
| 6310              | Schiffahrt                                                | 500.00     | 200.00      |            | 200.00        |              |
| 6310.3635.00      | Beiträge an private Unternehmungen                        | 500.00     | 200.00      |            | 200.00        |              |
|                   | 1 Betriebsbeitrag Schiffahrtsgesellschaft                 | 798'269.86 | 782'460.00  | 711'460.00 | 1'683'485.21  | 1'598'818.11 |
| 7                 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG                              | 251'410.68 | 259'970.00  | 259'970.00 | 251'113.25    | 251'113.25   |
| 71                | Wasserversorgung                                          | 251'410.68 | 259'970.00  | 259'970.00 | 251'113.25    | 251'113.25   |
| 710               | Wasserversorgung                                          | 251'410.68 | 259'970.00  | 259'970.00 | 251'113.25    | 251'113.25   |
| 7101              | Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                              | 251'410.68 | 259'970.00  | 259'970.00 | 20'938.80     |              |
| 7101.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals              |            |             |            | 1'420.70      |              |
| 7101.3050.00      | AG-Beitrag                                                |            |             |            | 3'096.15      |              |
| 7101.3052.00      | AG-Beitrag                                                |            |             |            | 848.30        |              |
| 7101.3053.00      | AG-Beitrag                                                |            |             |            | 316.40        |              |
| 7101.3054.00      | AG-Beitrag                                                |            |             |            |               |              |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                          |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                               | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 7101.3055.00      | KTG                                                    |           |             |           | 92.90         |           |
| 7101.3090.00      | Aus- und Weiterbildung des Personals                   |           | 500.00      |           | -23.85        |           |
|                   | 1 Kurse Brunnenmeister                                 |           | 500.00      |           | -23.85        |           |
| 7101.3099.00      | Verbandsbeiträge                                       |           | 200.00      |           | 102.15        |           |
| 7101.3100.00      | Büromaterial                                           |           | 200.00      |           |               |           |
|                   | 1 Diverses                                             | 1'245.80  | 1'000.00    |           | 8'400.00      |           |
| 7101.3101.00      | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                          | 1'245.80  | 1'000.00    |           | 3'419.00      |           |
|                   | 1 Diverses                                             | 7'200.00  | 12'000.00   |           | 3'419.00      |           |
| 7101.3111.00      | Anschaffungen Apparate / Maschinen                     |           | 12'000.00   |           | 1'755.90      |           |
|                   | 1 Anschaffung neueste Generation Wasseruhren           | 1'752.45  | 1'200.00    |           | 1'755.90      |           |
| 7101.3120.00      | Energie, Wasser, Abwasser                              | 1'752.45  | 1'200.00    |           | 9'295.90      |           |
|                   | 1 Strom                                                | 11'234.17 | 14'610.00   |           | 8'214.45      |           |
|                   | Dienstleistungen Dritter                               |           | 6'000.00    |           | 16.70         |           |
| 7101.3130.00      | 1 Fakturierung Wasser durch EWS                        |           | 5'000.00    |           | 1'064.75      |           |
|                   | 2 Serviceverträge Rittmeyer Catadyn                    |           | 2'500.00    |           |               |           |
|                   | 3 Diverses                                             |           | 1'100.00    |           |               |           |
|                   | 4 SVGW-Beitrag                                         |           | 1'000.00    |           |               |           |
|                   | 5 Telefongebühren                                      | 7'815.90  | 10'000.00   |           | 8'741.90      |           |
| 7101.3132.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 7'815.90  | 10'000.00   |           | 8'741.90      |           |
|                   | 1 Ingenieurleistungen für Projekte                     | 446.35    | 300.00      |           | 291.95        |           |
| 7101.3134.00      | Sachversicherungsprämien                               |           | 300.00      |           | 291.95        |           |
|                   | 1 Gebäudeversicherungen AGV                            | 20'155.50 | 15'000.00   |           | 35'862.45     |           |
| 7101.3143.00      | Unterhalt Tiefbauten                                   |           | 15'000.00   |           | 35'862.45     |           |
|                   | 1 Unterhalt Werkleitungen                              | 4'386.45  | 5'000.00    |           | 5'887.20      |           |
|                   | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte                  | 4'386.45  | 5'000.00    |           | 5'887.20      |           |
| 7101.3151.00      | 1 Diverses                                             |           |             |           | 1'387.40      |           |
|                   | Tatsächliche Forderungsverluste                        | 6'916.50  | 3'000.00    |           | 6'726.00      |           |
| 7101.3181.00      | Übriger Betriebsaufwand                                | 6'916.50  | 3'000.00    |           | 6'726.00      |           |
| 7101.3199.00      | 1 Vorsteuerkürzungen                                   | 53'049.70 | 50'520.00   |           | 48'657.00     |           |
|                   | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten SF               |           | 50'512.00   |           | 48'657.00     |           |
| 7101.3300.31      | 1 gem. Planungslauf Anbu                               |           | 8.00        |           |               |           |
|                   | 2 Rundung                                              |           | 3'500.00    |           | 2'194.00      |           |
| 7101.3300.41      | Planmässige Abschreibungen Hochbauten SF               | 2'194.15  | 3'494.00    |           | 2'194.00      |           |
|                   | 1 gem. Planungslauf Anbu                               |           | 6.00        |           |               |           |
|                   | 2 Rundung                                              |           | 1'700.00    |           | 1'736.00      |           |
| 7101.3409.01      | Übrige Passivzinsen Verzinsung Schuld Wasser           | 2'818.00  | 1'700.00    |           | 1'736.00      |           |
|                   | 1 Verzinsung Schuld Wasserversorgung                   | 2'818.00  | 2'500.00    |           |               |           |
| 7101.3611.00      | Entschädigungen an den Kanton Trinkwasserkontrollen    | 1'154.60  | 2'500.00    |           |               |           |
|                   | 1 Trinkwasserkontrollen                                | 40'097.35 | 47'040.00   |           | 11'975.00     |           |
| 7101.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden Verwaltungsentschädigung  | 11'975.00 | 11'975.00   |           |               |           |
|                   | 1 Verwaltungsentschädigung                             |           |             |           |               |           |
|                   |                                                        | 68        |             |           |               |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birtwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde                                          | Rechnung 2021 |            | Budget 2021  |            | Rechnung 2020 |            |
|------------------------------------------------------------|---------------|------------|--------------|------------|---------------|------------|
|                                                            | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben     | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 7101.4240.00                                               | 28'122.35     | 178'676.03 | 35'065.00    | 185'000.00 | 1'1975.00     | 180'561.20 |
| 2 Arbeiten Bauamt                                          |               | 178'676.03 |              | 185'000.00 |               | 180'561.20 |
| Benützungsgebühren und Dienstleistungen Wassergebühren     |               | 178'676.03 |              | 185'000.00 |               | 180'561.20 |
| 1 Wassergebühren                                           |               | 2'613.80   |              | 10'000.00  |               | 5'837.05   |
| Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter             |               | 2'613.80   |              | 10'000.00  |               | 5'837.05   |
| 1 Diverses                                                 |               | 41'200.00  |              | 41'200.00  |               | 41'200.00  |
| Entschädigungen von Gemeinden                              |               | 41'200.00  |              | 41'200.00  |               | 41'200.00  |
| 1 Hydrantenentschädigung                                   |               | 16'300.00  |              | 11'300.00  |               | 11'300.00  |
| Beiträge vom Kanton                                        |               | 16'300.00  |              | 11'300.00  |               | 11'300.00  |
| 1 Beitrag AGV                                              |               | 12'620.85  |              | 12'470.00  |               | 12'215.00  |
| Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge    |               |            |              | 11'93.00   |               |            |
| 1 Anschlussgebühren 2014                                   |               |            |              | 1'066.00   |               |            |
| 2 Anschlussgebühren 2015                                   |               |            |              | 1'617.00   |               |            |
| 3 Anschlussgebühren 2016                                   |               |            |              | 2'468.00   |               |            |
| 4 Anschlussgebühren 2017                                   |               |            |              | 348.00     |               |            |
| 5 Anschlussgebühren 2018                                   |               |            |              | 5'527.00   |               |            |
| 6 Anschlussgebühren 2019                                   |               |            |              | 251.00     |               |            |
| 7 Rundung                                                  |               |            |              |            |               |            |
| Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Ertragsüb | 90'943.76     | 91'900.00  | 77'992.00    |            | 12'215.00     |            |
| 1 Ausgleich ER                                             | 90'943.76     | 91'900.00  | 77'992.00    |            |               |            |
| Abwasserbeseitigung                                        | 324'747.68    | 321'370.00 | 1'229'948.09 |            | 1'229'948.09  |            |
| Abwasserbeseitigung                                        | 324'747.68    | 321'370.00 | 1'229'948.09 |            | 1'229'948.09  |            |
| Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]                      | 324'747.68    | 321'370.00 | 1'229'948.09 |            | 1'229'948.09  |            |
| Tag- und Sitzungsgelder Abwasserkommission                 | 250.00        | 500.00     | 250.00       |            |               |            |
| 1 Abwasserkommission                                       | 250.00        | 500.00     | 250.00       |            |               |            |
| Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals               | 250.00        | 500.00     | 1'3981.00    |            | 935.25        |            |
| AG-Beitrag                                                 |               |            | 935.25       |            | 2'030.05      |            |
| AG-Beitrag                                                 |               |            | 558.55       |            | 208.50        |            |
| AG-Beitrag                                                 |               |            | 208.50       |            | 61.35         |            |
| AG-Beitrag                                                 |               |            | 179.75       |            | 179.75        |            |
| KTG                                                        |               |            | 1'000.00     |            | 179.75        |            |
| Betriebs-, Verbrauchsmaterial                              |               |            | 1'000.00     |            | 290.60        |            |
| 1 Diverses                                                 |               |            | 4'000.00     |            | 290.60        |            |
| Anschaffung Apparate / Maschinen                           |               |            | 500.00       |            | 290.60        |            |
| 1 Reserve                                                  |               |            | 500.00       |            |               |            |
| 2 Diverses                                                 |               |            | 3'000.00     |            |               |            |
| 3 VSU-Leiter für KS                                        |               |            | 1'500.00     |            | 998.20        |            |
| Energie, Wasser, Abwasser                                  |               |            | 900.00       |            | 998.20        |            |
| 1 Strom                                                    |               |            | 600.00       |            | 11'030.95     |            |
| 2 Wasser                                                   |               |            | 3'000.00     |            | 11'030.95     |            |
| Dienstleistungen Dritter                                   |               |            | 3'000.00     |            | 11'030.95     |            |
| 1 Fakturierung durch EWS                                   |               |            |              |            |               |            |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                              |            | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|------------------------------------------------------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                   | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 7201.3132.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachesperen etc.      | 18'388.45  | 25'000.00   |           | 27'277.50     |           |
|                   | 1 Ingenieurleistungen Projekte                             | 2'055.05   | 15'000.00   |           | 27'277.50     |           |
|                   | 2 GEP-Nachführungen Geometer                               | 16'333.40  | 10'000.00   |           |               |           |
| 7201.3143.00      | Unterhalt Tiefbauten                                       | 3'119.60   | 20'000.00   |           | 29'483.35     |           |
|                   | 1 Unterhalt Werkleitungen                                  | 3'119.60   | 20'000.00   |           | 29'483.35     |           |
|                   | Unterhalt Hochbauten                                       | 6'205.85   | 15'000.00   |           | 211.30        |           |
| 7201.3144.00      | Unterhalt Hochbauten                                       | 6'205.85   | 15'000.00   |           | 211.30        |           |
|                   | 1 Unterhalt Regenbecken / Pumpstationen (V-GEP Massn.)     | 6'205.85   | 15'000.00   |           | 4'269.90      |           |
|                   | Tatsächliche Forderungsverluste                            |            | 1'000.00    |           | 1'795.59      |           |
| 7201.3181.00      | Übriger Betriebsaufwand Vorsteuerkürzungen                 | 19.25      | 1'000.00    |           | 1'795.59      |           |
| 7201.3199.00      | 1 Vorsteuerkürzungen                                       | 19.25      | 57'160.00   |           | 56'049.00     |           |
|                   | Planmässige Abschreibungen Tiefbauten SF                   | 62'016.80  | 57'152.00   |           | 56'049.00     |           |
| 7201.3300.31      | 1 gem. Planungslauf Anbu                                   |            | 8.00        |           |               |           |
|                   | 2 Rundung                                                  |            | 35'330.00   |           | 13'325.00     |           |
| 7201.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden Verwaltung / Bauamt           | 34'469.15  | 13'325.00   |           | 13'325.00     |           |
|                   | 1 Verwaltungsentuschädigung                                | 13'325.00  | 22'005.00   |           | 94'851.00     |           |
|                   | 2 Arbeiten Bauamt                                          | 21'144.15  | 70'710.00   |           | 94'851.00     |           |
| 7201.3632.00      | Beiträge an Gemeinden                                      | 59'899.57  | 70'708.00   |           |               |           |
|                   | 1 Beitrag ARA Hallwilersee                                 | 59'899.57  | 2.00        |           |               |           |
|                   | 2 Rundung                                                  |            | 87'170.00   |           | 955'997.25    |           |
|                   | Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge              | 40'340.45  | 87'164.00   |           | 217'912.00    |           |
| 7201.3660.21      | 1 gem. Planungslauf Anbu                                   |            | 6.00        |           | 738'085.25    |           |
|                   | 2 Rundung                                                  |            |             |           |               |           |
|                   | Benützungsgebühren und Dienstleistungen Abwassergebühren   |            |             |           |               |           |
| 7201.4240.00      | 1 Abwassergebühren                                         | 240'641.78 | 245'970.00  |           | 252'887.16    |           |
|                   | 2 Abwassergebühren Kantonsstrassennetz                     | 240'641.78 | 210'000.00  |           | 14'670.00     |           |
|                   | 3 Abwassergebühren Gemeindestrassennetz                    | 21'300.00  | 21'300.00   |           | 21'300.00     |           |
|                   | Rückstellungen und Kostenbeteiligungen Dritter             | 13'970.00  | 14'670.00   |           | 216'917.16    |           |
| 7201.4260.00      | Übrige Zinsen von Finanzvermögen / Guthaben Abwasser       | 3'039.00   | 4'400.00    |           | 989.20        |           |
| 7201.4409.01      | 1 Verzinsung Guthaben Abwasserbeseitigung                  | 3'039.00   | 4'400.00    |           | 4'437.00      |           |
|                   | Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge    | 3'039.00   | 4'400.00    |           | 4'437.00      |           |
| 7201.4660.71      | 1 Anschlussgebühren 2014                                   | 45'796.90  | 48'460.00   |           | 47'128.00     |           |
|                   | 2 Anschlussgebühren 2015                                   |            | 5'004.00    |           |               |           |
|                   | 3 Anschlussgebühren 2016                                   |            | 4'281.00    |           |               |           |
|                   | 4 Anschlussgebühren 2017                                   |            | 7'359.00    |           |               |           |
|                   | 5 Anschlussgebühren 2018                                   |            | 8'796.00    |           |               |           |
|                   | 6 Anschlussgebühren 2019                                   |            | 1'305.00    |           |               |           |
|                   | 7 Anschlussgebühren 2020                                   |            | 20'384.00   |           |               |           |
|                   | Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Ertragsüb |            | 1'331.00    |           |               |           |
| 7201.9010.00      | 1 Ausgleich ER                                             | 81'735.33  | 22'540.00   |           | 47'128.00     |           |
|                   | Abschluss Spezialfinanzierung Aufwandüberschuss            |            | 22'540.00   |           | 924'506.73    |           |
| 7201.9111.00      | 1 Ausgleich ER                                             |            | 22'540.00   |           | 924'506.73    |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                |            | Budget 2021 |            | Rechnung 2020 |            |
|-------------------|----------------------------------------------|------------|-------------|------------|---------------|------------|
|                   | Ausgaben                                     | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 73                | Abfallwirtschaft                             | 135'703.25 | 129'709.40  | 133'020.00 | 128'120.00    | 110'483.57 |
| 730               | Abfallwirtschaft                             | 135'703.25 | 129'709.40  | 133'020.00 | 128'120.00    | 110'483.57 |
| 7300              | Abfallwirtschaft                             | 5'993.85   |             | 4'900.00   |               | 4'247.60   |
| 7300.3101.00      | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                | 1'039.30   |             | 500.00     |               | 581.60     |
|                   | 1 Robidogsäckli                              |            | 2'648.40    | 2'200.00   |               | 1'376.80   |
| 7300.3631.00      | Beiträge an den Kanton                       |            |             | 2'200.00   |               | 1'376.80   |
|                   | 1 Tierkörperentsorgung / Direktabholungen    | 2'306.15   |             | 2'200.00   |               | 2'289.20   |
|                   | Beiträge an Gemeinden                        | 2'306.15   |             | 2'200.00   |               | 2'289.20   |
| 7300.3632.00      | 1 Tierkörperentsorgung ARA Hallwilersee      | 129'709.40 | 129'709.40  | 128'120.00 | 128'120.00    | 106'235.97 |
|                   | Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)           |            |             |            |               | 12'644.30  |
| 7301              | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals |            |             |            |               | 808.30     |
| 7301.3010.00      | AG-Beitrag                                   |            |             |            |               | 1'105.95   |
| 7301.3050.00      | AG-Beitrag                                   |            |             |            |               | 473.15     |
| 7301.3052.00      | AG-Beitrag                                   |            |             |            |               | 180.60     |
| 7301.3053.00      | AG-Beitrag                                   |            |             |            |               | 51.45      |
| 7301.3054.00      | AG-Beitrag                                   |            |             |            |               |            |
| 7301.3055.00      | KTG                                          | 4'266.00   |             | 2'500.00   |               | 1'706.00   |
| 7301.3101.00      | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                | 4'266.00   |             | 2'500.00   |               | 1'706.00   |
|                   | 1 Diverses                                   |            | 500.00      | 500.00     |               |            |
| 7301.3102.00      | Drucksachen, Publikationen                   |            |             |            |               |            |
|                   | 1 Diverses                                   | 830.00     |             | 1'000.00   |               |            |
| 7301.3111.00      | Anschaffungen Apparate / Maschinen           | 830.00     |             | 1'000.00   |               |            |
|                   | 1 Diverses                                   | 45'125.20  |             | 47'600.00  |               | 45'250.45  |
| 7301.3130.01      | Dienstleistungen Dritter Kehrrecht           | 25'680.25  |             | 29'190.00  |               | 45'250.45  |
|                   | 1 Abfuhr (Richner Transporte)                | 19'444.95  |             | 18'410.00  |               |            |
|                   | 2 Verbrennung (GEKAL)                        | 26'255.70  |             | 23'120.00  |               | 23'999.05  |
| 7301.3130.02      | Dienstleistungen Dritter Grüngut             | 23'575.70  |             | 20'180.00  |               | 23'999.05  |
|                   | 1 Abfuhr (Häfeil AG, Lenzburg)               | 2'680.00   |             | 2'940.00   |               |            |
|                   | 2 Häckseldienst                              | 3'643.46   |             | 1'500.00   |               | 2'359.40   |
| 7301.3130.03      | Dienstleistungen Dritter Papier / Karton     | 1'483.55   |             | 750.00     |               |            |
|                   | 1 Papier (Bertschi Mulden)                   | 2'159.91   |             | 750.00     |               | 2'359.40   |
|                   | 2 Karton (Bertschi Mulden)                   | 1'049.88   |             | 1'000.00   |               | 944.90     |
| 7301.3130.04      | Dienstleistungen Dritter Glas                | 1'049.88   |             | 1'000.00   |               | 944.90     |
|                   | 1 Glas (Bertschi Mulden)                     | 4'045.96   |             | 5'280.00   |               |            |
| 7301.3130.05      | Dienstleistungen Dritter Rest                | 1'155.94   |             | 62.00      |               | -35.25     |
|                   | 1 Metalle (Bertschi Mulden)                  | 518.85     |             | 511.00     |               |            |
|                   | 2 KESA Sonderabfälle                         |            |             | 100.00     |               |            |
|                   | 3 Altöl                                      |            |             | 100.00     |               |            |
|                   | 4 Nespresso-Kapseln                          | 2'371.17   |             | 4'500.00   |               | 4'152.55   |
|                   | 5 Bauschuttmulde (Bertschi Mulden)           |            |             | 7.00       |               | -4.88      |
|                   | 6 Runden                                     | 3.25       |             | 100.00     |               |            |
| 7301.3199.00      | Übriger Betriebsaufwand Vorsteuerkürzungen   |            |             |            |               |            |
|                   |                                              |            |             |            |               |            |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde                                      | Rechnung 2021 |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|--------------------------------------------------------|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                                        | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 7301.3612.00                                           |               |           |             |           |               |           |
|                                                        |               | 3.25      |             |           |               | -4.88     |
| 1 Vorsteuerkürzungen                                   |               | 44'489.95 |             |           |               | 12'600.00 |
| Entschädigungen an Gemeinden Verwaltung / Bauamt       |               | 12'600.00 |             |           |               | 12'600.00 |
| 1 Veraltungsentschädigung                              |               | 31'889.95 |             |           |               |           |
| 2 Arbeiten Bauamt                                      |               |           |             |           |               |           |
| Konzessionen                                           |               | 92.85     |             |           |               |           |
| Benützungsgebühren und Dienstleistungen Grundgebühr    |               | 96'526.19 |             |           |               |           |
| 7301.4120.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| 7301.4240.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| 1 Grundgebühr Abfall                                   |               |           |             |           |               |           |
| 2 Kehrichtmarken                                       |               |           |             |           |               |           |
| 3 Grüngutmarken                                        |               |           |             |           |               |           |
| 4 abzgl. Provisionen Verkauf Marken durch Landi / Volg |               |           |             |           |               |           |
| Verkäufe                                               |               |           |             |           |               |           |
| 1 Diverses                                             |               | 15'457.95 |             |           |               |           |
| Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter       |               | 6'011.39  |             |           |               |           |
| 1 Papier                                               |               | 2'541.59  |             |           |               |           |
| 2 Karton                                               |               | 3'332.32  |             |           |               |           |
| 3 Alteisen                                             |               | 512.95    |             |           |               |           |
| 4 Kleidersammlung                                      |               | 3'059.70  |             |           |               |           |
| 5 Altglas                                              |               | 69.00     |             |           |               |           |
| Übrige Zinsen von Finanzvermögen / Guthaben Abfall     |               | 69.00     |             |           |               |           |
| 1 Verzinsung Guthaben Abfallwirtschaft                 |               | 17'563.41 |             |           |               |           |
| Abschluss Spezialfinanzierung Aufwandüberschuss        |               | 17'563.41 |             |           |               |           |
| 7301.9011.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| 1 Ausgleich ER                                         |               |           |             |           |               |           |
| Ausgleich ER                                           |               | 22'878.35 |             |           |               |           |
| Verbauungen                                            |               | 22'878.35 |             |           |               |           |
| Gewässerverbauungen                                    |               | 22'878.35 |             |           |               |           |
| Gewässerverbauungen                                    |               |           |             |           |               |           |
| Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           |               |           |             |           |               |           |
| AG-Beitrag                                             |               |           |             |           |               |           |
| AG-Beitrag                                             |               |           |             |           |               |           |
| AG-Beitrag                                             |               |           |             |           |               |           |
| AG-Beitrag                                             |               |           |             |           |               |           |
| AG-Beitrag                                             |               |           |             |           |               |           |
| 7410.3050.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| 7410.3052.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| 7410.3053.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| 7410.3054.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| 7410.3055.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| 7410.3130.00                                           |               |           |             |           |               |           |
| Dienstleistungen Dritter                               |               | 5'068.20  |             |           |               |           |
| 1 Diverses                                             |               | 200.00    |             |           |               |           |
| Beiträge an den Kanton                                 |               | 200.00    |             |           |               |           |
| 1 Gewässernutzungsgebühren                             |               | 17'610.15 |             |           |               |           |
| Interne Verrechnung von Dienstleistungen               |               | 17'610.15 |             |           |               |           |
| 1 Arbeiten Bauamt                                      |               | 17'299.15 |             |           |               |           |
| Arten- und Landschaftsschutz                           |               | 17'299.15 |             |           |               |           |
| Arten- und Landschaftsschutz                           |               | 17'299.15 |             |           |               |           |
| Arten- und Landschaftsschutz                           |               | 17'299.15 |             |           |               |           |
| Löhne, Tag- und Sitzungsgelder                         |               | 250.00    |             |           |               |           |
| 75                                                     |               |           |             |           |               |           |
| 750                                                    |               |           |             |           |               |           |
| 7500                                                   |               |           |             |           |               |           |
| 7500.3000.00                                           |               |           |             |           |               |           |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                               |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                                    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 7500.3050.00      | 1 Natur- + Landschaftskommission                            | 250.00    | 300.00      |           | 450.00        |           |
| 7500.3053.00      | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | -0.10     |             |           |               |           |
| 7500.3141.00      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 0.05      |             |           |               |           |
|                   | Unterhalt Strassen / Verkehrswege                           | 16'549.20 | 12'000.00   |           | 9'224.50      |           |
|                   | 1 Heckenpflege                                              | 16'549.20 | 500.00      |           | 9'224.50      |           |
| 7500.3636.00      | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck        | 500.00    | 500.00      |           | 500.00        |           |
|                   | 1 Viehverversicherungskasse                                 | 500.00    | 500.00      |           | 500.00        |           |
| 7500.4631.00      | Beiträge vom Kanton                                         | 178.70    |             | 500.00    |               |           |
|                   | 1 Liebegg, Ambrosia- und Feuerbrandschädigungen             | 178.70    |             | 500.00    |               |           |
| 76                | Bekämpfung von Umweltverschmutzung                          |           |             |           | 7'979.45      | 7'979.45  |
| 769               | Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung                   |           |             |           | 7'979.45      | 7'979.45  |
| 7690.3132.00      | Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung                   |           |             |           | 7'979.45      | 7'979.45  |
| 7690.4631.00      | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.      |           |             |           | 7'979.45      | 7'979.45  |
|                   | Beiträge vom Kanton                                         | 35'285.70 | 26'310.00   | 1'500.00  | 33'505.15     | 3'541.35  |
| 77                | Übriger Umweltschutz                                        | 35'285.70 | 26'310.00   | 1'500.00  | 33'505.15     | 3'541.35  |
| 771               | Friedhof und Bestattung                                     | 35'285.70 | 26'310.00   | 1'500.00  | 33'505.15     | 3'541.35  |
| 7710              | Friedhof und Bestattung                                     | 60.00     |             |           |               |           |
| 7710.3000.00      | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen |           |             |           | 15'276.20     |           |
| 7710.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                |           |             |           | 973.30        |           |
| 7710.3050.00      | AG-Beitrag                                                  |           |             |           | 1'929.25      |           |
| 7710.3052.00      | AG-Beitrag                                                  |           |             |           | 581.95        |           |
| 7710.3053.00      | AG-Beitrag                                                  |           |             |           | 217.70        |           |
| 7710.3054.00      | AG-Beitrag                                                  |           |             |           | 63.50         |           |
| 7710.3055.00      | KTG                                                         |           | 100.00      |           |               |           |
| 7710.3101.00      | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               |           | 100.00      |           |               |           |
|                   | 1 Diverses                                                  | 472.40    | 800.00      |           | 372.40        |           |
| 7710.3120.00      | Energie, Wasser, Abwasser                                   |           | 100.00      |           |               |           |
|                   | 1 Strom                                                     | 108.24    | 100.00      |           | 222.40        |           |
|                   | 2 Wasser                                                    | 114.16    | 100.00      |           | 150.00        |           |
|                   | 3 Abwasser                                                  | 250.00    | 500.00      |           | 10'965.85     |           |
|                   | 4 Kehricht                                                  | 14'464.80 | 10'000.00   |           | 755.95        |           |
| 7710.3130.00      | Dienstleistungen Dritter                                    |           | 3'000.00    |           | 10'209.90     |           |
|                   | 1 Kreuze und Gravuren                                       |           | 7'000.00    |           | 75.00         |           |
|                   | 2 Kremationen                                               |           | 5'000.00    |           | 75.00         |           |
| 7710.3143.00      | Unterhalt Tiefbauten                                        | 994.85    | 1'000.00    |           |               |           |
|                   | 1 Unterhalt Friedhof, Diverses                              | 410.85    | 4'000.00    |           |               |           |
|                   | 2 Rückbau Grüngutdeponie                                    | 584.00    | 3'050.00    |           | 3'050.00      |           |
| 7710.3161.00      | Mieten, Benützungskosten Anla-                              | 3'050.00  |             |           |               |           |
|                   | gen                                                         |           |             |           |               |           |
|                   | 1 Benützung WC                                              | 3'050.00  | 3'050.00    |           | 3'050.00      |           |
| 7710.3300.30      | Planmässige Abschreibungen                                  | 5'701.50  |             |           |               |           |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde                                                   | Rechnung 2021 |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |             |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-------------|
|                                                                     | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen   |
| Sachanlagen                                                         |               |           |             |           |               |             |
| Interne Verrechnung von Dienstleistungen                            | 10'542.15     |           | 7'360.00    |           |               |             |
| 1 Arbeiten Bauamt                                                   | 10'542.15     |           |             | 1'500.00  |               | 3'541.35    |
| Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter                    |               | 2'000.00  |             |           |               |             |
| 1 Bestattungskosten                                                 |               | 2'000.00  |             |           |               |             |
| 79 Raumordnung                                                      | 10'945.05     |           | 9'950.00    |           | 32'051.35     |             |
| 790 Raumordnung                                                     | 10'945.05     |           | 9'950.00    |           | 32'051.35     |             |
| 7900 Raumordnung                                                    | 10'945.05     |           | 9'950.00    |           | 2'076.05      |             |
| 7900.3010.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten        |               |           |             |           | 132.50        |             |
| 7900.3050.00 AG-Beiträge                                            |               |           |             |           | 299.30        |             |
| 7900.3052.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                    |               |           |             |           | 79.25         |             |
| 7900.3053.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                 |               |           |             |           | 29.70         |             |
| 7900.3054.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen            |               |           |             |           | 8.65          |             |
| 7900.3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen            |               |           |             |           | 19'479.90     |             |
| 7900.3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. |               |           |             |           | 1.00          |             |
| 7900.3301.90 Ausserplanmässige Abschreibungen                       |               |           |             |           |               |             |
| 7900.3301.90 Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände             | 9'758.00      |           | 9'950.00    |           |               |             |
| 7900.3632.00 1 Lebensraum Lenzburg Seetal LLS                       | 2'870.00      |           | 2'925.00    |           |               |             |
|                                                                     | 6'888.00      |           | 7'020.00    |           |               |             |
|                                                                     |               |           | 5.00        |           |               |             |
| 2 impuls aargau Süd                                                 |               |           |             |           |               |             |
| 3 Rundung                                                           |               |           |             |           |               | 9'945.00    |
| Beiträge an öffentliche Unternehmungen                              | 1'168.00      |           |             |           |               |             |
| Interne Verrechnung von Dienstleistungen                            | 219'086.35    |           | 187'810.30  |           | 194'044.10    |             |
| VOLKSWIRTSCHAFT                                                     |               |           |             |           |               | 1'747'52.80 |
| 8 Landwirtschaft                                                    | 29'155.05     |           | 8'400.00    |           | 8'386.40      |             |
| 81 Strukturverbesserungen                                           | 28'436.25     |           | 8'400.00    |           | 8'320.15      |             |
| 812 Strukturverbesserungen                                          | 28'436.25     |           | 8'400.00    |           | 8'320.15      |             |
| 8120 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen    | 3'000.00      |           | 800.00      |           | 1'600.00      |             |
| 8120.3000.00 1 Landwirtschaftskommission                            | 3'000.00      |           | 800.00      |           | 1'600.00      |             |
| 8120.3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals           | 3'338.40      |           | 4'000.00    |           | 3'514.95      |             |
| 1 Ackerbaustellenleiter                                             | 3'338.40      |           | 4'000.00    |           | 3'514.95      |             |
| AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten                     | 216.35        |           | 260.00      |           | 228.50        |             |
| 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5,275%                                       | 216.35        |           | 211.00      |           |               |             |
| 2 ALV 1.1%                                                          |               |           | 44.00       |           |               |             |
| 3 Verwaltungskosten                                                 |               |           | 5.00        |           |               |             |
| AG-Beiträge an Unfallversicherungen                                 | 0.80          |           | 60.00       |           |               | 7.70        |
| 1 BU-Beiträge Helsana 0,219%                                        | 0.80          |           | 8.00        |           |               |             |
| 2 NVU-Beiträge Helsana 1,136%                                       |               |           | 45.00       |           |               |             |
| 3 UVGZ-Beiträge Helsana 0,158%                                      |               |           | 6.00        |           |               |             |
| 4 Rundung                                                           |               |           | 1.00        |           |               | 7.70        |
| AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                              |               |           | 60.00       |           |               | 50.95       |
| 1 FAK-Beiträge 1,45%                                                |               |           | 58.00       |           |               | 50.95       |
| 8120.3054.00                                                        |               |           |             |           |               |             |

Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2027

75



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                               |            | Budget 2021 |            | Rechnung 2020 |            |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|---------------|------------|
|                   | Ausgaben                                                    | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 8710.4260.00      |                                                             |            |             |            |               |            |
| 879               | 1 Arbeiten Bauamt                                           | 59.90      | 2010.00     | 6'000.00   | 11'725.50     | 916.00     |
| 8791              | EWS, Gutschriften Stromzählerablesung und Strombezügler     |            |             | 6'000.00   | 11'725.50     | 916.00     |
| 8791.3000.00      | 1 EWS, Gutschriften Stromzählerablesung und Strombezügler   | 179'410.25 | 175'000.00  | 175'000.00 | 173'836.80    | 173'836.80 |
|                   | Energie, übriges                                            | 179'410.25 | 175'000.00  | 175'000.00 | 173'836.80    | 173'836.80 |
|                   | Fernwärmebetrieb Energie, übriges (Gemeindebetrieb)         | 50.00      |             |            |               |            |
|                   | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 50.00      |             |            |               |            |
| 8791.3010.00      | 1 Sitzungsgelder                                            | 5'897.50   | 16'000.00   |            | 11'725.50     |            |
|                   | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                |            | 16'000.00   |            | 11'725.50     |            |
| 8791.3050.00      | 1 Betriebsleiter Schnitzelheizung                           | 383.70     | 1'030.00    |            | 577.40        |            |
|                   | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             |            | 845.00      |            |               |            |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                               |            | 176.00      |            |               |            |
|                   | 2 ALV 1.1%                                                  |            | 10.00       |            |               |            |
|                   | 3 Verwaltungskosten 1.2%                                    |            | -1.00       |            | 577.40        |            |
|                   | 4 Rundung                                                   |            |             |            | 367.60        |            |
| 8791.3052.00      | AG-Beiträge                                                 | 77.20      | 250.00      |            | 223.35        |            |
| 8791.3053.00      | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         |            | 35.00       |            |               |            |
|                   | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                                |            | 181.00      |            |               |            |
|                   | 2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%                               |            | 25.00       |            |               |            |
|                   | 3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%                              |            | 9.00        |            | 223.35        |            |
|                   | 4 Rundung                                                   |            | 240.00      |            | 129.05        |            |
| 8791.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 133.70     | 235.00      |            | 129.05        |            |
|                   | 1 FAK-Beiträge 1.45%                                        |            | 5.00        |            |               |            |
|                   | 2 Rundung                                                   |            | 70.00       |            | 10.30         |            |
| 8791.3055.00      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                 | 0.50       | 70.00       |            | 10.30         |            |
| 8791.3090.00      | 1 KTG-Beiträge 0.425%                                       | 0.50       | 1'000.00    |            | 200.00        |            |
|                   | Aus- und Weiterbildung des Personals                        |            | 1'000.00    |            | 200.00        |            |
|                   | 1 Kurse Betriebsleiter                                      |            | 500.00      |            |               |            |
| 8791.3100.00      | Büromaterial                                                |            | 500.00      |            |               |            |
|                   | 1 Diverses                                                  |            | 1'000.00    |            |               |            |
| 8791.3101.00      | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 183.50     | 1'000.00    |            |               |            |
|                   | 1 Diverses                                                  | 183.50     | 1'000.00    |            | 46'142.95     |            |
| 8791.3120.00      | Energie, Wasser, Abwasser                                   | 51'684.00  | 44'000.00   |            | 46'142.95     |            |
|                   | 1 Energie                                                   | 47'630.95  | 40'000.00   |            |               |            |
|                   | 2 Strom                                                     | 4'053.05   | 4'000.00    |            |               |            |
| 8791.3130.00      | Dienstleistungen Dritter                                    | 10'210.64  | 25'500.00   |            | 16'340.72     |            |
|                   | 1 Amt für Umwelt, Forderungen                               |            | 25'000.00   |            | 15'858.22     |            |
|                   | 2 Telefongebühren                                           |            | 500.00      |            | 482.50        |            |
| 8791.3144.00      | Unterhalt Hochbauten                                        |            | 2'000.00    |            | 1'350.00      |            |
|                   | 1 Diverses                                                  |            | 2'000.00    |            | 1'350.00      |            |
| 8791.3151.00      | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge |            | 500.00      |            | 144.35        |            |
| 8791.3170.00      | Reisekosten und Spesen                                      |            |             |            | 262.00        |            |

# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birtwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                                                                                                                                            |              | Budget 2021                                                                    |                                                                       | Rechnung 2020 |              |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|
|                   | Ausgaben                                                                                                                                                                 | Einnahmen    | Ausgaben                                                                       | Einnahmen                                                             | Ausgaben      | Einnahmen    |
| 8791.3300.31      | 1 Spesen Betriebsleiter<br>Planmässige Abschreibungen Tiefbauten<br>1 gem. Planungslauf Anbu<br>2 Rundung                                                                | 17'182.90    | 500.00<br>20'620.00<br>20'619.00<br>1.00<br>40'500.00<br>40'500.00<br>4'400.00 | 262.00<br>20'619.00<br>40'500.00<br>40'500.00<br>4'446.00<br>7'450.00 |               |              |
| 8791.3300.41      | Planmässige Abschreibungen Hochbauten<br>1 gem. Planungslauf Anbu<br>Übrige Passivzinsen                                                                                 | 18'000.00    | 4'108.00<br>4'108.00<br>8'138.85<br>7'450.00<br>688.85                         | 7'450.00<br>2'012.00<br>8.00                                          |               |              |
| 8791.3409.01      | 1 Verzinzung Schuld Fernwärmebetrieb<br>Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände<br>1 Veraltungsentschädigungen<br>2 Arbeiten Bauamt<br>3 Rundung               |              |                                                                                |                                                                       |               |              |
| 8791.3612.00      | Benützungsgebühren und Dienstleistungen<br>1 Wärmebezugsgebühren<br>Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Ertragsüb<br>1 Ausgleich ER<br>FINANZEN UND STEUERN |              |                                                                                |                                                                       |               |              |
| 8791.4240.00      | Steuern                                                                                                                                                                  | 63'359.76    | 7'920.00                                                                       | 23'348.58                                                             | 173'836.80    | 4'020'278.95 |
| 8791.9010.00      | Steuern                                                                                                                                                                  | 63'359.76    | 7'920.00                                                                       | 23'348.58                                                             | 173'836.80    | 3'709'275.85 |
| 9                 | Steuern                                                                                                                                                                  | 1'120'915.58 | 865'590.00                                                                     | 4'147'770.00                                                          | 47'4609.98    | 3'709'275.85 |
| 91                | Allgemeine Gemeindesteuern                                                                                                                                               | 4'864.70     | 22'420.00                                                                      | 3'710'520.00                                                          | 39'591.91     | 3'709'275.85 |
| 910               | Wertberichtigungen auf Forderungen                                                                                                                                       | 4'864.70     | 22'420.00                                                                      | 3'710'520.00                                                          | 36'900.41     | 3'532'896.80 |
| 9100              | Erhöhung Delkreder                                                                                                                                                       | 2'069.70     | 2'000.00                                                                       | 3'599'000.00                                                          | -54'618.00    |              |
| 9100.3180.00      | Tatsächliche Forderungsverluste                                                                                                                                          | -8'050.00    | 2'000.00                                                                       | -54'618.00                                                            | 95'118.76     |              |
| 9100.3181.00      | Abschreibungen von Steuerforderungen                                                                                                                                     | 11'720.95    | 20'000.00                                                                      | 95'118.76                                                             | 95'118.76     |              |
| 9100.3181.09      | Eingang abgeschriebener Forderungen                                                                                                                                      | 11'720.95    | -2'000.00                                                                      | -3'600.35                                                             | -3'600.35     |              |
| 9100.3181.09      | Steuereingänge auf abgeschriebene Forderungen                                                                                                                            | -1'601.25    | -2'000.00                                                                      | -3'600.35                                                             | -3'600.35     |              |
| 9100.4000.00      | Einkommenssteuern natürliche Personen                                                                                                                                    | -1'601.25    | -2'000.00                                                                      | -3'600.35                                                             | -3'600.35     |              |
| 9100.4000.00      | Steuern 2021                                                                                                                                                             | 2'915'696.45 | 2'601'650.00                                                                   | 2'713'204.75                                                          | 2'713'204.75  |              |
| 9100.4000.10      | Einkommenssteuern natürliche Personen                                                                                                                                    | 2'915'696.45 | 2'601'650.00                                                                   | 2'713'204.75                                                          | 2'713'204.75  |              |
| 9100.4000.30      | Steuern bis 2020                                                                                                                                                         | 179'820.92   | 400'000.00                                                                     | 236'057.93                                                            | 236'057.93    |              |
| 9100.4000.30      | Pauschale Steueranrechnungen                                                                                                                                             | 179'820.92   | 400'000.00                                                                     | 236'057.93                                                            | 236'057.93    |              |
| 9100.4001.00      | Pauschale Steueranrechnungen                                                                                                                                             | -1'118.55    | -3'000.00                                                                      | -4'810.70                                                             | -4'810.70     |              |
| 9100.4001.00      | Vermögenssteuern natürliche Personen                                                                                                                                     | -1'118.55    | -3'000.00                                                                      | -4'810.70                                                             | -4'810.70     |              |
| 9100.4001.10      | Steuern 2021                                                                                                                                                             | 454'661.25   | 448'350.00                                                                     | 447'933.25                                                            | 447'933.25    |              |
| 9100.4001.10      | Vermögenssteuern natürliche Personen                                                                                                                                     | 454'661.25   | 448'350.00                                                                     | 447'933.25                                                            | 447'933.25    |              |
| 9100.4002.00      | Steuern bis 2020                                                                                                                                                         | 31'608.73    | 50'000.00                                                                      | 41'265.77                                                             | 41'265.77     |              |
| 9100.4002.00      | Quellensteuern natürliche Personen                                                                                                                                       | 31'608.73    | 50'000.00                                                                      | 41'265.77                                                             | 41'265.77     |              |
| 9100.4010.00      | Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen                                                                                                                          | 70'968.35    | 72'000.00                                                                      | 71'524.10                                                             | 71'524.10     |              |
| 9101              | AG-Steuern                                                                                                                                                               | 28'509.35    | 30'000.00                                                                      | 27'721.70                                                             | 27'721.70     |              |
| 9101              | Sondersteuern                                                                                                                                                            | 2'795.00     | 2'420.00                                                                       | 2'691.50                                                              | 2'691.50      |              |
| 77                |                                                                                                                                                                          | 118'804.50   |                                                                                |                                                                       |               |              |



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birtwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                   |            | Budget 2021 |            | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|-------------------------------------------------|------------|-------------|------------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                        | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen |
| 9101.3181.00      | Tatsächliche Forderungsverluste                 | 115.00     |             |            | 251.50        |           |
| 9101.3601.00      | Ertragsanteile an den Kanton                    | 2'680.00   |             |            | 2'440.00      |           |
| 9101.4000.20      | 1 Hundesteueranteil Kanton (CHF 20.00 pro Hund) | 2'680.00   |             |            |               |           |
| 9101.4022.00      | Einkommenssteuern natürliche Personen           |            | 23'481.30   | 2'420.00   | 30'000.00     | 44'331.85 |
| 9101.4024.00      | 1 Durchschnitt                                  |            | 23'481.30   | 2'420.00   | 30'000.00     | 44'331.85 |
| 9101.4033.00      | Grundstückgewinnsteuern                         |            | 71'631.50   |            | 47'000.00     | 52'921.50 |
|                   | 1 Grundstückgewinnsteuer                        |            | 71'631.50   |            | 47'000.00     | 52'921.50 |
|                   | Erbschafts- und Schenkungssteuern               |            | 7'011.70    | 20'000.00  | 20'000.00     | 64'485.70 |
|                   | 1 Durchschnitt                                  |            | 7'011.70    | 20'000.00  | 20'000.00     | 64'485.70 |
|                   | Hundetaxen                                      |            | 16'680.00   | 14'520.00  | 14'520.00     | 14'640.00 |
|                   | 1 Hundesteuern (CHF 120.00 pro Hund)            |            | 16'680.00   | 14'520.00  | 14'520.00     | 14'640.00 |
| 93                | Finanz- und Lastenausgleich                     | 476'000.00 | 51'400.00   | 476'000.00 | 50'910.00     | 41'700.00 |
| 930               | Finanz- und Lastenausgleich                     | 476'000.00 | 51'400.00   | 476'000.00 | 50'910.00     | 41'700.00 |
| 9300              | Finanz- und Lastenausgleich                     | 476'000.00 | 51'400.00   | 476'000.00 | 50'910.00     | 41'700.00 |
| 9300.3621.50      | Finanz- und Lastenausgleich an den Kanton       | 476'000.00 |             | 476'000.00 |               | 41'700.00 |
|                   | 1 Finanzausgleichsabgaben                       |            | 24'000.00   | 24'000.00  | 24'000.00     | 48'000.00 |
|                   | Übergangsbeiträge                               |            | 24'000.00   | 24'000.00  | 24'000.00     | 48'000.00 |
| 9300.4621.52      | 1 Übergangsbeiträge                             |            | 24'000.00   | 24'000.00  | 24'000.00     | 48'000.00 |
|                   | Ertrag aus Ausgleichszahlung                    |            | 27'400.00   | 26'910.00  | 26'910.00     | 26'800.00 |
| 9300.4621.60      | 1 Direkte Ausgleichszahlungen                   |            | 27'400.00   | 26'910.00  | 26'910.00     | 26'800.00 |
| 96                | Vermögens- und Schuldenverwaltung               | 103'384.75 | 86'793.50   | 51'540.00  | 84'680.00     | 17'969.32 |
| 961               | Zinsen                                          | 11'687.80  | 70'698.50   | 11'520.00  | 68'600.00     | 9'196.57  |
| 9610              | Zinsen                                          | 11'687.80  | 70'698.50   | 11'520.00  | 68'600.00     | 9'196.57  |
| 9610.3130.00      | Dienstleistungen Dritter Post- / Bankspeisen    | 507.38     |             | 6'260.00   |               | 402.77    |
| 9610.3130.00      | Verzinsung laufende Verbindlichkeiten           | 6'297.30   |             | 48.00      |               | 3819.35   |
| 9610.3400.00      | 1 Verzinsung Schulfonds                         | 48.85      |             | 11.00      |               |           |
|                   | 2 Verzinsung Papiersammlungsfond                | 10.45      |             | 2'700.00   |               |           |
|                   | 3 Verzinsung Kontokorrent EG-OBG                | 2'706.75   |             | 3'500.00   |               |           |
|                   | 4 Vergütungssteuern                             | 1'269.55   |             | 1.00       |               |           |
|                   | 5 Rundung                                       | 2'261.70   |             | 770.00     |               |           |
|                   | Verzinsung Finanzverbindlichkeiten              | 1'775.12   |             | 763.00     |               |           |
| 9610.3401.00      | 1 Zins Darlehen PVS SIX Group                   | 760.42     |             | 7.00       |               |           |
|                   | 2 Rundung                                       | 1'014.70   |             | 4'490.00   |               |           |
|                   | Verpflichtungsverzinsung / Vorschussverzinsung  | 3'108.00   |             | 4'400.00   |               |           |
| 9610.3409.00      | 1 Verzinsung Abwasserbeseitigung                | 3'039.00   |             | 90.00      |               |           |
|                   | 2 Verzinsung Abfallwirtschaft                   | 69.00      |             |            |               |           |
|                   | Skonti, Vergütungssteuern                       |            |             |            |               |           |
| 9610.3499.00      | Verpflichtungsverzinsung                        |            | 7'452.50    | 6'500.00   |               | 8'668.15  |
| 9610.3940.00      | Zinsen Forderungen und Kontokorrente            |            | 7'452.50    | 6'500.00   |               | 8'668.15  |
| 9610.4401.00      | 1 Verzugszinsen Steuern                         |            | 6'926.00    | 6'100.00   |               | 6'182.00  |
| 9610.4409.01      | Verpflichtungsverzinsung / Vorschussverzinsung  |            |             |            |               |           |

Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2021

79



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birrwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2021                                   |            | Budget 2021 |            | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|-------------------------------------------------|------------|-------------|------------|---------------|-----------|
|                   | Ausgaben                                        | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen  | Ausgaben      | Einnahmen |
| 9710.4699.10      | Rückverteilungen CO2-Abgabe                     |            |             |            |               |           |
| 1                 | SVA Aargau                                      | 196.55     |             | 1'000.00   |               | 351.85    |
| 99                | Nicht aufgeteilte Posten                        | 536'666.13 | 339'102.80  | 315'630.00 | 300'660.00    | 84'724.75 |
| 990               | Nicht aufgeteilte Posten                        | 339'053.95 | 339'053.95  | 300'660.00 | 300'660.00    | 84'724.75 |
| 9901              | Bauamt                                          | 339'053.95 | 339'053.95  | 300'660.00 | 300'660.00    | 84'724.75 |
| 9901.3010.00      | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals    | 240'227.70 | 219'330.00  | 219'330.00 |               |           |
|                   |                                                 |            | 107'062.00  |            |               |           |
|                   |                                                 |            | 90'362.00   |            |               |           |
|                   |                                                 |            | 12'000.00   |            |               |           |
|                   |                                                 |            | 2'400.00    |            |               |           |
|                   |                                                 |            | 7'500.00    |            |               |           |
|                   |                                                 |            | 6.00        |            |               |           |
| 9901.3010.09      | 6 Rundung                                       | -4'330.95  | 14'120.00   |            |               |           |
| 9901.3050.00      | Erstattung vom Lohn des Personals               | 15'486.40  | 11'581.00   |            |               |           |
|                   | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten |            | 2'413.00    |            |               |           |
|                   | 1 AHV, IV, EO-Beiträge 5.275%                   |            | 140.00      |            |               |           |
|                   | 2 ALV 1.1%                                      |            | -14.00      |            |               |           |
|                   | 3 Verwaltungskosten                             |            | 28'800.00   |            |               |           |
|                   | 4 Rundung                                       |            | 15'776.00   |            |               |           |
| 9901.3052.00      | AG-Beiträge an Pensionskassen                   | 28'118.40  | 13'020.00   |            |               |           |
|                   |                                                 |            | 4.00        |            |               |           |
| 9901.3053.00      | 3 Rundung                                       | 8'775.15   | 3'320.00    |            |               |           |
|                   | AG-Beiträge an Unfallversicherungen             |            | 480.00      |            |               |           |
|                   | 1 BU-Beiträge Helsana 0.219%                    |            | 2'490.00    |            |               |           |
|                   | 2 NBU-Beiträge Helsana 1.136%                   |            | 345.00      |            |               |           |
|                   | 3 UVGZ-Beiträge Helsana 0.158%                  |            | 5.00        |            |               |           |
|                   | 4 Rundung                                       |            | 3'180.00    |            |               |           |
| 9901.3054.00      | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse          | 3'440.10   | 3'180.00    |            |               |           |
|                   | 1 FAK-Beiträge 1.45%                            |            | 940.00      |            |               |           |
| 9901.3055.00      | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen     | 2'307.30   | 935.00      |            |               |           |
|                   | 1 KTG-Beiträge                                  |            | 5.00        |            |               |           |
|                   | 2 Rundung                                       |            | 2'500.00    |            |               |           |
| 9901.3090.00      | Aus- und Weiterbildung des Personals            | 1'124.00   | 1'300.00    |            |               |           |
|                   | 1 Kurse Lehrling                                | 1'124.00   | 1'200.00    |            |               |           |
|                   | 2 Kurse Bauamt                                  |            | 3'000.00    |            |               |           |
| 9901.3091.00      | Personalwerbung                                 | 2'090.05   | 3'000.00    |            |               |           |
| 9901.3099.00      | Stelleninserat für Nachfolg                     | 2'090.05   | 400.00      |            |               |           |
|                   | 1 Übriger Personalaufwand                       | 425.00     | 400.00      |            |               |           |
| 9901.3100.00      | 1 Fachverband Betriebsunterhalt                 |            | 1'000.00    |            |               |           |
|                   | Büromaterial                                    | 450.15     | 1'000.00    |            |               |           |
|                   | 1 Diverses                                      |            |             |            |               |           |
|                   |                                                 |            | 80          |            |               |           |

Gemeindeverwaltung Birrwil  
Buchungsperiode 2021



# Erfolgsrechnung

## Gemeindeverwaltung Birtwil Buchungsperiode 2021

| Einwohnergemeinde |                                                        | Rechnung 2021 |           | Budget 2021 |           | Rechnung 2020 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------------|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   |                                                        | Ausgaben      | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 9951.3612.00      | Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände      | 30.00         | 48.85     | 14'970.00   |           | 30.00         | 48.75     |
| 9951.4940.00      | Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand |               |           |             |           |               | 84'676.00 |
| 999               | Abschluss                                              | 159'577.53    |           | 14'970.00   |           |               | 84'676.00 |
| 9990              | Abschluss                                              | 159'577.53    |           | 14'970.00   |           |               |           |
| 9990.9000.00      | Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung                      | 159'577.53    |           | 14'970.00   |           |               |           |
|                   | 1 Ausgleich ER                                         | 159'577.53    |           |             |           |               |           |
| 9990.9001.00      | 1 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung                    |               |           |             |           |               | 84'676.00 |